# Telegraphische Depeschen.

3nland.

Fenersflammen.

Des Moines, Ja., 12. Marg. In Blownfield find verfloffene Racht fammt= liche Gebanbe vom Gubfeite=Square niebergebrannt, einschließlich bes Dpern: Saufes und vieler eleganten Laben. Der Berluft beläuft fich mahricheinlich auf \$200,000

Portland, 3nd., 12. Marg. Seute früh brach in Fred Arles Reftauration gu Reb Ren Feuer aus und vernichtete bas gange Bebäube nebit gmei Rachbar= baufern. Bin. G. Roube, welcher in einem Zimmer über ber Restauration folief, verbrannte mit.

### Dampfernadriditen.

Angetommen : Liverpool: City of Chicago von Rem Port; Toronto von Portland. London: Michigan von Rem Port; Bineta und Minnesota von Baltimore

Rotterbam: Spaarnbam von Rem Samburg: Scandia von New Port.

Albgegangen : Rem Port: Fulba nach Geuua. Samburg: Ruffia nach Rem Dort (mit 890 Paffagieren.)

Wetterbericht:

Für bie nächften 18 Stunden folgen= bes Better in Illinois: Schon am Conntagmorgen, mahricheinlich Regen= fcauer am Conntagabend, talter am Sonntagnacht; Gubminbe, welche fpater in öftliche umichlagen.

# Musland.

### Die belgische Grubentataftrophe. Die Grube brennt auch noch!

Bruffel, 12. Marg. Die neueften amtlichen Schähungen beziffern bie Un= gahl ber beim geftern gemelbeten Gru= benunglud (in ber Kohlengrube unweit Anderlues) Umgetommenen auf rund 200. Die Erplofion ereignete fich in einem 400 fuß unter ber Erbe befind= lichen Gang, wo gur Beit 270 Mann beschäftigt waren, 40 retteten fich burch einen Rebenfcacht, 16 andere murben fcmer verlett herausgeholt. Wenn bie Unbern nicht burch bie Erplofion getob. tet worden find, fo burften fie boch an ben Grubengafen umgetommen fein, bie megen ber Berftorung bes Luftichachtes nicht entweichen fonnen.

Die Rettungsarbeiten werden übris ns noch immer fortgefest und von bem Aderbaumeifter und bem Minifter ber öffentlichen Arbeiten perfonlich ges

Ronig Leopold hat aus feiner Brivat= taffe 5000 Franten für borläufige Unterftifung ber Kamilien ber Umge tommenen gegeben. Auch von anderer Seite wird bagu giemlich reichlich beiges fteuert. - Unter ben noch in ben Gruben Befindlichen follen auch 25 Frauen fein. Die meiften ber bis jest gefunbenen Leichen find furchtbar entftellt.

Spater : Beute Bormittag nahm bie Rataftrophe eine noch graufigere Beftalt an; bie Grube gerieth in Brand, und Rauch und Rlammen perfperren jest ben Rettungspartien vollenbs ben Beg. Man befürchtet jest, bag nicht weniger als 240 Berfonen umgetommen find, barunter eine große Ungabl Frauen, melde in ber Grube gablreich angeftellt maren. Den ergreifenbften Auftritt an ber verschütteten Ginfahrt gab es heute, als eine gange Schaar abgebarmter Rinder um ihre Mutter meinte. Taufenbe ftromen noch immer nach Unberlues binaus. Man beabliche tigt bas Bergwert mit Baffer gu überfluthen, um ben Brand ein Biel gu fegen.

# Strummeleien und Selbftmord.

Berlin, 12. Marg. Mus Liebau in Breufifd-Schlefien wird ein tragifches Greigniß gemelbet. Berr Edert, ber Rreisvorfteber, ben man für febr wohl: habend bielt und ber eine hohe gefellidaftliche Stellung einnahm, murbe als Berüber großer Fälschereien entlarnt.

Mis er fand, bag er feine Schulb und Schanbe nicht langer perbergen fonne, beging er Gelbstmorb," inbem er Gift Rachher murben noch viel mehr Falfchereien von ihm befannt. Biele Beichäfte und Unftalten haben barunter

# Grubenungluck in Albeinpreußen.

Berlin, 12. Marg. Mus Gaarbruden in Rheinpreugen wird ein fchlimmer Grubenunfall gemelbet, bie "Reber"= Reche fturgte gufammen; zwei Arbeiter wurden getöbtet, und eine Ungahl Un= berer perlett.

# Sange Familie erflicht.

Berlin, 12. Marg. In Bromberg find ein Bimmermann, Ramens Reus mann, beffen Gattin und beffen amei Rinder mabrend ber Racht an Rohlens

# Arbeit für den Staalsanwalt.

Berlin, 12. Marg. Es wimmelt wies ber von Majeftatsbeleibigungsproceffen; gegen 750 Berfonen fteben folche bevor. Die gange Auflage einer Rummer bes

Beobachters" (bes Stuttgarter?) ift confiscirt worden, weil fie bie Artitel ber Londoner "Times" über bie hiefigen Sungertumulte und ben Raifer Bilbelm abbrudte.

# Socialiftenfleg in Lübedl.

Libed, 12. Marg. Bei ber Bahl pon Mitgliedern für ben Ausschuß ber Bunfte bahier wurben sammtliche 12 Canbibaten ber Socialbemotraten ge-

# Gin folgenschwerer Ausstand. Der englifde Soffengraberfirife.

London, 12. Darg. Der gefürchtete große Rohlengraberausftand nimmt beute feinen Unfang. Die Brubenarbeiter in ber Graffchaft Durham haben bie Urbeit nicht wieber aufgenommen, und bie Gruben in Lancafhire, Chefbire, Portibire, Morth Bales und anbern Diffricten feiern bereits. Die Rohlen= graber in Schottland, Gub-Bales unb Rorthumberland find noch ruhig an ber

In Durham ftriten 80,000 Dann gegen bie Berabjebung ber Löhne, bage: gen haben in allen anderen Begirten Die Alrbeiter einfach beichloffen, fich eine Feierzeit von einer, ober zwei ober felbft brei Bochen zu nehmen, um fo bie Rohs lenproduction einzuschränten und es ba= hin gu bringen, bag bie Breife aufrecht= erhalten werben und bie Löhne unbes schnitten bleiben ober fogar erhöht merben fonnen.

Dieje Bewegung hat große Unruhe und lebhafte Befürchtungen und in ber gangen britifchen Arbeiterwelt und in ben Fabritcentren hervorgerufen, - bie größte Unruhe feit bem ameritanifchen Burgerfrieg, als fo viele Sunderttaus fende Baumwollarbeiter in Lancafbire bem Berhungern preisgegeber gemefen maren, wenn fich nicht ein fast grengen=

lofer Bohlthatigfeitsfinn geregt hatte. D'e aufregenbiten Gerüchte find bier verbreitet. Weithin fürchtet man einen Roblenmangel mit allen Schreden, bie er im Gefolge haben mußte. Denn bie noch vorhandenen Rohlenvorrathe in ben großen Sanbelscentren find nicht bebeutend, ond bie Grubenbefiger mollen fich fcon feit einiger Beit nicht mehr gur Musführung eingegangener Beftellungen verflichten, eine Menge Beftellungen ift gerabegu gurudgewiesen worben, und ber Breis ber Rohlen ift gestiegen, bis er eine Bobe erlangt hat, welche feit bem bentmurbigen Strite ber Grubenarbeiter von Northtampton und Durham, por 15 Jahren, nicht mehr vorfam.

Gine Angahl Fabriten mirb icon nachfte Boche megen Mangel an Brenn= material jumachen muffen. In ber zweitnächften Woche mirb wieber eine Ungahl folgen, und in ber britten Boche, menn Die Grubenarbeiter bei ihrem Befclug verharren, mirb bie Störung eine allgemeine in ber britifchen Fabrifmelt fein, und ihre Birtungen murben fich fo weit erftreden, bag man fich heute taum einen annabernben Begriff von bem ungeheuren Schaben für bas gange Land und Bolt machen tann. Die Sachlage ift im bodften Grabe erichres Biele Nationalolonomen erflas ren, die Bewegung murbe bahin fubeen, einen großen Theil ber Arbeit aus bem

Lanbe weg und in auswärtige Länder gu gieben. Un beinahe allen großen Blaten gehören die Urmen gu benen, bie am meiften gu leiben haben. Gie muffen ür ihre Rohlen fait bas boppelte bes früheren Breifes bezahlen, und babei ift bie talte Jahreszeit noch lange nicht

Die Grubenarbeiterfoberation fteht an ber Spite bes Strifes. Bor 4 Jahren verfündete biefelbe ber Welt, bag fie eine Mitgiebichaft von 36,000 habe heute ift biefelbe auf 180,000 gahlenbe Mitglieder angewachfen und controllirt, bie "bottom workers" und bie "surface workers" zusammengerechnet, 300,000 Arbeiter aller Claffen. Das gemein= fame Gigenthum ber County= 3meigver= eine, welche biefe Foberation gufammen: feben, beläuft fich auf einer balbe Dillion. Die Foberation beanfprucht aus= fcblieflich bie Ghre, bie Löhne ber Grus benarbeiter um 40 Procent über bie Cobnfate von 1888 binaufgebracht ju haben, was allmälig in Stufen von 5 oder 10 Procent geschah. Die letten Erhöhungen, welche biefe 40 Brocent voll brachten, fanden vor nicht gang einem

Sabre ftatt.

Die burchichnittlichen Lohne, welche in und an ben Rohlengruben in Groß: britannien an alle Claffen von Ungeftellten bezahlt murben, belaufen fich mahricheinlich auf etwas unter ober über 50 Bjund (\$250) bas Jahr, and wenn mon bem noch 25 Bfund fur bie Sahre 1890 und 1891 bingufügt, fo murbe bies bebeuten, daß im erfteren Sahre bie 602,517 Perfonen, welche in und an ben Gruben beschäftigt waren, unter bem Rohlengrubengefet etwa 15 Dia. Pf. Sterling ober \$75,000,000 in Geftalt von Löhnen mehr erhielten, als fie nach ben Lohnfagen von 1888 befamen, ober in ben zwei Jahren etwa 30 Dil lionen Bf. mehr. Der volle Betrag ber Lohnerhöhung bauerte allerbings nicht mabrend biefer gangen Beit fort. Dagegen murben and anbererfeits 1889 bie Löhne zeitweife in bie Sobe gebracht, jobaß fich bie beiberfeitigen Musnahmen ungefähr ausgleichen burften.

Bu ben bemertenswertheften Phafen in ber neueften Geschichte ber britifchen Rohleninduftrie geborte bie erstaunliche Bunahme ber Angestellten, namentlich ber Silfsarbeiter über ber Erbe. Wenn nämlich bie Lohnverhaltniffe giemlich gut find, fo wenden fich Leute aus allen ans beren Arbeitsclaffen, jelbft Berufe mie Schneiber, Schuhmacher, Bader, Deb= ger u. f. m. nicht ausgenommen, Diefer induffrie gu.

In bem letten Gefet für Regelung bes Rohlengrubenbetriebes mar beftimmt, bag nur Leute mit gemiffer früherer Erfahrung geftattet fein follte, in folden Gruben zu arbeiten; boch wurde erfahrenen Grubenarbeitern ges ftattet, unerfahrene Gehilfen mitzunehmen. Es ift toum ju bezweifeln, baß nach etwa 2 Jahren ungewöhnlich guten Gebeihens bas Rohlengeschäft bes Ber. Bonigreichs wieber einen

folimmen Rudichlag erlitten bat. Muf Die Abficht, wenigstens noch Schlim: meres zu verhindern, ift ber fesige Mus: ftanb größtentheils gurudguführen.

Die Biener Mordfenfationen. Bien, 12. Marg. Unfere Stabt wird immer noch burch geheimnigvolle Morbthaten in Schreden gehalten. Das jungfte Opfer ift Leopold Buchinger, welcher an einem ber lebhafteften öffent= lichen Blate von einem Unbefannten in's Berg geftochen murbe. Das ift bie fünfte Mordtragodie feit turger Beit, und die Beunruhigung bes Bublitums nimmt immer mehr gu. Man hat fich auch bereits eine "Jad the Ripper"= Theorie gurechtgelegt; benn nicht Benige glauben, bag Wien einen Rafenben berge, welcher von ber Morbmanie befallen fei und ein unheimliches Befchid habe, feinen bamonifchen Zwed zu erreichen, ohne auf gewöhnliche Art ents bedt zu werben. Die Boligei wibmet fich jett eifrig feiner Berfolgung, unb Rachts werden alle bebeutende Stragen beständig von Poliziften in Civil ertra

Leere Drofung. Baris, 12. Marg. Der berühmte unga= rifche Maler Muntacan und feine Gattin gaben ju Ghren bes betannten ungari= fchen Bioliniften Onbricet einen Abend= empfang. Das Bergnugen murbe etmas geftort burch bas Gintreffen eines ano= nymen Briefes, gerabe als fich bie gange Befellichaft jum Dabl niebergefest bat-In biefem Brief mar angefundigt, bag mabrend bes Abends bas gange Baus mit Dynamit in Atome gefprengt murbe. Man fanbte fcbleunig nach ber Polizei, welche bas gange Saus vom Reller bis jum Dachboben burchftoberte, ohne jedoch irgend etwas Berbachtiges gu finden. Die Tafelgefellichaft erholte fich balb von ihrem panifchen Schreden, und ber Abend ging herum, ohne daß es gur Musführung ber fürchterlichen Drohung gefommen mare.

### Telegraphifche Motizen.

Die medicinifche Sochidule in Lyon, Frankreich, ift megen bes geftern gemelbeten Stubentenframalles gefchlof=

- Depefden aus Sanfibar, Dftafrita, nach London bezeichnen bie geftern ges brachte Runbe von einem Giege Ginge= borener über Truppen ber britifchen Compagnie als erfunden.

- Gin Berücht, bas in Balparaifo, Chile, perbreitet ift, will miffen, bak ber anftößige ameritanische Gefanbte Egan bei nachfter Selegenheit nach Rto be Janeiro, Brafilien, versett werben folle.

- 3m nördlichen. Defterreich und Ungarn hat ein Schneeflurm bie Stragen und Wege faft allenthalben unpaffirbar gemacht. Ameritaner, welche gegenwärbort meilen, fagen, ber Sturm ftebe nicht viel hinter einem westlichen "Bliggarb" gurud.

Bwifden bem Rebacteur Dubois. von Benri Rocheforts "Intranfigeant" in Baris, und bem fruheren Unterprafecten Sfaac von Formies fanb geftern ein Bweitampf auf Rrummfabel ftatt; Gjaac brachte feinem Wegner eine Bunbe am Unterleib bei. In verschiebenen Artiteln bes "Intranfigeant" mar Jaac megen ber Rolle, Die er bei ber am 1. Dai v. 3. ftattgehabten Arbeiterfundgebung gefpielt hatte, heftig angegriffen worben.

- In ber am Boulevarb St. Ger= main in Paris belegenen Bohnung bes Bolizeibeamten Benoit, welcher mit ber Untersuchung bes fürglichen frangöfischen Dynamit-Diebstahles beauftragt mar, fanb geftern Abend eine Explosion ftatt. Man halt Anarchiften für bie Urheber berfelben. Das erfte und zweite Stod: wert bes Gebaubes murben in ber Sobe pon \$40,000 befchabigt.

- Die frangofifche Er = Raiferin Eugenie, welcher die Bergogin von Mofta ein Landhaus nebit Garten bei Cap Martin gum Gefchent gemacht hatte, erfuchte ben Brafibenten Carnot um bie Erlaubnig, bort ihren franbigen Bohnfit ju nehmen. Das Gefuch murbe, als gegen bas Wefet verftogenb, abgeschlagen, inbeg ber Bittftellerin gu verfteben gegeben, bag ihr bie Regies rung mahricheinlich teine Schwierigteis ten bereiten merbe.

- Das Staatsminiferium in Bafhington ift aus Berlin amtlich benachrich= tigt worden, daß John Treber aus Deadwood, G. D., ber megen "Richt= erfüllung ber Militarpflicht" eingestedt worden mar, begnabigt worben fei.

- Bon El Bafo, Ter., wird gemels bet, bag an ber Gublichen Bacificbabn in ber Rabe von Straug ein Bug in-folge Berbrechens eines Rabes entgleifte, und fammtliche 15 Bagen in einen Graben fturgten; zwei mericanifche Ars beiter murben töbtlich, und 15 andere giemlich fdwer verlett.

- Alexander Sadaman von Blue River bei Conyton, Ind., feierte gestern feinen 112 Geburtstag in trefflicher Ges fundbeit; er hatte nur einmal in feinem Leben, und zwar erft nachbem er fein 100. Jahr überichritten, Debicin einges nommen. Geines Beidens ift er ein Gomieb.

- Mus Siawatha, Ranf., wirb. be: richtet: Cafpar Greb, ein geborener Deutscher, welcher "feiner Militarpflicht nicht gang nachgetommen ift", wird von ber Beborbe in Deutschland bringenb gewünscht und hat bie Mittheilung er-halten, bag, wenn er nicht fofort gurudtebre und feine Beit ausbiene, fein Bater gezwungen werben murbe, \$5000 fur feine Entlaffung aus bem Militarbienft

# Das Bier wird theurer! Das erfte Lebenszeichen einer neuen

Brauer Dereintgung. Mit einem Rapital von \$20,000,000 hat fich hier eine Brauer-Gefellicaft gebilbet, welche vor Allem bezwectt, bem befannten englischen Brauer-Syndicat ein Baroli gu bieten. Die Incorpora: tion wird am Montag erfolgen und bie Gefellicaft wird bie Firma "Chicago Brewing and Malting Affociation" führen. Die Borbereitungen für biefes Unternehmen murben feit Monaten in aller Stille betrieben und erft jest, mo eine vollendete Thatfache vorliegt, ers fährt bas Bublitum von Diefen Bors

Der erfte Schritt, welchen bie Gefells Schaft unternehmen wirb, ift, wie es heißt, eine Erhöhung bes Bierpreifes von \$4 auf \$6, d. h. bie Preisermäßi= gung, welche feit letten Geptember Blat gegriffen, wird nun wieder aufgehoben werben. Diefer Schritt ber nenen Ge= fellichaft wird feineswegs bagu bienen, ihr bie Sympathien bes Bublitums gu gewinnen. Es wird jedoch behauptet, bağ biefe Breis-Erhöhung eine Folge bes mächtigen Drudes fei, melde von ber englischen Gefellicaft ausgeübt

Die Mitglieber ber neuen Gefellichaft

find folgende: American Breming Comp. Aurora Brewing Comp. Bavarian Brewing Comp. Berghoff Breming Comp. Best Brewing Comp. Brewer & hoffmann Brewing Comp. Chicago Brewing Comp. Goof Brewing Comp. Corper & Rodin Brewing Comp. Falt Jung & Borchert Breming Co. Geder Brewing Comp. Fortune Bros. Brewing Comp. Fuermann Brewing Comp. Gottfried Brewing Comp. Gutich Brewing Comp. Independent Breming Comp. Reeley Brewing Comp.

Obermann Brewing Comp.

O'Donnell & Duer Brewing Comp. Pohl Brewing Comp. Ruehl Brewing Comp. Schlin Brewing Comp. Schoenhofen Brewing Comp. South Chicago Brewing Comp. Standard Breming Comp. Star Breming Comp. United States Brewing Comp

Woodftod Brewing Comp. Rach Angabe eines Ditgliedes ber neuen Gefellichaft haben bie vorgenann: ten 28 Brauereien eine Capacitat von brei Millionen Barrets, mahrenb bie bem englischen Gyndicate angehörigen Firmen nur eine Million Barrels per Jahr zu erzeugen vermöge

# Dornen unter ben Cherofen.

Frau Amelia Golben und ihr acht= abriger Gobn wollen von bem Gatten refp. Bater nichts mehr miffen, ba bie= fer, wie Beibe übereinstimmenb aus= fagen, ftets betrunten fei und Frau iben prügle, anftatt fie mit und Bartlichteit zu behandeln.

Desgleichen municht Frau Marn Schenfel, Die Gattin von Chriftian Schenfel geschieben zu fein. Wie bie Rlagerin angibt, mar ihr Gatte inner: ber brei und ein halb Rabre ihrer Che nicht einziges Dal volle vierundzwanzig Stunden nüchtern. Da es ber Frau enblich zu fatal mar, für fich und ihren ftets angefäufelten Gatten gu forgen, perließ fie biefen und bat teinerlei Sehnjucht, ihn wiebergufeben.

Der Richter perfprach in beiben Fallen, fich bie Sache gu überlegen. John 2B. Connarton, ein in Chicago mohl bekannter Berleger, murbe beute von feiner Frau, Liggi Connarton, auf Scheidung vertlagt. Frau Connarton behauptet, ihr Mann habe fie fo graufam behandelt, baß fie gezwungen ge= mefen fei, ihn am 9. v. Dt. für immer

# Dem Criminalgericht überwiefen.

au perlaffen.

miefen.

Richter Rerften entichlog fich beute boch noch, ben John Condon, über beffen Berhaftung und Sinundhergeschiebe von einem Richter jum anberen wir an anberer Stelle berichten, in's Berhor gu nehmen. Das Urtheil lautete auf Ueberweifung an's Criminalgericht. Die Burgichaft murbe auf \$300 festgefest. 3. 2B. Benben, ein Angestellter in ber "Fair" begab fich am letten Don: nerftag Abend nach ber Garberobe und ließ fich einen \$45 merthen lleberrod aushandigen, welcher einem anderen Angeftellten geborte. Er verfette bas Rleidungsitud, murbe verhaftet unb heute burch Richter Lyon unter \$300 Burgfcaft bem Criminalgericht übers

# Thermometerftand in Chicago.

Das Thermometer ber Wettermarte auf bem Aubitorium=Thurm ftanb ges ftern Abend um 6 Uhr auf 31, um 12 Uhr auf 33, um 6 Uhr heute Morgen auf 34 und um 12 Uhr heute Mittag auf 35 über Hull.

# Telegraphifche Motigen.

- Bahrend ber geftern abgelaufenen Tage murben in ben Ber. Staaten 230 Banterotte gemelbet, in Canba 26, gufammen alfo 256, gegen 273 in bers felben Boche bes Borjahres unb 240 in

- Aus Belican Rapibs, Dinn., wirb gemelbet, baß in ber bortigen Umgegenb 1500 Farmer, mit Spiegen u. Diftgabeln bemafinet und mie eine Armee organifirt, auf bie Bolfsjagb ausgegangen find; bie Jagb foll fich auf 100 Quabratmeilen erftreden; Feuerwaffen werben nicht benütt, um Berlufte von Denfchen: leben gu verhuten; man erwartet eine

# Der Fall Sopper.

Ift Mellie Steeles Kind wirklich gestorben?

Liegt ein dunfles Berbrechen bor ?

Die Fortsehung ber Berhandlung bes

bereits mehrfach in ber "Abendpoft" er-

mahnten Strafantrages ber Rellie Steele pon Ro. 163 R. Clart Str. gegen ben Briefträger John Sopper nahm heute ben bei meitem größten Theil ber Situngszeit bes Bolizeigerichts an ber Dit Chicago Ave. für fich in Anfprud. Bopper unterhielt befanntlich mit ber Rlagerin ein intimes Berhaltnig, bem Ende Geptember v. 3. ein Rind ent= fprog. Ilm ben Berbleib biefes Rinbes breht fich ber Sauptfache nach, bie Rlage,

Baragraphen angestrengt ift, welcher von unchelicher Batericaft hanbelt. Der Rlagerin ftanb als Rechtsbei= ftanb bie Abvocatin Rate Rane gur Geite, außerbem erfreut fie fich ber Brotection ber Woman's Alliance, ber Chilbren's Mib Gociaty und perfchiebe: ner anderer Bereine, welche jum Goute von Frauen und Rindern gegründet morben finb.

welche ber Form nach, auf Grund bes

Db biefe Damen mit ihrem fehr marmen Intereffe für Fraulein Steele, nicht vielleicht weit über bas Biel hinaus fchiegen, mag vorläufig babin geftellt bleiben, Thatfache ift, bag fie fich ben Berluft bes Rinbes mehr gu Bergen gu

nehmen icheinen, als bie Mutter felber. Der Gerichtshof begann heute mit ber Bernehmung Soppers. Aus fei= nen Musfagen geht bervor, bag er gu einer Beirath mit ber Mutter feines Rinbes feine Reigung gefühlt und beg= halb für bas lettere ein Untertommen gefucht habe. Frau Trautmann, Die bamals im Saufe No. 415 North Ave. wohnte, fei feiner Unficht eine geeignete Berfonlichfeit gur Unterbringung bes Rinbes gemefen und beghalb habe er ihr am 10. November v. 3. basfelbe im Beifein und mit ber Ginwilligung von beffen Mutter übergeben. Bas fpater aus ber Rleinen - es mar ein Mab-chen - geworden fei, wußte Sopper

nicht anzugeben. Die nächfte Beugin mar Frau Emilie Trautmann, welche ingwischen nach Do. 369 Ordard Str. verzogen ift. Gie bestätigte bie Ungaben Soppers unb ergahlte, baß fie bas Rindchen gu fich des nommen hatte, meil ihr gon befreundes ter Geite mitgetheilt morben fei, bag eine mobilhabenbe Kamilie in Late Biem ein fleines Dabchen gu aboptiren muniche. Dies Project habe fich inbeft gerichlagen, weil ihr Gemahremann fpater für ben Rachweis biefer Familie ine Belohnung von \$25 verlangt hatte.

Unter Diefen Umftanben fei ihr eins gefallen, bag ihre eigene Schwefter, frau Jennie Chrharbt, bamals Ro. 2041 S. Clark, jest Ro. 292 B. Mabifon Str. mohnhaft, wiederholt bes ausgesprochen hatte, und biefer habe fie es empfohlen. Frau Chrhardt hatte bas Rinbchen recht gerne aboptiren mol= Ien, inbeg fdmere Zweifel an ber Gin= willigung ihres Gatten gu biefem Bors haben gehegt. Man fei beshalb auf eine Rriegslift verfallen und habe bas Rind Beren Chrhardt fo por bie Thure gefest, bag er es bei feinem Rachhaufes tommen felbft finben und bereintragen

Gejagt, gethan. herrn Chrharbt fand bie fleine Erbenburgerin, und be: trachtete fie mit augenscheinlichem Bohl gefallen. Bahrend ber Racht machte biefelbe jedoch einen berartigen Scandal, bag er fich feft entichlog, auf bie Bater: freuben an fremben Rinbern gu per-

herr Chrharbt bestätigte bie Mus: agen feiner Schwägerin und fügte bingu bag er ber Roligei feinen Sund ang etunbigt, und bag biefe bas Rinban fich genommen und nach bem Gt. Bins ceng Ufpl gebracht batte. Dies fei am 15. November gefchehen.

Die Poligiften Griffin und Birmingham haben ben Transport bes Rinbes beforgt und es ben barmbergigen Schwes ftern übergeben. 3mei ber Letteren, Bernhardine und Therefa, bezeugten, bağ bas Rind ihnen am 15. Rovember in guter Berfaffung übergeben, am 8. Dezember an einer Rinbertrant: gestorben und in Maffengrabe auf bem rienfirchhof beerdigt fei. habe bas Rind als "Mary Clart" ber Unftalt übergeben, ben leb teren Damen, Clart, hatte man jeboch nicht registrirt, ba man gewußt habe, bag es nicht ber richtige und von bem Funborte - Clart Str. - hergeleitet morben mar.

Die Abvotatin Rane behauptete bier: auf, bag alle Beugen, soweit fle bisher verhört worben waren, Betrüger ober Betrogene feien und rief barauf bie Rlagerin auf ben Beugenftanb. Diefe behauptete, bag bas Rind, von welchem bis jest gefprocen, und bas als bas ibrige begraben worden fei, ein frembes

gewesen fein muffe. 3hr Rind fei erft am 17. Rovember ber Frau Trautmann fibergeben mor: Frau Remper, welche bamals ber Frau Trautmann gegenüber wohnte. bestätigte bieje Ungabe auf's Bestimms tefte und behauptete, baß fie bie Rleine am 20. November, alfo funf Tage, nachdem bas andere Rinb in bas Migl aufgenommen worben fei, minbeftens brei Stunden im Arme gebabt batte. Gin Brrthum in bem Das tum fei abfolut ausgeschloffen, ba bies ber Geburtstag ihres eigenen Brubers gewesen ware. Frau Trautmann habe ihr übrigens bamals ertlart, bag fie bas Rind am folgenden Tage, also am 21. Rovembre, fortgeben wolle.

Rach Berbor einer weiteren Beugin, bie inbeg bezüglich ber Daten feine bes ftimmten Angaben gu machen vermochte, murbe bie weitere Berhandlung bis gum nächsten Dienstag verschoben. Beibe Parteien verfprachen weiteres Beweis= matertal für ihre Behauptungen beigubringen. Man barf auf ben Ausgang

### Werner Marti erhält einen neuen Projeg.

bes Prozeffes febr gefpannt fein.

Bie f. 3. berichtet, murbe in ber abgelaufenen Boche Werner Marti, ber Gecretar bes "Rord : Ameritanifchen Grutli-Bunbes" ju einem Jahre Bucht= haus verurtheilt, weil er angeblich bem genannten Bereine \$2000 unterschlagen

Wie bie Gattin bes Berurtheilten nun behauptet, fand fie am Tage, nach: bem bas Urtheil gefällt war, Quittun= gen über bem Bund abgelieferte Gelber im Betrage von \$1080. Auf Grund beffen bewilligte Richter Anthony einen neuen Progeg und bie Unmalte Martis hoffen nun, biefen ju geminnen und einen Freifpruch gu erzielen.

# Gegen die Trufis.

Mm Montag werben bie Agenten bes Bunbes-Juftig-Departements mit ber Untersuchung gegen bie bier eriffirenben Truftverbindungen beginnen und gmar will man zunächft bie "Dreffeb Beef Combine" und ben "Bisquit Truft" auf's Korn nehmen. In ber Office bes Bunbes = Diftrifts = Unwalts Mildrift murbe heute Bormittag Rriegsrath abgehalten und ber Feldzugsplan ents worfen.

Dag Armour, Swift und Morris, gegen bie ber erfte Ungriff gerichtet fein foll, fich geborig vorbereitet haben, ift mit Gicherheit angunehmen.

### Aluf frifder That ertappt.

Mm Samftag zechte Benry Eftwood, ber aus Bart Ribge hierhergefommen mar, in ber im Saufe Ro. 109 G. Salfteb Str. befindlichen Birthicaft mit einem gewiffen Thomas Rennly. Als Beibe icon ftart angettrunten maren, entrig Rennly feinem Bechgenoffen mit einem rafchen Griffe bie Uhr und wollte bamit bas Beite fuchen. Allein Estwood war schneller, als Rennly es fich vorgestellt hatte, nahm benfelben fest und übergab ihn einem Boligiften. Seute überwies Richter Boobman

ben Angeflagten unter \$400 Burgicaft bem Griminalgericht.

Gin gefährliches Damden. 28. M. Mayer, ein Mitglied ber Firma G. B. Biltin & Co. an ber G. Clinton Str., murbe vor einigen Tagen Abends, als er auf bem Bege nach feis ner Bohnung, Do. 350 La Salle Ave., mar, an ber Dearborn Str. pon einem notorifden Frauenzimmer Namens Mary Reating in einen buntlen Thorweg gelodt und bort um feine Baarichaft und \$700 in Chede beraubt.

Die Ched's murben bem Gigenthumer ben Tag barauf per Boft gurudgefenbet - von bem Gelbe hat natürlich Dager nie mehr einen Cent gefeben.

Mary Reating wurde geftern verhaf= tet und heute von Richter Lyon unter einer Burgicaft von \$300 bem Erimi= nalgerichte überwiefen.

Die "Abeudhoft" bemüht fich, für ben bentbar niedeigften Breid ein nieglichft gutes Blatt gu liefern. Dies itt von Unfang am ihre einzige Concurrenzwäffe gewofen.

- Ein neues "Lieb vom braven Mann" flingt von Lonbon ber= über. Der fleine Belb - er ift noch ein Rind - heißt Thominy Sawting und ift fieben Jahre alt. Er fah fein vierjähri: ges Schwesterchen vom Ufer in einen Dablitrom bei Ringston (im Gubmeften von London) hinabgleiten. Er marf fich obne Beiteres in's Baffer gur Rettung, bie ihm jeboch nicht gelang. Er felber wurde bewußtlos an's Ufer geschafft, wo es erft nach langen Bemühungen gelang, ihn ins Leben gurudgurufen. Bei ber Leichenschau murbe bem Rleinen vor gahl: reichen Unwefenben vom Bormann ber Jury hohes Lob ausgefprochen.

Dag Gefdwinbigteit

feine Bererei fei, ift ein Sprichwort neus

eren Datums; in ber golbenen Beit bes

Mittelalters batte man einen Bosco ober

Bellachini vermuthlich als Bauberer perbrannt. Ge eriftiren urfundliche Berichte, wonach fegar bie Runftreiterei, ein bem bamaligen Boltsbewußtfein viel nas ber liegendes Gewerbe, als Teufelsblenbs wert bem peinlichen Gericht anheim ge= fallen. Gin Neapolitaner, Namens Bietro, fo ergahlt zu biefem Thema ein Fachblatt, hatte um bas Jahr 1664 ein Bferd, beffen naturliche Unlagen er gu benuten mußte, und welches er Manraco nannte. Er breffirte es, lebrte ce ohne Sattel und Zaum geben, ohne bag Ze-mand auf bemfelben fag. Dieses kleine Thier legte sich hin, kniete nieber und machte fo viele Courbetten, als fein Berr angab. Es trug einen Sanbiduh ober irgend einen anderen Gegenstand, melden fein herr ihm gab, gu ber Berjon, welche biefer ibm bezeichnete. Es fprang über ben Stod, burch zwei ober brei bintereinander gehaltene Reifen und machte taufend anbere Rarrenspoffen. Rach bem er einen großen Theil Guropas bereift batte, wollte fich ber Berr gurudgies ben, als er aber nach Arles fam, blieb er bort. Diefes Bunderpferd feste hier wunderung flieg bis gu einem folden Grabe, bag man ihn für einen Serens meifter hielt, Bietro und Mauraco wurben als folde auf öffentlichem Blabe

## Shredlicher tingtudsfall.

Im fahrstuhl zu Tode gequetscht.

John Dt. Sartel, welcher im Saufe Ro. 70 Dearborn Str. bebienftet mar, fand beute Bormittag auf foredliche

Beife einen ploplicen Tob. Er fuhr im Mufzug in's lebte Stod: wert und beugte fich mabrend ber Fahrt in bem Augenblide heraus, als ein anderer Fahrftuhl in entgegengefester Richtung paffirte. Diefer traf ben Ungludlichen mit furchtbarer Gewalt am Ropfe und gerichmetterte biefen volls ftanbig. Bartel mar im Augenblide eine Leiche.

Der Berungludte mar 54 Jahre alt und wohnte mit feiner großen Familie im Saufe Ro. 1700 R. Clart Str. Die gräßlich entstellte Leiche murbe nach Rlaners Morgue an ber Monroe Str. 1

### Muf Umwegen verratben.

M. B. Bage, ber angeblich früher ein gutgehenbes Belggefchaft in Chicago betrieben bat, wurde beute Bormittag in feiner Bohnung, Ro. 251 G. Sangas mon Str. unter ber Untlage ber Bebe lerei verhaftet.

Die Rlägerin ift bie 844 Fulton Str. vohnende Frau Garah Brownell. Bor einiger Beit murbe aus ihrer Bohnung eine Bartie Rleiber geftoblen.

Die Bolizei verhaftete unter bem Berbachte, ben Diebstahl ausgefährt gu haben, einen gemiffen Freb. Deners, welcher überführt und gu einem Sahre

Buchthaus verurtheilt murbe. Beftern nun ergablte Depers einem Bellengenoffen, bag er einen Theil ber gestohlenen Rleiber an Bage vertauft habe. Diefer Mitgefangene vertraute bas "Gebeimnig" einem Barter an unb biefer hatte nichts Giligeres ju thun, als ben Staatsanwalt bavon in Renntnig gu fegen, welcher bas Beitere perans

# Gefdaftlide Sowierigfeiten.

Der Bauunternehmer Benry Bughes hat heute fein Gefcaft an F. C. Ruffel übertragen. Das Activ=Bermogen bes trägt \$10,000, bie Berbinblichfeiten merben mit \$50,000 angegeben.

Satch & Swery, Großhanbler in Schuhmaaren, haben ihre Bahlungen eingestellt. Die Schulben betragen \$40,000, ber Bermögensbestand ist auf \$48,000 geschätt.

# Berfallene Bürgichaft.

MIb. Bowers ift emfig bemuht, ben Aufenthaltsort von Thomas Laben gu erforiden, für beffen beutiges Erfcheis nen vor bem Richter Cberharbt er \$500 Burgicaft geftellt hatte. Der Ungeflagte ericbien nicht, und bie Burgicaft

murbe für perfallen erflart. gehörte gu ber berüchtigten Mahen Banbe, welche por einiger Beit bie Dachbarichaft ber Salfteb Str. unb Blue Island Alpe, unficher machte, und ift megen Stragenraubs angeflagt.

# Ungerechter Berbacht.

Der Glasfabritant C. S. Beger, beffen Fabrit fich in bem Gebaube Dto. 11-23 G. Jefferson Str. befinbet, erstattete ber Boligei bie Ungeige, bag ibm aus feinem Gefcafts-Local ein Bortemonngie mit einem Inhalte pon \$40 geftohlen worben fei. Er verbach. tigte einen feiner Bebienfteten, einen jungen Mann namens John Branbt ber That und ließ biefen geftern verhaften. Da jeber Beweis für bie Gould

# von Richter Boobman ehrenvoll freige.

fprochen.

Brandt's fehlte, wurde berfelbe heute

Stury und Stette \* Der 17jabrige Chrift Dearing gere trümmerte geftern aus blogem Duth. willen in bem im Saufe Ro. 14 IR. Barrifon Str. befindlichen Cigarrene laben ein Fenfter. Beute hatte er für

biefes Bergnitgen \$5 gu bezahlen. \* Morgen tommt im beutfchen Theater Kneisels luftige Boffe: "Der Kunftbacillus" jur Aufführung. Das Stüd ift eines ber feinften Berte bes bekann: ten Buhnen : Schriftftellers und hat überall, mo es bisher aufgeführt murbe,

ben ungetheilteften Beifall gefunden. \* Der Cigarrenhandler J. G. Some, beffen Befcaft fich in bem Saufe Ro. 619 B. Ban Buren Str. befindet, ers ftattete beute eine neue Unzeige gegen Sattie Dt. Burge, über beren Grunds eigenthums = Schwindeleien in ber Abendpoft" erft fürglich ausführlich berichtet murbe. Much ihm hat bie Dame angeblich \$100 für imaginare Grunds

ftude abgenommen. \* Der an ber 2B. Dabifon nabe Baulina Str. wohnhafte Ricarb Garb: ner, murbe heute megen unvorsichtigen Fahrens von Richter Boobman um \$50 bestraft. Gardner mar in ber Alhland Ave. mit ber Deichfelftange feines Buggns in einen Stragenbahnmagen geras then, wobei eine Dame leicht verlett perlett murbe.

Der im Saufe Ro. 221 BB. Bafb. ington Str. wohnhafte Charles 3 Duncan ift ein unverbefferlicher Truntenbolb. Erft por turgem entlief er aus bem Bafbington-Some und geftern mußte ibn feine Frau wieber megen uns untetbrochener Truntenbeit verhaften laffen. Der Richter bictirte ihm heute eine Strafe von \$50 gu und wird verfuchen, ihn neuerbings im Gaufer-Affil unterzubringen. Beift man ihn bort gurud, fo wird Duncan insArbeitshaus manbern muffen.

Blutfturge. Blutungen ber Lungen, bes anberen Art, werben jouell jum Stillftand go

Befdwüre, Schwären, Bunden, Berftauchun: gen u. Beulen. an Mati, reinigt Satarrh. Es ift anberft wirfam gegen diete Rrantheit, Schunffen u. f. in. "Band's Extract Catareh Cave", beform-bers bereitet für fowre fälle, follte mit Band's Extract Rafensprine applicit

Rheumatismus, Reural: Rein anderes Mittel hat mehr Halle dieser gudlenden Nebel gebeilt, als das Extract. Poud's Artract Blaffer ift un-jagbar in diesen Krantpeiten, Lumbago, Madenschmerzen, Seitenstechen u. f. w.

Salsweh, Gebraucht den Creact volort. Galsweh, Gebraucht den Creact volort. Gattoch, Gebraucht den Creact volort. Gamorrhoiden, Blinde, dien dende justende. Es ist das großartigste der befaunten deilmittel; heilt sonlet. wo andere Wadizinen fruchflas maren. Bonde's Ertract dientsment leistet gute Dienje, wo das Ablegen des Beiebr unbewem ist.

Wür gebrodene Brufte u. wunde Barzen. Mitter, die Extract gebraudt haben, wossen ihn nie wi-der entidebren. Houd's Extract Ointment ift das beste affer Erweichungsmittel. Beibliche Beichwerden. an

Mehrzahl ber Frauen - Krantheiten tann ber Spreuct befannlich mit dem größten Dortheile gebraucht werben. Genaus Anweisungen be-gletten jede Flasche. Warnung.

Sond's Extract in nadgemacht werben. Der echte ist badurch fenntlich, daß die Aborte "Bend's Sextact" in das Glas eingeligfen sind und das Bild unserer Danbelsmarke die Umbildung sommät. Rein anderer sie d.t. Besjeht immer auf Bond's Extract. Rehmt feine aubere Webzin. Er wird nie und verback ober nach Bag berkauft. Bijansabibolis nach Bag berkauft. Bijansabibolis nach Bag berkauft. Bijansabibolis nebersal zu haben. Preise Soc., 21, 21, 75. Udein hergestellt von POND'S EXTRACT CO.,

# KIRK'S



Gine Bajd-Seife, rein u. gefund. Belte für Allgemeinen Baus-Gebrauch

Meber Baltimore !

Worddeutscher Llond. Regelmäßige Boft-Dampfichifffahrt gwifden

Baltimore und Bremen Direct, durch bie neuen und erprobten Schnellbampfer Darmftabt, Drefben, Rarlfrube,

Olbenburg, Weimar, bon Bremen jeben Donnerstog.
Beltimore jeben Dittivoch, 2 Uhr Kachmittag.
Gröhtmidglichte Sicherheit. Bittige Preife.
Borzhaliche Berpflegung.
I Bauniere best Berbheutschen fliche murk 2,500,000 Paffagiere

gindlich über See besorbert.
Calons und Rasitten-Zimmer auf Ded.
Es Die Ginrichtung für Zwichenbedshaffagi beren Schlassellen ihm oberbeck und im albe berd besinden, find anerkannt bortressische Giebtrisse Beinebung in allen Kaumen.
Weiterr Auskunft ershellen bie Seneral-Agenden

I. Sonmader & Co., Baltimore, Db., 3. 28m. Cichenburg, Chicago, 306., ober beren Bertreter im Inlanbe.



S. Clauffenins & Co., Seneral-Agenten für ben Boften. Bo gefth Mire., Chicage.

# Billig! Billig! Billig!

Passagen pon unb nad Europa in Cajute und 3wifdended.

C. B. Nichard & Co. General Passage-Agenten, 2jaljs 62 Clark Str. (Sherman Saus).

Schiffstarten silliner als regendelne andere (vieldfendungen COPPERL & HUNSBERGER. 52 Clark Sirver.

Schiffstarten bon und nach Deutschland. Schweig is Celexunis zu außesgewöhnlichen Pretsen. Weck-bonmahren und Erhichten werden auf A Promis-te besongt Sus. Swasdold, 27 I. S. derrifon Le. senenkber dem neuen Erand Erntral Bahnhof, fin täglich dis 8 Uhr Abend. Sonntags bis 12 nitags.

Dr. ROHDE. Dentifder Arzi, Mundarzi u. hekuris helfer, 748 C. halbed Str., Co 18. Cie. Spunfftunden: Morgand dis 8 Uhr; Radmittags don b—i; Abands nach 6 Uhr. 1 (Duconifrant

Bandwarm-Dittel, wert unfellen bei Balen bei Beroche green auf bie Genenaue auf 20 Aufe 24

Die Berliner Rramalle.

Rad ben beutschländischen Zeitungen gu urtheilen hat bat Rabel bie Berliner Demonstration ber Arbeitstofen ungeheuer übertrieben. "Bofftsche" und "Rat. 3tg." bon Berlin fognen ben erken Boltshaufen ber bom Alexanderplat aus am Rathhause borbei nach dem Schloffe vorbrang auf 800 Ropfe, barunter graubartige Manner und halbermachfene Knaben. Der Berliner Janhagel fceint barin gablreicher vertreten gemefen zu fein, als das Element ber eigentlichen Arbeitslofen. Bor ber Rurfürstenbrude murbe ber Dob ichon bon ber Boligei gerfprengt. Er ift alfo nicht jum Schloffe borgebrungen. Ueber ben Abendfrawall bes 25. Febr. meldet die "Rat. 3tg.":

Gegen 6 Uhr und barauf bis etwa 81 Uhr gab es für bie Polizei biel gu thun. Bom Schlesischen Thor ber bie Röpniderftrage entlang, bom Friedrichshain burch bie Landsbergerftrage und bie Reue Königsftraße, bom Oftbabnhof her burch ben Grünen Beg, bom Biebhof ber burch die Frankfur= terftraße jogen faft gleichzeitig ber-fchiedene Trupps, die in ihrer Starte mandmal bis ju 1000 anwuchsen, bann aber auch nicht ftarter waren, als 50-80 Röpfe, die Strafen entlang unter muftem Gebrull und Bejoble, in bem auch die unflathigften Rufe nicht fehlten. Die Polizei befolgte das Princip, diese compacten, Maffen zu zertheilen, und befolgte es mit Geschick und Ersolg.

Allerdings, ohne Rampf ging es nicht ab; ba, wo Reubauten entfteben, braudten bie Musichreitenben bie Biegel als Burfgeschoffe, manchmal flogen fie hagelbicht in die Marfiliusstraße, einer neu entstehenden Strafe. Un ber Blumenftrage waren die Reubauten bicht gefüllt mit bem Dob, und in einem weiter in die bewohnte Begend bineingelegenen Schantlocale wurden bie Ziegelsteine fogar mit Wiffen bes Wirthes aufgestapelt, um zu geeigneter Beit benutt ju werden. Auf ihrem Wege fingen bie berichiebenen Abtheilungen an, Die Schaufenfter einer gro-Ben Anzahl von Geschäftsleuten einzuchlagen. Geplündert wurde jedoch

nicht. Es fteht feft, bag in bem Revier, beffen Sauptader die Blumenftrage ift, amar 30 Schaufenfterfcheiben eingefolagen wurden, bag aber nur aus einem Baderlaben einige leicht erreichbare Brote berausgenommen wurden. In ber Landsbergerftraße murben etma gehn große Spiegelicheiben eingeschlagen, faft ausschließlich in Rleiberlaben. Alehnlich ging es am Grünen Weg zu, in ber Buichingftrage und bor allem in ber Ropeniderstraße, wo arg gehauft

worden ift. Bon borgenommenen Berhaftungen ift wenig bekannt geworben. 3m Ullgemeinen befolgte die Polizei die Braris, Die Tumultuanten, soweit fie Wiberftand leisteten, tüchtig mit ber flachen Rlinge zu bearbeiten, wodurch bie Beibringung ichlimmer Berlepungen ber= mieben und ber Zwed doch erreicht wurde. Um 10 Uhr unterschied sich das Leben in den Stragen des Oftens taum bon bem irgend eines anderen Abends.

O c eines Adtundvierzigers über Die Boltsfdule.

Um 20. Februar 1848 hielt in ber veutschen konstitutionellen Nationalver= ammlung in der Paulsfirche in Franturt a. M. bei Berathung bes Artifels über die Grundrechte des deutschen Bolfes, ber bon ber Bolfsichule ban= belt, ber Abgeordnete Biarrer v. Rettefer, nachmaliger Bifchof ber Centrumsfraktion, eine Rebe, die in mancher Dinficht gerade jest, wo wieder ein Boltsichulgesegentwurf in Breugen auf ber Tagesordnung fieht, bemerfens= werth ift. Berr b. Retteler fagte u. 21 .: Es giebt einen Weg, wo Sie Jebem bas Recht gewähren, nach feiner Unficht feine Rinder gu ergieben, und biefes Recht find Gie berpflichtet, jedem Familienbater in Deutschland ju gemahren und zu fichern, wenn Gie nicht in bie beiligften Menschenrechte eingreifer wollen.

3ch will, bag bem Ungläubigen geftattet fei, feine Rinder im Unglauben ju erziehen, es muß aber auch dem trengften Ratholifen gestattet fein, feine Rinder tatholifch zu erziehen. Der Staat mag eine Stufe formaler Beifiesbilbung bon jebem Staatsburger fordern, barüber hinaus bat aber ber Staat fein Recht, die Richtung anjugeben, morin ber Bater feine Rinber rziehen laffen foll, bas mare Tyrannei, bas mare ber fomachvollfte Abfolutismus. Sie mitffen die Boltsichule in die Sande ber Bemeinde legen. In diesen finden sich nicht die grellen Gegenfaße, wenigstens nicht in ber Regel, ie man im gangen Staate porfindet. Die Majoritat ber Familienväter in ber Bemeinde mag dann entscheiben, in eldem Beifte fie die Gemeindeschulen mrichten will. Will fie bann bie chule von der Kirche trennen, so hat

e das Recht bazu, will fte bagegen die dule mit ber Rirche verbinden, gut, o thue sie es; sie ubt da nichts Ande-3, als das Recht, bas fie in Anfpruch hmen muß über bie Erziehung ihrer inder.

Die Berufung ber Lehrer muß einir allemal in die Sande ber Gemeinde pelegt werben und sie allein hat bas Recht, ju enticheiben - bie Gemeinbe. fage ich, nicht die Rirde-fie enticheibet. in welches Berhaltniß fie ihre Schule gu Rirche fegen will." Man barf mit einiger Spannung abwarten, wie bie ultramontanen Gegner ber Simultaniquie und Freunde bes Bewiffensamanges für Diffibententinber fic mit biefen Muslaffungen abfinden werben. Jebenfalls fteht feft, baf bas Centrum im Nabre 1892 weit reaktionärer und viel unduldfamer ift, als die Ratholiten vierundvierzig Jahre früher maren, und daß bas preußische Staatsminiflerium der Kirche freiwillig gegen das Ende des 19. Jahrhunderts biel mehr Rechte einräumen will, als beren Diener um die Mitte besfelben überhaupt

Gin Rormeger über Berlin.

In erfreulichem Gegenfat ju bem Gemafc, welches bie augenblidlich Studien halber in ber beutschen Reichshauptstadt weilende Dame aus Louis nille in henry Batterfons Courier-Journal" über Berlin und Die Berliner aum Beften gegeben hat, ftehen bie Meugerungen, welche ber befannte norwegische Schriftsteller Rriftoffer Rriftof. ferfen in einem nordischen Blatt (Dag. bladet) über bas Berliner Leben beröffentlicht bat. Des Rontraftes wegen wollen wir hier einiges aus bem bezüglichen Auffage bes norwegifden Goriftftellers berausbeben:

"In Schleswig berfucte man mir einzureden, daß die Brandenburger und namentlich die Berliner ein ungemuthlices Bolf feien. Gin Sandlungsreis fender aus Berlin, ben ich in Abenrabe traf, außerte mir gegenüber: Berlin ift bie großartigste Stadt ber Welt, aber bie Berliner find ichlimme Leute, fie find bösartig gegen einander.

Run, balb zeigte es fich, bag ich bon Allen betrogen worden war. Dieje Mobegeden, beren Saar wie ein Pflafter um die Birnichale liegt, beren Blid hoffnungslos und nichtsfagend ift, biefe Damen, die faum eine Chur menfolider Burbe zeigen, die charafterifiren Berlin nicht; fie find biefelben überall in ber Welt, bis nach Chriftiania binauf. Will man ben wirklichen Berliner fennen lernen, ben gewöhnlichen anftanbigen Berliner mit "Muttern" weber den Balaft-, noch ben Rellerbewohner -, fo muß man eines Abends jene Restaurants auffuchen, wo bie auber geputten Berliner Abends mit ihren Familien eintehren, um bas Abendbrot zu bergehren. Die Berliner geben nämlich nicht febr biel auf bie häusliche Gemüthlichkeit. Abends in's Cafe geben ift für fie basfelbe, menn wir feineren Rormeger in Gefellichaft geben. 3ch entbedte balb einige biefer Stationen, wo Bater nach Schluft bes Geldafts bie Familie trifft, mo gwei ober brei Familien fich um einen Tifch berfammeln, um ein paar Stunden gemüthlich zu berbringen."

Aufgefallen ift Berrn Rr. befonbers bie Soflichfeit und Buvortommenheit ber Berliner gegenüber ben neu antommenben Gaften, mogen es felbft withfrembe Menfchen fein. Für die Chriftianier find die Mitmenfchen Berbreder, bis fie ihre Schuldlofigfeit burch eine formliche Borftellung bewiefen haben ; für ben Berliner ift jeber Menich ein Freund, fo lange er nicht eine frembe Dand in feiner Tafche entbedte."

"Es traf fich nur einmal in Berlin" - fo fährt Rr. fort - "bag mein höf= licher Gruß nach beutscher Art nicht in berfelben Weise erwiebert murbe. waren zwei junge Leute, bie am Tifche fagen, beibe nach ber neuesten Dobe getleibet; aber felbit die Berliner Modepuppen pflegen höflich ju fein ; biefe Beiden warfen mir indeg nur einen bermunbert gaffenben Blid au. mand= ten fich ab und begannen - norwegisch mit einander gu fprechen. -

Das Gefprach geht an allen Tijden in einem emigen Gefumme, begleitet bon lautem Gelächter; Die Geidel mit ichmerem baierifchem Bier werben ge= leert; große Portionen Ganfebraten berichwinden u. f. m. Die Frauen. ftrogen bor Befundheit und Bufrieden= beit. Mama leert ihr Seidel fo leicht und fo glatt wie Papa, und die blübenben Jungfrauen genilgen fich auch nicht bamit, bom Glafe gu nippen. Für fie ift Bichorr-Brau basfelbe, mas Gifenpillen und Chinin für unfere Chriftia= niadamen find. Und plotlich ift man immitten einer folden Befellichaft; ein alterer Berr mirft Ginem einen Scherg ju, man lacht und fchidt eine Bemerlung zurüd.

Run wird gefragt, ob man fremd ift - vielleicht Ungar? Richt gang aha Norweger! Sa, nun tennen alle Deutschen Rorwegen, feitbem ber Raifer ach jum Rudud! hatte biefer nicht Norwegen "entdett", fo hatte es den Sohnen bes "großen Baterlandes" bas unbefannte Rordpolland bleiben ton-

Run ja, bas fagt man zwar nicht, weil man unter gemitthlichen Leuten Man antwortet auf alle Fragen nach diefem merkwürdigen Lande, bas ber Raifer "entdedte" mitfammt ber Mitternachtsfonne. Als Lohn erhalt man fo viele Mittheilungen, bag man in einer gemüthlichen Berliner Familie fo bekannt ift, wie in ber eigenen.

Alle find gemuthlich, Die Berliner find gute, bofliche und mobiwollende Denichen, mit benen sich reden und leben Rur wenn fie auf bas "Deutschthum" tommen, bann hat man biefelben ungemuthlichen Großiprecher, bie wir auch in Norwegen fennen. Gin Deutscher muß bann großthun, er thut es unbewußt, er glaubt allen Ernftes, bag Deutschland und bas Deutsche fo boch in der Welt fteht, wie der himmel über die Erde."

Befteuerung von Ausländern.

Berliner Blatter melben: Bon Musländern bort man bielfach Rfagen barüber, bag ihnen burch bie Steuerbe-borben Beitläufigfeiten und Unbequemlichleiten berurfacht murben. Gar nicht felten ift es foon borgetommen, bağ bie Auslander es gulest vorzogen, fich nach einer andern beutiden Stadt ju begeben, - ein Um tand, ber feinesim Intereffe bon Berlin liegt. hat diefer Tage eine Dame aus Rem Port, die seit vier Monaten mit einer Tochter fich in Berlin aufhielt, ihren Wohnsit nach Dresben berlegt. Sie hatte ihren Jahresverbrauch für fich und bie Tochter mit 12,000 DR. angegeben, ber Steuer-Ginfchater aber nahm auf's Gerathewohl 20,000 M. au. Die Dame aber ertlärte, fie wiffe felbft noch nicht, wie viel fie verbrauchen merbe, fie wolle für etwaige größere Eintäuse nicht im Boraus Steuern bezahlen und verließ Berlin. In anderen Fällen wieder sind die Steuerbeamten bei Fremden ichon wenige Wochen nach ihrer Antunft erschienen, haben genaue Austunft über die Dauer ihres beablichtigten Aufent-

fteuerfreien brei Monate abzumarten und damit Die gleiche Birtung, wie oben, erzielt. Umgetehrt wieber haben fich, wie wir miffen, Auslander hier faft ein Jahr aufgehalten, ohne gur Steuer herangezogen zu werden, vermuthlich weil fie bon der fonst zuständigen Inftang ber Steuerbehörde nicht gemelbet maren. Gine uns befannte Ameritanerin fragte beshalb unlängft auf bem Steuerbüreau, weshalb man gerade fie besteuere, mahrend boch berichiebene, weit reichere Freundinnen, feine Steuern ju bezahlen hatten. Die Antwort lautete: "Das ift 3hr perfonliches Bech!"

Lubwigs XVI. lette Stunde.n

Eine hodintereffante Schilberung fiber bie legten Stunden Lubwigs XVI. bilben verschiedene neuerdings von der "Revue Retrospective" veröffentlichte Briefe eines Augenzeugen, welcher ber hinrichtung bes ungludlichen Ronigs am 21. Januar 1793 aus unmittelbarer Nähe beigewohnt hat.

Der Berfaffer Diefer Briefe ift ein gewiffer Joseph Tremie, Freiwilliger ber Compagnie bes 2. Bataillons aus Marfeille. Die von Paris aus gefdriebenen Briefe, in welchen Jojeph Tremie feine Gindrude wibergibt, find an einen "Citopen Brefibent", obne 3meifel ben Borfigenben bes Boltsbereins bon Marfeille, gerichtet. Tremie fcilbert feine grausigen Erlebniffe und Die Stimmung ber Barifer Bevolterung gegen ben "Capet" mit einer Bemütheruhe, mit ber heute etwa ein Barifer Goldat feinen Angehörigen eine Befteigung bes Giffelthumrs melben murbe. Sein erfter Brief ift bom 19. Januar und lautet: "Ich beehre mich, Ihnen mitzutheilen, bag wir als ausgezeichnete Patrioten fehnlichft ben Mugenblid erwarten, wo ber Ropf Capets fallen mirb."

3mei Tage fpater find bie Binfche Tremies erfüllt, und unter bem Datum "lundi 21. janvier a midy" fchreibt er weiter: "Capet murbe um 104 Uhr Bormittags auf bem Blate Ludwigs XV., neben bem Godel, auf welchem früher das Bild Ludwigs XV. ftand, gefopft. Er murde in einem Bagen bes Bürgermeifters, in welchem zwei Benter fagen, unter Bededung von menigftens taufend bewaffneten Dann= schaften borthin gebracht, ohne baß jemand ben geringften garm gemacht batte. Um 9 Uhr trat er aus bem Temple, nachdem er fich vorher noch gut batte frifiren laffen. 21m Fuße bes Schaffotts nahm ihm ber Benter feinen Rod ab und idmitt ibm hinten ctmas haar meg, während er das übrige nach oben ftrich. Er beftieg feften Gdrittes bas Schaffott, wo ber feine fechs Minuten berblieb. Laut fagte er, bag er unichuldig fterbe und feinen Geinden bergeihe; er wollte noch etwas fprechen, aber bie brei Benter ergriffen ihn beim Rragen und banden ihn ichnell auf das Brett ber Buillotine, und in einer Dinute war fein Ropf bom Rumpfe ge= trennt. Er trug unter bem Rod eine

große weiße Weste und eine Sofe. Rach ber Dinrichtung zeigten Die Benter den Ropf der ungahligen Menge; seine Haartracht war noch in voller Ordnung und er glich einem Berudentopf. Dann wurde bie Leiche in einen langen Beibentorb gelegt und auf bem Benferfarren, ben hunbert Dragoner gu Bferbe begleiteten, jum Dagbalenen-Rirchhof gebracht, in beffen Pfarrgebiet die Strate vollzogen worden war. Dori legte man fie fofort in ein gwolf Guß tiefes Loch, in bas man amei polle Wak ungelöschten Ralt icuttete und bas man bann ohne Sang noch Rlang, ohne Ungündung bon Rergen und ohne daß Jemand den Ropf entblößt hatte, zuwarf. Rur zwei? Priefter maren anwesend Weber feine Frau noch feine Familie haben sich um das Begräbnig, wie es die Bleichheit verlangt und von jest ab Brauch fein wird, gefümmert. Bergleich Diefer Schilberung mit bem am 21. Februar 1793 bom Charis richter Samion an bas Blatt "Thermometre" gerichteten Brief beftätigt genau die Angaben Tremies. In einem Rachtrage ju feinem Schreiben ichilbert letterer die Parifer Stimmung am Tage ber hinrichtung folgenbermaßen:

Da ich annehme, daß alle diefe Eingelheiten Ihnen Freude machen, fo füge ich noch biefen Bettel bei, um Ihnen mitzutheilen, bag unfer Bataillon feit Uhr Morgens aus ber Caferne gerüdt ift, um ben Blat Ludwigs XV. ju um= geben, und baß fofort nach der Sinrich= tung eine Tänzergefellicaft bon wenigftens bunbert Berfonen, Frauen und Manner, einen Rreis gebildet, luftig gesprungen und aus voller Reble bas Bied ber Marfeiller gefungen hat, mobei die Rufe ertonten: Run ift ber Tyrann enthauptet! Außerdem fab man mehrere Berfonen unter bem Schaffott fich die Bande in bem bergoffenen Blute mafchen. Es mar bies eine Anfpielung auf ben Musfpruch feiner Frau, daß fie sich nach der Revolu-tion die Bande im Blute der Frangofen waschen wolle. 3m Gegentheil haben nun lettere bie Bande mit bem Blute ihres Mannes benest. Sonderbarer= weise marfen fich, als ber Bentertarren mit dem Beidentorb bom Rirchfof gurüdlehrte und der Rorb bom Rarren fiel, eine Menge Menichen barüber ber und ftrichen mit Leinenzeug, Safchentuchern, weißem Papier und u. a. mit awei Spielwürfeln über ben innern Boben bes Rorbes, fodag alle biefe Begenftande mit bem Blute bes Inrannen bebedt waren, um es jur Erinnerung an feine hinrichtung aufzube-

Befet bie Conutage-Beilage ber "Abenbhaf

216 nad Boliet.

In Richter Anthonys Gericht murben geftern verurtheilt: Charles Bright wegen Diebstahls zu vier Jahren, Mischael hemper wegen Ginbruchs zu funf Jahren und Bigo Meyers wegen Diebstahls zu einem Jahre Zuchthaus.

Die "Abendhoff" belleiftigt fich eine belfothamtigen und jugleich bernehme Conel. Debheld ift fie bet bem ganger Deutschlichten Chicagob beliebt.

meffe tent Bergnügungen. Alltenheimfeft.

Das geftern in ber Rarbfeite Inrnhalle abgehaltene Stiftungsfeft bes Al-tengeier Frauenvereins verlief in bentbar ichonfter Beife. Die Damen machten bie Sonneurs und unterhielten ihre Gafte in allerliebensmurbigfter Beife. Den Glangpuntt bes Feftes bilbete ein von ben erften Rraften unferes ftanbigen beutschen Theaters gespieltes Luftspiel Es mar ber frauentampf", befanntlich eins ber beften Geribefchen Stude ges mahlt worben und bie Interpretation ber Sauptfiguren burch bie Damen Ers nau und Berry, fowie bie Berren Berbte, Rauer und Lurean mar bie bant bar befte. Rach ber Borftellung murbe von ben Bereinsbamen ein belicates Dahl fervirt und bann gab fich Alt und Jung bis gum fruber Morgen ben Freuben bes Tanges bin.

Preiskegeln des Dorwarts.

Morgen, Sonntag, Rachmittag um Uhr beginnt auf ber Raftler'ichen Regelbahn, Blue Jeland Ave. und 19. Str., ein achttägiges Breistegeln, mels ches von bem Turnverein "Bormarts" jum Beften feines Sallen = Baufonbs peranftaltet worben ift. Der rubrige Berein, bem feine Bauslichfeit gu enge geworben ift, hat gum Reubau bereits Die nennenswerthe Gumme pon \$16000 aufgebracht und hofft biefen Betrag burch bas Breistegeln erheblich gu permehren. Die Berren bes Bormarts haben, um ihrem vortrefflichen Rufe als Beranftalter frober Fefte auch biefes Mal voll und gang Chre gu machen, bie umfaffenbften Borbereitungen für bas Breistegeln getroffen. Much bie Musmahl ber Gewinne ift eine mufter: hafte unb gengt von bem beften Ges fcmad ber Beranftalter bes Unternehs mens.

Morgen Rachmittag um 2 Uhr wird ber Borwarts in corpore unter Anfahrung feiner Erommlerfettion von ber Turnhalle nach bem Raftler'iden Lotal abmarichiren, wo bas Turnier um 3 Uhr beginnt. Dasfelbe bauert bis jum nachften Sonntag, ben 20. Darg, ins clusive, und zwar an ben erften fieben Tagen von 3 bis 11 Uhr und am lesten Sonntag von 2 bis 6 Uhr. Um Mitt: woch Rachmittag von 1 bis 7 Uhr find beibe Regelbahnen ben Damen übers laffen, für welche befonbere Geminne geftiftet worben finb. Um Conntag, ben 20., um 7 Uhr beginnt bas "Ub: tegeln", woran fich eine Festlichfeit nebft Preisvertheilung in ber Balle bes

Bereins anschließen wirb. Die Regelregeln find im wefentlichen biefelben, wie bei anberen berartigen Turnieren. Rur ift, wie es in bicfem Falle nabe lag, etwas mehr Rudficht auf biejenigen genommen morben, welche in ber eblen Runft bes Regelichiebens feine befonbere Uebung befigen, auch fie werben baber ju ihrem Rechte tom= men und nicht ber Befürchtung Raum ju geben brauchen, bag alle Breife ben eingeübten Reglern gufallen werden.

fortuna frauen-Derein.

Der "Fortuna Frauen Berein" begeht heute Samftag Abend in ber Apollo Salle fein erftes Stiftungsfeft in großartigfter Beife. Alle Borbereitungen für basfelbe finb mit größter Gorgfalt und Umficht getroffen und laffen ein glangenben Erfolg erhoffen.

Lady Wallenstein 270. 489 H. u.

E. of h. In Baliche Balle feiert heute bie Laby Ballenftein Loge Do. 498 vom Orben ber Chrenritter, nur Damen, ihr 10. Stiftungefest in Form eines folen= nen Balles. Das rührige Arranges mente-Comite verfpricht feinen Gaften einen genugreichen und fibelen Abenb.

Suffen und Erfaltungen. Diejenigen, welche an Suften, Erfaltungen, Bei-ferfeit Salsweh u. f. m. leiben, follten ein einfaches und wirfigmes Mittel, anmen Diefelben enthalten nichts ichabliches und tonnen jeber Beit mit pollem Bertrauen

# Deutsche Bolletheater.

hepner . Theater.

Berr Bilhelm Roth, ein fleis iges und ftrebfames Deitglied biefer beliebten Bubne, ber anerfannte & i e b: ling ber Damen, hat morgen, ben 14. bs. Mts. feine Benefig-Borftellung. Bur Mufführung gelangt: "Das Dild mabden von Schoneberg", Boffe mit Befang und Tang. Das theaterliebenbe Bublitum ber Beftfeite, welches alle Benefigianten in bem Grabe unterftust : je nachbem fich biefelben in bie Bunft bes Befuder hineingefpielt haben, wirb ficher Beren Roth an feinem Ehrenabenbe burch gablreiches Erfcheinen bes weifen, wie febr es fein Beftreben Gutes gu leiften anertennt.

Urbeiter-Halle.

Um nachften Sonntag gelangt in ber Arbeiter-Dalle bie Boffe mit Befang von Sier. Els "Die Alte Schraube" jur Auffuhrung. Das Stud ift eines ber tomifoften, meldes je auf beutichen Buhnen gegeben murbe.

hoerber's halle.

Am Sonntag gelangt D. F. Bergs felten gegebenes Boltsftud "Die Brobirmamfell" jur Darftellung, meldes . 3. für bie Tefche Bepi Gallmeyer ge: drieben murbe und in meldem biefelbe jablreiche Triumphe feierte.

Somere Befouldigung. David G. Jones, ber Bermalter bes

Rachtaffes von Chwarb 2. Bater, beantragte gestern eine gerichtliche Unterfudung ber Gefcaftsführung ber "San Juan Mining and Milling Company", welche in Gilpin County, Colorado, Grundeigenthum im Berthe von \$500,000 befibt. Der verstorbene Bafer bat fein ganges Bermogen im Be-trage von \$233,830 bei ber Gefellicaft angelegt. Der Rlager behauptet nun, bag die Beamten der Gefellichaft bar-nach trachten, bie minberjährigen Erben Baters burch allerlei Manipulationen um ihr Bermogen gu bringen.

Großes Militar-Concert.

Berr Rapellmeifter Meinten verans ftaltet am Sountag in Schonhofens neuer Salle wieber eines feiner beliebe ten großen Militat : Concerte. Den Glanzpuntt besfelben wird bie Auführung bes rühmlichft betannten Garos iden Schlachtpotpourri's mit Feuerwert Erinnerung an bie Kriegsjahre 1870 bis 1871 bilben.

Digrane weicht burd Beecham's Dillen.

Brieftaften.

Redibfragen beantworter Jens &. Chriften fen, Redibaumail. 168 Reubolph Cir.

3. 6. Der Boll auf gebrudte Roten be-tragt 25, ber auf lithographiche 35 Brogent bes Berthes. Benn Sie bie Noten in fleiver wertiges. Weith Sie de koten in flei-neren Partien schiden lassen, so ift es am Beiten und Einsachken, die Post zu benuzen. — Bücher in jeder anderen, als der englischen Sprache, sind zoustrei.

MIfr. M. Die betreffenbe Orbinang iff noch nicht angenommen und wird vorläufig auch nicht angenommen werben. Sollte letteres aber ber Fall fein, fo murbe biefelbe nicht \$35 fonbern \$500 betragen und bann wurden Sie es mahricheinlich vorziehen, felbft nach bem Lizens-Bureau zu gehen.

2. 3. Das hiefige Arbeitshaus führt ben Ramen "Bribewell" und liegt etwa eine halbe Meile westlich vom Enbpunft ber Stragenbahnlinie au ber Blue Island Ave. 9. R. Die Office ber Abendpoft" ift Sanntags geichloffen. Sie finben jedoch im Blatt ein Berzeichnig von ca. 80 Inferaten Unnahmestellen und tonnen alfo ihre Anzeige in ber, welche Ihnen am bequemften ift, auf

R. D. Rein. 3. D. 3a, es giebt folde Staaten. Minnejota ift einer bavon.

R. S. Englewood. Sehen Sie bie Statuten ihrer Loge nach. Ju biefen muß bie Beantwortung ihrer Frage enthalten fein. D. R. Uns ift ein folder Club nicht be-

G. Q. Gin Jabr. 2. 6. Sie ift gefeslich bagu berechtigt, wird es aber ichwerlich thun.

3. St. Rein, bas bürfen Gie nicht. Brau G. 23. Ihre Ginsenbung hat nicht genug öffentliches Intereffe. Es gibt leiber febr viele Leute, die bes ihnen erwiefenen Mitleibs unwurdig find, und wir mur-ben eine Maffe Raum brauchen, weun wir jeden berartigen Fall ausführlich ergablen

Be: 3. Wenn bie Maichine gebraucht ft, fann fie zollfrei eingeführt werben. 6. D. Gin Miethavertrag, melder für langer als ein Jahr binbenb fein fou, muß unter allen Umftanben ichriftlich gemacht

merben. S. &. Gin Rotar hat bamit nichts gut bun, benn die beiben Zeugen muffen, fobalb bas Teftament für gultig erflart werben foll, im Rachlaggericht erscheinen und einer perfonlichen Gramination unterworfen merben. Und bavon entbindet fich feine notarielle Beglaubigung. Aber bie Unterzeichnung bes Testamentes burch bie Zeugen ift an gewisse Formalitäten gefnipft, welche von Laten geöhnlich außer Ucht gelaffen werben. Benn Gie einmal in unferer Office porfprechen wollen, werben wir Ihnen über biefen Buntt ausführlichen Beicheid geben. Im Brieftaften fehlt uns bagu ber Raum.

21. B. Benben Gie fich an ben City. Clert in ber City-Sall.

Bint. Benn ber Kontraftbruch ein unberechtigter war, fann bie andere Bartei auf Schabenerfat flagen.

Chrift. Bir mußten, um Ihre Frage beantworten ju tonnen, bie Sachlage genauer fennen. R. M. Der Sauswirth muß erft idriftlich fündigen, bann flagen uub hernach noch

fünf Tage Appellationsfrift gewähren. S. F. Sie könnten, wenn feit der Fal-lung des Uribeils noch keine 20 Lage verstri-chen sind, appeliren. Das ift alles. Eine Gegenklage, wie Sie erwähnen, würde erfolglos fein.

3. R. 1. Benn ber Mann seit minbestens awei Jahren fort ift, tann die Frau auf Che-ichetbung klagen. 2. Das Kind murbe vom Richter unter biesen Umftunben ber Frau angesprochen werben. 8. Der Dann fann gezwungen werben, ber Frau Alimente gu

6. 6. 20 1. 3a, aber nicht vom Berein als foldem, fonbern nur von ben einzelnen Mitgliedern. 2. Gie brauchen bie Brunbe nicht anzugeben. 3. 2. Rein.

G. G. Das Ronfulat muß beicheinigen, bağ ber Rotar, welcher bas Schriftftud be-glaubigt bat, gur Fuhrung eines Giegels

Beirathe-Licenson. Die folgenben Beirathe-Licengen murben in ber Office bes County-Clerks ausgestellt:

Henry Ruehl, Mary Kircher.
George A. Cowen, Lillie Leefinger.
Karl Schmied, Anna Bernaschet.
Rasmus Houghesen, Annie Marie Rose.
Robert Murphy, Mary A. Barratt.
Leon Elsen, Jannie Weit. Albert Cerveup, Rofia Deetlidova. Andreas Bjortiome, Hulda Oppe. Bernard T. Tormoblar, Emily Schud. Eruft Matting, Glizabeth Bent. Mlfreb Rent, Tena Bitta. Jiaac Mayer, Sophie Webeler. Die Anberson, Otetta Gunderson. Bhilip Shaffer, Rebecca Lewis.

Tobesfälle. Im Nachstehenden veröffenllichen wir die disse der Deutschen, über deren Tod dem Cesundheitsamte zwi-schen gestern Wittag und geute Nachricht zuging: igen genen Butrag uns gente Ragrigt augung: Charles Hahn, 24 Maplewood Ave. Cath. Weber, 424 M. Indiana Str., 46 J. Lizzie Forch, 472 Fultan Str., Rarl Rebiefe, 99 Clybourn Ave. Ferdinanh Redel, 638 56. Str., 43 J. Magdalene Bastian, 571 Marren Ave., 72 J. Albert Klein, 953 B. Lafe Str., 13 J. Billiam B. Moss, 261 Ogben Ave., 67 J. Louise Lodmann. I L. Louise Lockmann, I J. John Sandberg, 2752 State Sir., 7 M. Hermine Kranz, 143 Edgar Str., 12 J. Simon Pope, 812 May Str., 51 J.

Chicago, 11. Mary. Diefe Breife gelten nur fur ben Großhanbel.

Diese Preise gelten nur jur den Groj E em il se. Beiße Rüben 81.00 per Brl. Rothe Rüben 81.00 per Brl. Rabieschen 800—400 per Ord. Salat 84.00—85.00 per Brl. Kartosieln 280—400 per Bu. Zwiedeln 75—300 per Bu. Zwiedeln 75—300 per Bu. Kahl 85.00—87.80 per Bu. Butter. 29e per Bfunb,

Beste Rahmbutter 26c—29e per Pfund geringere Sorten vertirend von 18c—25c. Butterine 15c—20c per Pfd. Kase 11c—114c per Pfd. Voll-Rahm-Chedder 11c—114c per Pfd. Mallarb-Enten 88.00-3.25 per Dab.

Rleine Enten \$1.75. Schnepfen \$2,25. Lebenbiges BeffageL Subner 10c per Pfb. Guten 10—12c. Gaufe \$4.00—10.00 per Dab. Eter.

Frische Gier 18—13fc per Dhb. Frichte. Aepfel \$1.50—\$8.25 per Bri. Meffina Citroneu \$3.00—\$4.00 per Lifte. Cal. Apfelfinen \$1.50—\$3.50 per Rifte. Ro. 3, 814c—924c; Ro. 8, 304c—39c.

Ro. 1, Timothy, 512.00—514.00.

Ro. 2, 811.50—512.5).

# LEATHER PRESERVER. A HANDSOME POLISH.

**WOLFF'S** 

cent a 🔲 toot will pay for changing the ap-pearance of old Furniture so pletelythatit will look like new.

IS WATER-PROOF.

20c. A BOTTLE.

IS THE NAME OF THE PAINT THAT DOES IT.

Bauerlaubniffcheine

wurden au folgende Personen ausgestellt i August Kohn, dreiftod. Klats, 804 Seymour Str., \$7500; B. E. Clark, zwei breistod, Flats, 4117—4119 Lafe Ave., \$16,000; Phi State, 4117 - 1110 Cute aber, 70. Str. und lip Reeb, zweistöd. Hlats, an 70. Str. und Oglesby Ave., \$4000; W. Kojenjelb, zwei-fied Klats. 5291 Afhland Ave., \$2500; Martin Braby, zweiftod. Glats, 3312 Emeralb Ave., \$8300; S. H. Harrington, zweisfiod. Anbau einer Fahrif, 334—338 S. Union Str., \$5000; H. Walter, breistöd. Flats, 231 S. California Ave., \$6000; Bes ftern Clectric Company, zweiftod. Berfftatte, Subwestede von Clinton und Congres Str., \$20,000; R. 2B. McGreaby, vierftod. Anbau einer Fabrit, 47 Illinois Str., \$10,000.

"Mbendpaft" bemabt fic, far ben bentbar niedrigften Preis ein möglicht gutel Blatt gu liefern. Dies ift von Anfang on thre einzige Concurrengwaffe gemefen.

Bodentlide Brieflifte.

Nachstehend veröffentlichen wur die Alfreber auf dem Post amt eingelaufenen Briefe. Alle in die serkrifte angezeigten Briefe, welche nicht innerhalb zwei Wochen bom unten febenden Datum an gerechnet. abgeholt find, merben nach der "Dend letter office" in Mashington gesande.

Chicago, ben 19. Mary 1892. c a g o, ben 19. März 1892.

160 Tof Watenty

161 Eofd Jacob

162 Luegingen Anton

163 Warin Morris

164 Walfus Frant

165 Walfus Frant

165 Walfus Frant

165 Walfus Frant

165 Walfus Horin

167 Waterbich Jan (2)

168 Walfus Horin

168 Walfus Horin

169 Wellner Ernftine Full

170 Wielels Jatob

171 Widgalof Wiffor

172 Woelels Nutt Fri

173 Podyring Friedrich

174 Wojzelsgowicz Koman

174 Mojzelsgowicz Koman 1 Albien Chward 2 Ant Mary 3 Apiba Antonio 4 Arnold Abam 5 Arrild Waller M 6 Afgenbergmeier Lubnig 7 Augustyn Aafaszdun 8 Bagdauer Josef 9 Bater Jodn 10 Baf Francidzef 11 Barrdolin Baf **A** (2) 12 Bartusta Anton 13 Becter Jod (2) 14 Benjamin Iman

(2) 175 Morris Kohn 176 Muelhoefgt Emma Fci 177 Muhle Auri 178 Muhle Kari 178 Nafan Wolf 180 Kahiorfowith Abolf 180 Kahiorfowith Abolf 16 Berestin David 17 Berger & David 18 Bernien Wr 19 Bieftel Franziszer 20 Bisftel Franziszer 21 Boehn John 22 Bohing Theodor 23 Behringer Desmant 24 Bolzie Fred 25 Branbfaller & 25 Branbfaller & 25 Branbfaller &

Di Braung Anna

170 Natan Wolf 180 Paptotan Pholos 181 National James 181 National James 182 Renning Widgel 183 Riebbala Katarpan 184 Rolling Threase 185 Ole 25 Brainhalter W
26 Breung Anna 1
27 Brenet John 1
28 Breitling Oir 1
29 Britabol Josef In Bril A J
31 Brothage Maris Fran 1
22 Brounderg Art 1
23 Brothage Maris Fran 1
23 Brothage Maris Fran 1
23 Brothage Ann 2
24 Brunnengrader F
25 Brins Centry 2
25 Brins Centry 2
25 Brins Centry 2
25 Brins Centry 2
25 Brins Centry 3
25 Brins Centry 4
26 Britan Within Fel 4
26 Contab Cuft 4
27 Contab Friedr 4
28 Callino Oir 4
29 Callino Oir 4
25 Cantel Dainer 5
20 Dragian Banenth 5
21 Danies Indian 2
25 Davied Baleinh 5
25 Dedpe Franz 4

200 Print Dojket 201 Print Dojket 202 Autoben Hohn 203 Autoben Hohn 205 Bradonawa Trans 205 Bradonawa Trans 207 Ramesket Marts 207 Ramelow First 200 Printing Frieds 210 Breining Frieds 211 Breief In 52 Aawied Malenty
53 Debpe Frantia
55 Ducha Johanna Fri
56 Cholger Union
57 Cilmanu. Gao.
58 Euserling Franti
59 Canney Lapity
60 Frintbeiner Marcia
61 Friders Friedrich
62 Fruchtnicht Dermann
64 Feibala Capabe
65 Hub Jarob
65 Gubr Jarob
66 Galboff Denny
67 Copinstit Leon
68 Gebore Wahi 214 Mind F 215 Mieger Raspan 216 Kindsberger V

216 Unibsberger Vidard
217 Vetes I 218 Vegalkh Sig
219 Vegalkh Sig
219 Vegalkh Sig
219 Vegalkh Sig
220 Romenberd I
221 Verlenberg I
222 Verlenberg I
223 Verlenberg I
225 Verlenberg I
227 Verlenberg I
228 Verlenberg I
229 Verlenberg I
230 Verlenberg I
231 Verlenberg I
232 Verlenberg I
233 Verlenberg I
234 Somete I
235 Somete I
236 Somete I
237 Somete I
238 Somete I
238 Somete I
238 Somete I
238 Somete I
239 Somete I
237 Somete I
238 Somete I
238 Somete I
237 Somete I
238 Somete I
238 Somete I
238 Somete I
239 Somete I
240 Somete I
241 Somete I
242 Somete I
243 Somete I
244 Somete I
245 Somete I
245 Somete I
246 Somete I
247 Somete I
248 Somete I
248 Somete I
249 Somete I
250 Sebelken I 67 Sodiniff Love
68 School Mahi
69 Schlaesti Pius
70 Sertmann Johann
71 Serts Andersi
72 Semout Adathas
73 Sinthbury M
74 Slowins fo T
75 Sode Julius
76 Soebel Alius
76 Soebel Alius
76 Sode Alius
77 Sodbein
78 Sode Alius
78 So

SI Graf Robert (A)
SI Graf Robert (A)
SI Grabis Frang
SI Grimm Jouife Fel
SI Gring Monife Fel
SI Grist W
SI Graffa Tomas
SI Galsta W
SI Garris W
SI Garris W
SI Garris W
SI Graffa W
SI Gring Charles
SI Gring Charles
SI Gring Charles
SI Gring Walentin
SI Gring Malentin
SI Gring Walentin
SI Grin Walentin
SI Gring Walent

lon dub Joe 103 biles Carl 104 Jweish Jaak 105 Jaars Guiles 106 Jaars Guiles 107 Janies Mary 108 Jaifto Sylis 110 Jaifto Sylis 110 Jaifto Sylis 110 Jaifto Hary

110 Jenia Arbody 111 Jenien Mr 112 Joelel Olga Fran 113 Kacsinsti Jad 114 Kajris Majt 115 Karvinsti Marceli Szemla Mampenice Szemlainski Stanifian Szemezowski Kidas Szisc Narolina Labulški Kalerium (K) Launzji Matrias Lelgmann Sari

11s Anchinsti Marsell Frau (2)
11s Anchinsti Marsell Frau (2)
11s Ansler Johannes (3)
11s Ansler Johannes (3)
11s Ansler Johannes (3)
11s Ansler Holy Marie
119 Atlandstrockti Franz
121 Atlandstrockti Franz
122 Atlandstrockti Franz
123 Atlandstrockti Jam
125 Anchindstrockti Jam
125 Applied John
125 Aranha Gallands Franz
125 Aranha Gallands
125 Aranha Gallan nes Labulki Walerian
280 Laungh Marias
281 Leignam Cari
282 Letta Magnis
283 Lettachen Anna
284 Lobe Beier
285 Limith ID
285 Lim

200 Wegner Henriette F 300 Wegner Henriette F 301 Wegner Heres Fel 302 Wehrer Leres Fel 303 Weith Mag 304 Wajnerowsti

138 Rubi Maje 138 Rubi Maje 139 Rum John 140 Ruma Olia 141 Ragre Shmark 142 Rampet Gart 142 Rampet Josef 145 Ranger Josef 146 Rampe Josef 147 Erfmann Frank 148 Erhmann Frank 149 Rehmann Frank 149 Rehmann Frank 149 Rehmann Frank 150 Rusi Mr. 150 Rusi Mr.

# Abendvost.

Erfdeim taglich, ausgenommen Sonntags. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

181 Bafhington Str .... Chicago. Telephon Ro. 1498 und 4046. Breis jebe Nummer Breis ber Sonntagsbeilage..... Breis ber Sonntagsbeilage.
Durch unfere Trüger frei in's Daus geliefert ... 65 Sents Sabriich, im Boraus bezahlt, in ben Ber.

Rebafteur: Fris Glogauer.

Die Wiebergeltung an benjenigen Lanbern, welche nach ber Muffaffung bes Brafibenten Sarrifon ameritanifde Gra seugniffe "reciprocally unfair" bes bandeln, follte eigentlich am 15. Darg losgeben. Inbeffen hat es ber gute Benjamin mit feiner Rache augenichein= lich nicht allzu eilig. Er hat fich erft von feinem Juftigminifter ein Gutachten geben laffen, bemaufolge er berechtigt ift, alle Berhaltniffe in ben verschiebes nen ganbern in Erwägung ju gieben, um festguftellen, ob eine unbillige Untericheibung gegen unfere Erzeugniffe porliegt. " Die Thatfache, bag irgend ein Land fich weigert, ben Ber. Staaten bes fondere Bergunftigungen als Erfat für Die gollfreie Ginfuhr feines Buders, Raffees, Thees ober Lebers angubieten, genügt alfo noch nicht, um baffelbe ber Biebervergeltung auszuseben. Es muß bewiesen fein, bag bas betreffenbe Lanb bie verlangten Bugeftanbniffe "in boswilliger Abficht" verweigerte. Wenn fein dolus vorhanden ift, wie bie 3us riften fagen, fo tann ber Brafibent auch feine Strafe verbangen.

Co bat beifpielsmeife bie argentinifche Republit ben Ber. Staaten noch gar nichts eingeräumt, aber es ift tropbem unmahricheinlich, bag argentinisches Robleber wieber ber Bergollung untermorfen merben mirb. Denn bie Schmefterrepublit hat fich gu bem Beweife er= boten, bag fie und fraft ibres alten Rolltarifs ohnebin bereits alle biejenigen Bergunftigungen gemabrt, bie mir billis ger Beife beanfpruchen tonnen. Gie läßt unfer Bolg und landwirthicaftliche Mafchinen gollfrei ein und tauft uns blos beshalb tein Getreibe und fleifc ab, weil fie felber leberflug baran hat. Mancher Staatsmann murbe bas als faule Musflucht bezeichnen, aber Benjamin Barrifon hat ein gutes Berg und foll von ber Ertlarung ber Argentiner gang befriedigt fein.

Sang unenticulbbar finbet er bas Benehmen ber Schmefterrepubliten Benezuela, Bonduras, Columbia und Santi. Diefe haben auf feine Borfchlage und Warnungen entweber gar nicht geants wortet, ober fich rund heraus geweigert, ameritanifche Baaren anbers zu bebans beln, als englische, frangofische ober beutiche. Mus Sonduras beziehen wir eine besonbere Gorte Raffee in einiger= magen bebeutenber Menge, und menn auf biefen ber Roll pon 3 Cents bas Bfund wieder eingeführt mirb, fo merben ibn eben bie ameritanifchen Raufer gablen muffen. Mit ben anberen ges nannten Sanbern ift unfer Gefcafts.

verfebr gleich Rull. Es ift natürlich ju frub, von bem Migerfolge ber Reciprocitatspolitit im Mugemeinen gu reben. Denn es fann eingemenbet merben, bag fie noch nicht lange genug angewendet worben ift, um wichtige Ergebniffe gu zeitigen. Sinfictlich Brafiliens aber, auf bas bie größte Soffnung gefest murbe, batte fie benn boch ichon ihre Rraft bemahren muffen, wenn ihr melde innemobnte. Statt ber erwarteten Bunahme unferer Musfuhr nach Brafilien ift inbeffen eine Abnahme zu verzeichnen. Die Bunahme ber Ausfuhr nach anderen ganbern ents fällt lediglich auf Dabrungemittel, ift also nur eine Folge ber Migernte in Europa. Es merben ichon Beichen unb Bunber gefchehen muffen, wenn bie Republitaner im Stanbe fein follen, für die nächfte Brafibentenwahl mit ihrer Reciprocitat Staat ju maden.

Bur Ertlarung und Rechtfertis gung ber Sanblungsweife feiner Bartei. genoffen im Staatsfenate von Joma, melde für eine nahezu prohibitioniftifche Licenzbill frimmten, bemertt ber Dapenporter "Demofrat" folgenbes :

Die bemofratifchen Genatoren haber fehr mohl gethan, gefchloffen für biefe Borlage gu ftimmen, tropbem biefelbe ben Unfichten und Bunfchen ber Debrs beit berfelben nichts weniger als entfpricht. Es ift bie erfte Ertlarung in 10 Jahren burch bie Dehrheit eines ber Saufer einer Jowaer Gefebgebung gegen bas bisher hochgehaltene Brincip ber Staatsprobibition, was wir für fehr wichtig halten, weil es feinen Ginfluß, auch wenn bas haus sich gegen bie Borlage erflaren follte, auf bie fernere Entwidlung ber Frage nicht verfehlen

"Bor Muem aber hat es gur Rlarung ber politifden Lage beigetragen. Die Demofraten haben, ihrem bem Bolte gegebenen Berfprechen gemäß, für ein Licenggejet gestimmt, wenn fie auch mit vielen Bestimmungen beffelben nicht einverstanden waren. Bon ben 24 Republitanern aber nur &mei. Die anberen 22 haben an bem Brincip ber

Staatsprobibition festgehalten. "Das zeigt bie Stellung ber beiben Barteien in biefer brennenben Staats= frage gang beutlich, zeigt, von welcher bas Bolt Befreiung von bem unertraglicen Jod zu erwarten bat. Die Sandlungsweise bes republitanifchen Saufes wird bie Stellung ber beiben Barteien noch icharfer befiniren.

Ingwischen haben bie Republitaner im Abgeorbnetenhaufe für bie abermalige Unterbreitung eines Probibis tionszufabes gur Staatsverfaffung geflimmt und bie Gatch-Bill einem Musfouffe überwiefen, in beffen Gadern fie fanft folummern wirb. Wenn es fic alfo barum banbelte, bie gangliche Berftodtheit ber Republitaner gu bemeifen, fo ift bas ja als gelungen anzuschen. Wer hat aber überhaupt baran gezweistelt, baf bie Republitaner bei ber Staatsprobibition fieben bleiben wur-

Die Berfdmelgung bes Telegraphenwesens mit bem Boftbienfte bentt fich ber Abgeordnete Soptins aus Illinois etwas anders, als ber Generalpofts meifter. Statt auf Bunbestoften Teles graphenlinien gu errichten, foll ber Generalpostmeister mit Buftimmung bes Finangfecretars und bes Generalanmalts Contracte mit ben bestebenben Telegras phengejellichaften abichließen. Lettere follen bann in Berbindung mit ben Bofts ämtern Telegraphenstationen einrichten und Depefchen unter ben mit bem Bunbe vereinbarten Bebingungen beförbern. Die Raten follen in feinem Falle bie ber etigen Privatgesellschaften überfteigen Durfen und jeberzeit mittels Marten porausbezahlt werben. Es follen feine besonderen Telegraphenämter errichtet und im Poftbienfte teine neuen Gehilfen für ben Telegraphenbienft angestellt mer= ben. Alle auf ben Poftbienft bezüglichen Gefebe follen auf ben Telegraphenbienft ausgebehnt merben, und ber Generals poftmeifter foll ermächtigt fein, mit Bus fimmung bes Brafibenten ben Boftvers tragen abnliche Telegraphenvertrage mit anderen ganbern abzuschliegen.

Muf biefe Beife ließen fich bem Bus blicum alle Bortheile eines Boft . Teles graphenfuftems verschaffen, ohne bag bie Bahl ber "politifchen" Beamten per= mehrt gu merben brauchte. Letteres ift befanntlich bas Sauptbebenten gegen bie Berfchmelgung bes Telegraphenmefens mit bem Boftbienfte. Die Bill, bie bis jest nur im Muszuge vorliegt, mag viele Mangel haben, aber ber ihr gu Grunbe liegenbe Gebante ift jebenfalls einer ernfthaften Erörterung werth.

3u Ermangelung bon Beweis. grunden verlegen fich bie Republitaner im Abgeordnetenhaufe auf bas Schims pfen. Ray von New Port bezeichnete geftern bie bemofratifche Bartei als bie politifche und beuchlerifche Rrabbe mit gehn Fugen, bie fie nach allen Richtungen ausftredt. Die Rnietehlen aber feien fo fcwach, bag fie tein einziges Paar Beine habe, auf bem fie allein fteben tonne. Die bemotratifche Partei im Saufe miffe nicht, was fle mit ihrer riefigen Mehrheit anfangen folle. fei ber untentfamfte Boltshaufe, ber fich jemals feit ben Tagen ber frangofifchen Revolution in einer Lanbes. hauptstadt verfammelt habe. Die Des motraten aus Daffachufetts feien ein politischer Rinbergarten und bie anberen feien Dummtopfe ober Schwindler.

Muf biefe Mrt fuchte Ran gu bemeifen. bag die lächerlich hohen Bolle auf Rohwolle fortbefteben follten! Rurg vorber hatte aber einer ber größten Bollmagrenfabritanten bes Lanbes, ber 216: geordnete Stevens aus Maffachufetts, flar und bundig außeinanbergesett, wie schwer die Wollinduftrie burch jene Bolle geschäbigt wirb. Wenn bie Demofraten nur auf die Bollfrage bin an bie Wah: Ier appelliren murben, fo fonnte ihr Gieg gar nicht ausbleiben. 3hre Binneigung jum Schwinbelbollar burfte ihnen aber eine gewaltige Dieberlage gugieben.

# Lotalbericht.

# Arbeiter-Angelegenheiten.

Die Bierbrauer-Arbeiter von Chicago halten morgen Abend in Bepfs Balle eine Daffenversammlung ab. Gin guter Rebner wird bie Bwede ber Organifation erläutern und biejenigen, welche ber Union noch nicht angeboren, merben aufs

Bum gleichen Bwede halten bie D &= bel ar beiter ebenfalls morgen Dachs mittag um 2 Uhr eine Daffenverfamm. lung in ber Aurora-Turnhalle ab.

In Greife Salle Ro. 54 ber D. Late Str. finbet beute Abend um 8 Uhr eine von ber Architectural Fron MortersUnion Ro. II. veranstaltete Daffenverfamms lung ftatt, ju welcher bie Gifenarbeiter aller Branden eingelaben worben find.

Gine meitere Daffenperfammlung wird von ber Chicagoer Branche Ro. I. Mafchiniften Union und ber Metallars beiter Union unter ben Aufpigien bes ,Metal machinery Trabes Council" in Bridlapers Sall morgen Rachmittag um 2 Uhr abgehalten.

Berfaumt nicht unfern Marg Checialbertauf. Consumers Tea Co., 48 Ranbolph, nabe State

# Gin netter Unfang.

Bahrend ber geftern ftattgefunbenen republikanischen Primärmahlen murbe ber überaus freche Berfuch gemacht, 60 Stimmzettel für John Dickenna als Albermans = Canbibaten einzuschmug. geln. Der "Freund", welcher herrn Deckenna biefen Liebesbienft erweisen wollte, ftellte bie Befdichte jeboch fo albern an, bag teine große Schlaubeit bagu gehorte, um bie Abficht gu merten und bie Musführung bes Betruges ju pereiteln.

Rachbem nämlich bie Bablrichter G. M. Botter und George Breft in bem im Saufe 2103 Late Str. befindlichen Stimmplay ericienen waren, fanb fic auch ber britte Balrichter, Capt. John Cafen, ein. Diefer brachte ben Stimme taften mit, ftellte ibn auf ben Tifc unb wollte fofort bie Bahl eröffnen.

Giner ber im Lotal anmefenden Burger protestirte und verlangte guvor ben Inhalt bes Raftens gu feben. Davon wollte nun Cafen nichts wiffen und als fic bie übrigen Bablrichter anschidten, ben Raften gu öffnen, nahm Cafen benfelben, gab ibn einem Betannten Ras mens 3. B. Williams und biefer fprang bamit jur Thur hinaus. Er murbe in beg verfolgt, eingeholt und gurudges bracht. Der Raften murbe nun aufges macht und ba fanben fic benn bie er-wähnten 60 Stimmgettel. Un Stelle Cafeys murbe bann ein anberer Bablrichter gemählt, über bie gange Ungele-genheit ein Protofoll aufgenommen und Dann mit ber Abnahme ber Stimmen begonnen. Cafen und Billiams wer-ben fich mahriceinlich por bem Bahl-Commiffar zu verantworten haben.

### Berdächtiger Todesfall.

Umie McConville ftirbt an ben folgen einer verbrecherischen Operation.

### Gine Berhaffung porgenommen.

Dr. Jofefth Reefer, Ro. 240 Bas baih Ave. wohnhaft, erftattete geftern ber Bolizei bie Anzeige, bag im Saufe Ro. 140 Clybourn Ave. eine junge Frauensperfon unter verbächtigen Ums ftanben gestorben fei.

Der Argt fagte aus, er fei um 4 Uhr Nachmittag in bas bezeichnete Saus ges rufen worben. Dort fanb er eine Frau beren Rame ihm mit Unnie DeConville bezeichnet murbe, im Sterben. Gine Untersuchung ber Rranten belehrte ihn, bag an berfelben eine perbrecherifche Operation vorgenommen worben fei. Die Silfe bes Argtes fam gu fpat und bie Leibenbe ftarb unter gräßlichen Schmergen. Dr. Reefe weigerte fich unter obwaltenben Umftanben einen Tobtenichein auszuftellen.

Die Boligei ließ bie Bebamme Mary Ugel, in beren Saus ber Tobesfall fich ereignet hatte, festnehmen, ba ber Bers bacht nabe liegt, bag fie ben verbrecheris ichen Gingriff vorgenommen habe. Die Berhaftete leugnet, mit ber Sache irgenb etwas ju thun ju haben. Ihrer Ungabe nach miethete fich bie Frau bei ihr ein und erfrantte, ohne bag fie-Frau Ugel - mußte, mas bie Urfache ber Erfrans tung fei.

Die Berftorbene mar 32 Jahre alt und bis in bie lette Beit als Dienftbote beschäftigt. Che fie fich bet Frau Ugel einmiethete, wohnte fie bei ihren Eltern im Baufe Do. 5585 BifhopStr. Giner ihrer Bruber foll nahe ben Bieb:

bofen eine Wirthicaft bertreiben. Der Coroner murbe von ber Gache verftänbigt und ber Inquest wird mohl feststellen, ob bie Bermuthungen bes Dr. Reefe begrunbet find ober nicht.

### Cheffand - Bebeffand.

Frau Margarethe Beters, Die Befigerin bes großen Rofthaufes Do. 1706 Babafb Ave. ericien beute por Richter Tuley um eine von ihr gegen ihren Batten Albert eingereichte Geibungsflage burd ihre perfonliche Musfage gu unterftuben. Die Frau ergabite, bag fie Wittme gemefen fei und ein Rind aus erfter Che habe. Ihren jegigen Gatten habe fie am 19. Januar 1888 nach etwa vierwöchentlicher Befannt. fchaft gebeirathet. Gine Boche fpater habe er einen Spagiergang mit ihr gemacht, fie auf einen Stragenbahnwagen gefett und fich verabichiebet. Geit ber Beit habe fie ihn nicht mehr wieberges feben. Der Richter meinte gwar, bag bie Rlagerin, ba fie icon fruber ein: mal verheirathet mar, fie bei ber Musmahl ihres zweiten Gatten etwas vorfichtiger hatte fein follen, wirb aber in Unbetracht ber Umftanbe bie Scheibung bewilligen.

Unita Fortunati, eine junge Stalies nerin, municht von ihrem Gatten Untonio gefdieben gu fein, ba er fie ans geblich betrogen bat. Gie ift gut fatholifch und hatte es fich gur Bebins gung gemacht, burch einen tatholifden Briefter getraut ju merben. Statt beffen führte fie Untonio nach ber County Clerts Office, in welcher ber bort anmefenbe Richter Murphy bie Berbindung ohne Sang und Klang vollzog.

Frau Carrie Tillen ergablte, baß fie fich am 11. August 1879 in Dem Port mit Robn C. Tillen perbeirathet habe und Mutter zweier Rinder fei. 3m Des gember 1890 feien fie nach Chicago getommen, und nicht lange barauf habe er bie Betanntichaft einer gewiffen Aniega Bren gemacht, bie er Abends in's Theater führte und bei Tage fpagieren fuhr. Much ichentte er ihr ein toftbares Deffer, meldes fie aber fpas ter gurudicidte. "hier ift es," fügte bie Frau bingu, inbem fie bem Richter ein niebliches Meffer mit golbplattirter Schale porlegte. Die Frau mirb bas

gewünschte Defret erhalten. In No. 7044 Emerald Ave. wohnenbe Unftreicher Blifforb f. Trap ericien in feinen Arbeitstleibern, um fich von feiner Frantie, bie er im Ottober 1879 in Bam Bam, Dich. geheirathet hatte, fceiben gu laffen.

Bie Trap angiebt, murbe er im Frühjahr von Frantie verlaffen und traf fie fpater in einem übelberüchtigten Saufe in Gemeinschaft mit bem Do. 91 Aberbeen mohnenben DR. Roth. Geitbem find bie beiben nicht mehr gufams men gemefen. Die Scheibung wird bewilligt werben.

# Gin Rind im Stich gelaffen.

Eine etwa 35 Jahre alte Frau ericien eftern Nachmittag in ber Riubergartenfoule an ber Afhland Ave. und ließ ein vier Jahre altes Dabden bort gurud. Die anberen Rinber murben gegen Abenb abgeholt, boch bas ermahnte Dabchen blieb gurud und murbe folieglich nach ber Chicago Ave. Boligei-Station ge-bracht. Das Rind fagte, fein Name fei Mamie Fries und bie Frau, welche es nach ber Schule gebracht hatte, in bem Saufe Ro. 244 B. Rorth Ave. wohnes baft. Ein Boligift begab fich nach bem bezeichneten Saufe, tonnte aber bort Miemanben finden, ber von ber Rleinen etwas mußte.

MBe Bente tann Riemand befriedigen. Mis ber "Abendpoft" facint aber bie überwig-genbe Mehrzahl ber Chicagoer Bentiden zu-frieden zu fein.

# Bertommene Buriden.

Frau M. Benlyn, Ro. 96 B. Coms preß Str. wohnhaft, jungft von bem 15jabrigen Tangenichts Morris Flynn ihres Gelbiafchdens beraubt. Der Junge murbe bem Criminal-Gerichte überwiesen, porgeftern Abend nun murbe Frau Benign neuerdings angefallen. Der Strold ift etwa 17 Jahre alt

und ber Polizei mohl befannt. Cs ift baber alle Soffnung vorhanden, bag ber Burice balb hinter Schlog und Riegel Die Polizei vermuthet, bag bas let, tere Attentat ein Radealt wegen ber von Frau Genlon betriebenen Berfolgung bes jungen Flynn fel.

### Gine Lade im Gefet.

Ein des Strafenranbes Ungeflag. ter fann feinen competenten Richter finden.

Bor Rurgem murbe befanntlich in ber Dit Divifion Str. ein gemiffer Batrid Curran von Stragenraubern überfallen und um feine Uhr und Baars fcaft erleichtert.

Mis ber That bringend verbächtig wurden John Condon, William Balen und Billiam Barret verhaftet und geftern bem Richter Rerften gur Abur= theilung vorgeführt. Salen und Barret beantragten Berlegung bes Broceffes gu Richter Samburgher und einer Rechtsges pflogenheit gemäß, wollte Berr Rerften auch Condon jenem Richter mit übers weifen. Des Letteren Movotat Donahoe mehrte fich nachbrudlichft gegen biefe Berlegung, mußte fich indeß ichließlich ber Unficht bes Richters fügen, feste es aber burd, bag in bem lleberweifungs: fdreiben an Richter Samburgher aus: brudlich bemerkt murbe, bag Conbon gegen eine Aburtheilung burch ihn pros

Berr Samburgher feinerfeits hielt fich unter biefen Umftanben nicht für berech= tigt, ben Angeflagten abzuurrheilen und fanbte ihn gu Richter Rerften gurud. Doch er überwies ihn wieber feinem Collegen, und Samburgher wies ibn unter bem Borgeben, bag ber Mann augenscheinlich nicht feiner Jurisdiction unterfiehe, gurud. Um bem bin und ber ein Enbe ju machen, wandte man fich an bie bobere Beisheit bes Staats: anwaltes Brugeneder. Diefer Berr Schüttelte bebentlich bas haupt und ers tlarte bann, bag er teine Beranlaffung habe, fich in biefen Competeng=Streit

Das Ende vom Liebe mar, bag man Couban, weil bie beiben Richter fich gu feiner Aburtheilung für nicht auftanbig ertlarten, einfach laufen laffen mußte. Der Mann mar übrigens freundlich ges nug ju verfprechen, bag er fich ju ber Berhandlung freiwillig ftellen wolle.

### Die Weltausffellung.

Schatmeifter Seeberger reichte geftern bem Beltausstellungs-Direttorium feis nen Monatsbericht ein. Mus bemfelben ging hervor, bag ber noch in ber Bant befindliche Fond \$1,418,777.90 bes trägt, wenig mehr als hinreichend, um bie Musgaben bes nachften Monats gu beden. Musgegeben murben bis jest \$4,191,010.71. Drei Millionen hat bie Stabt noch ju bezahlen, melche Summe ju irgend einer beliebigen Beit erhaben merben tann, und meitere zwei Millionen fteben noch auf Aftien aus.

# Ungerecht berhaftet.

Im Rreisgerichte murben geftern von Freb. Gecor, Batrid Beber und James Ropall Schabenerfattlagen gegen Das por Bafbburne, Bolizei. Chef McClon. glay, Infpector Marich und Lieutenant Shen anhängig gemacht. Jeber ber Rlager verlangt \$25,000. Die Rlagen find bas Resultat eines polizeilichen leberfalles in Sham's Spielhaus an ber Clart Str. Die Rlager murben mit ben Spielern verhaftet, behaupten aber nun, bem Spiele nur gugefeben gu haben, fo bag bie Bolizei teinerlei Recht gehabt habe, fie gu verhaften.

# Rurg und Rett.

\* Der Staatsanwalt veranlagte ges ftern, bag bie Burgichaft von Ebwarb M. Trests, ber beschulbigt ift, fehr bebeutenbe Grunbeigenthums = Comins beleien begangen zu haben, von \$2500 auf \$4000erhöht murbe.

\* Dr. Scubber murbe geftern pon vier Mergten, welche von Geite ber tlas gerifchen Partei engagirt maren, auf feinen Beifteszuftanb bin unterfucht. Bie es beißt, haben bie Mergte nichts gefunden, mas auf Beiftesftorung ichließen liege. Ebenfowenig fonnten irgenbwelche Unzeichen mahrgenommen merden, buß Dr. Scubber bem Mor: phium: Genuffe ergeben mar.

\* Rennie M. Balter, eine Lehrerin, murbe geftern auf einem Borftabt Buge ber Morthwestern Bahn um ihr Tafchens buch, welches 850 enthielt, beraubt. Ein etwa 15 Jahre alter Rnabe, wels der neben ihr faß, fich aber bei Beiten bavonmachte, ift ber That verbachtig.

" Bie uns mitgetheilt wirb, beabfich: tigen die Deutschen ber erften Barb, Berrn Albert G. Cbert, ben befannten Apotheter von ber Polt unb State Str. als Albermans.Canbibaten für bie bes porftebenbe Bahl aufzustellen.

" Unter ben Muspicien ber "Society for Ethical Culture" wirb Berr D. D. Mangafarian morgen Bormittag um 11 Uhr im Grand Opera Soufe einen Bortrag über Bictor Bugo, bef. fen Fabigteiten, Ginflug unb Religion

balten. \* Der Turnverein "Columbia" halt morgen Abend in ber Salle Ro. 1148 63. St. feine monatliche, geiftig gemuth. liche Berfammlung ab. Auf ber Tages. ordnung ftebt ein Bortrag von Turner Robert Riesling über "Aberglaube von früher und jest. "

\* Geftern murbe bie Leiche, melde am Donnerftag in ber Rabe bes Grant Monuments aus bem See gezogen wor-ben mar, als bie bes Schweben John Edftrom ibentifigirt, welcher Ro. 144 Sebgwid Str. gewohnt hat und feit einigen Tagen vermißt wurde. Gaftrom hat por einiger Beit feine Gattin burch ben Tob verloren und foll aus Schmers über ben Berluft halb mahnfinnig gemefen fein.

\* Bertreibt in Muger Beife Gure Gr. taltung burd zeitigen Gebrauch von Dr. D. Jaynes Erpectorant, ein altes Beile mittel für munbe Lungen und Sals unb eine fichere Rur für Ertaltung.

\* E. F. Magins, ein in No. 656 ber R. Divifion Sir. mohnenber Thierargt, hat nach bem County-Hospital gebracht werben muffen, ba er an Morphium-vergiftung leibet. Es wurbe nicht fest-gestellt, ob er bas Gift in selbstmörberis gertett, ober als Mebigin genom-men hat.

# Bur Beachtung.

Mue für die Expedition be: ftimmten Bufendungen find einfach ju richten an: "The Abendpost Co." Briefe, Die andere abreffirt find, gelangen häufig erft nach mehreren Boden in unfere banbe.

### 3te Rivers auf bem Rriegspfade.

Die ariftotratifde Burgericaft ber zweiten Warb murbe geftern burch Mayor Bafbburnes Leib=Boligiften 3te Rivers baran erinnert, bag es noch etmas höheres giebt, als bas Recht bes "fouveranen" Burgers, nämlich ben Bolizeitnuppel. Der Manor foll ibm zwar bei Strafe ber Entlaffung verbos ten haben, mahrend ber Primar-Bah= Ien an die Stimmplate gut geben, boch bies hielt ben edlen Knappen burchaus nicht ab, in ber Bard wie ein teranis fcher Rubbirte auf und ab gu fturmen und "feinen Spaß" mit ben Bahlern gu haben. Dehrere prominente Burger an ber Michigan Ave., welche fich nach bem Stimmplat begeben wollten, erregten fein Diffallen in irgend einer Beife und er befahl ihnen, fich nach Saufe gu icheeren.

Gine fcuchterne Bemertung von bem Recht bes Burgers" verfeste ben Bur= ichen in Buth und feine Baltung murbe eine fo brobenbe, bag jene es vorzogen, bem gegebenen Befehl ichleunigft Folge au leiften. In abnlicher Beife trieb es biefes Mufter eines Orbnungsmächters mabrend bes gangen Tages, ohne bag Jemand ben Berfuch gemacht batte ihn unichablich gu machen.

### (Gingefanbt.) Danffaguna.

Butherzige biefige Burger veranftal= teten furglich eine Sammlung gur Bes grabnig eines armen Befannten, melde fo ergiebig mar, bag nach Dedung ber Beerbigungstoften noch 24 Dollars übrig blieben, biefe übrige Summe fchentte nun Berr Georg Lacher und befs fen Rachbarn, 8710 G. Salfteb Str., bem Alexianer Bruber Sofpital, worin genannter Urmer farb, mofür bie Brus ber hiermit auf beren Berlangen quittis ren und bestens banten. Defigleichen banten bie Alexianer Brüber bem lob lichen Bebraifden Frauen Nah-Berein, welche uns burch bie Brafibentin Frau Schulof 25 Dollars jum Unterhalt uns feres Spitals gufenben lieg. Für beib. Befdente bantt beftens bie Spitale Bermaltung.

Ber eine fleineMugeige in bie ,, Abendpoft" einruden latt, braucht nicht gleich ein Bem mogen auf's Cptel zu feben.

# Smanuel Gelg berhaftet.

Muf Grund eines Saftsbefehles, ber von einem ber Strifer aus ber Soubs fabrit von Selg, Schwab & Co. Ras mens Defabben erwirtt worben mar, wurde herr Emanuel Sela geftern verperhaftet. Die Untlage lautet auf uns gefetliche Ginbehaltung von Arbeitsa lohn. Der Berhaftete ftellte Burgichaft für fein Ericheinen gu bem am 15. Marg ftattfindenden Berhor. Ueber bie Beranlaffung gur Rlage, welcher mahr= deinlich noch mehrere folgen werben, baben mir icon por einigen Tagen aus: führlich berichtet.

" In bem Brogeg E. S. Jatobs gegen 3. henes wegen Bebrohung gaben bie Geschworenen por Rechter Clifford ein freisprechendes Urtheil ab. Rechtsans walt Louis Beber führte bie Bertheis bigung.

# , Berth einer Schaftel eine Guince." Sie lachte niemals. Unb Bein Bunber! Gie ift in

16 nerlich gang gerelittet; fie leibet an fdmader Berbauting, trenter Beber und an Migrans. EECHAM'S

PILLS wirfen gleich Banber auf all und bringen harmonte in bas gange Spft Bet allen Apothetern gu haben. Dueis 28 Cents eine Schachtel. Rem Dort Depot, 855 Canal St.

# Massenver sammlung! Möbel-Arbeiter

Am Conntag, ben 18. März, Radmittags 2 Uhr. findet in der Antrosa Tarthballe, Ste Mit-mauke Abe. und haron Str., eine Berjammlung Jämmfliger Möbelarbeiter von Etrags katt. Keben verben gebalter in swyllis, fambinabifd, politisch und deutsch. Maß-Richt-Unbonniglieber find bandischlich singslaben.

fresco - Bainlers, Achlung! Sroße Mettations Berfammlung, Conntag, den 13. Waler, im Bereinstofal, 135. Waler, im Bereinstofal, 135. Welds Etr., Rachmitags 2 Uhr. — Bene Mitglieder werben doelby aufgenommen; do die Unies bestätigen werden das Startnitzgelder die jest 43 detragen, dom 1. Abril bedeutend yn erhöben, it despinden Cologen, welche berfelden jo dalt als möglig beitreten. Gelgenheit gegeben, für das oben erwähnte Gintrittsgeld aufgenommen zu werden. Für gude Nedwert it gesoogt.

Mafchinisten, Aufgepaßt! Die neugegründete Deutsche Jukernationals Beschirften-Mociation bezammelt fich seben erflien und britten Mittimod im Monal in Jepis halle, Schilate und Deblaines Sir., und ern jeder praktisse Walschinite wird erfuch, sich am la d. Mess. dosable etnanfinden. Das Comite. Einigkeit macht Kart!

Rommit Mie !!!

[remach

Achtung! hambrinus Rierbrauer-Arbeiter-Anter-

Raffen Berfammlung! abgehalten ben Chicago Brand So. i Juter-nationale Majchinitensulusen und Metall-Arbeiter-Union in Bricklayer's Hall, an Countag, ben in Mirch 230 Nachm, unter ben Aubriein des Motal Machinary Tracks Council. Sie leise Ceisganheit, für einen Daller Mitglieb der Union zu werben, indem die Beiträgs debentund erkillt nach.

# Begradulf - Blumen und Blum liefert innerhalb einer Stunds. Wasafh Abe. und Mansoe Sin.

Todes-Lingeige. Freunden und Betannten die imarige Kachrick, das meine Fran Genrierte, Wittmoch im Allier von Schaften geftorben ift. Die Veredigung fündet am Sonntag, den 18. März, Rachmittags L. Uhr, vom Lrauerhaufe, 241 Dahton Str., und ützeclaud fiatt. Um flide Abellnahme bittet Wilhelm Mooder, nehft Kindern.

# Zodes-Angeige.

Allen Freunden und Tefannten die tranzige Nach isch daß meine geliedte Gathn Lizzie Forch, ged Niehl, am Donnersiag, den 10. März, Abends II Uhr, sanft entschalen ist. Die Beerdigung sinder sind wonntag, den 13. März, 2 Uhr Nachmittags, dom Trauerhause, 472 Halton Str., ans nach Graeiland. iso

# Zodes Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, da unser vielgeliedtes Töchterchen Lousife im After do Z Jahren mu fl. März, übends A.D. (anste urichfales ist. Die Geerbigung finder kart am Gonntog, der ilk März, 1 Upr Nachmittags, doon Krauerhauf Nr. 182 erie Sir., nach Nosehist. Die trauernder Eltern fria

Todes Angeige. Freunden und Besannten die traurige Nachrick, daß unser gelieder Satte und Baier Sent Rediedse im Atter dom 28 Jahren sein im heren entsschaft nicht Die Werdigung sinder am Montag, den 14. Retra. Mittagd 12 Uhr, vom Haufe No. 99 Chhourn Uns. aus katt. Der Trauervöstesdenft wird in der Se. Bauls-Kirche, Sche Franklin und Superior Sit., statt-finden. Um sinde Abelinahme bitten die trauergden hinterliedemen:

nen: Anguja Redieske, Gatin. Maul, Unna und Wilhelm, Ainder. Martin Brodmann, Schwiegeriohn. Antonia Redieske, Schwiegeriohn.

# Zodes-Mingeige.

Kreunden und Bekanten his traurige Nachrick, daß unter geliebter Gatte und Water Joseph Weber keute Worgen o Uhr im Liter von 28 Jahren und 7 Monaten plöslig geforden ift. Die Berthaums fin-def katt am Montag, den 14. März, 1 Uhr Mittags, dam Lenerschaufe, der Affalad und Allnond Sir, aus, nach Waldheim. Um sittle Thetinadme bitten Marie Peter, Wittne. on kent den Mittel und Mittel eine Mittel

# Todes-Mingeige.

Freunden und Bekannten die traurige Rachricht daß unser geliebtes Sohnchen Frig F. Markin im Aufler den 4 Jahren 4 Wonaten 18. Zageit leitz um Gerrn entschaften ist. Beerdyung sinder fair Somi-kag. dem 18. März. Mittags 1 Uhr. vom Trauerhaufe 48 S. Nobey Sern auf S. Bonfacius-Sotiebacker. Um ftille Theilnahme bitten die tiesbetrübten hinter diebenen Joseph und Margaretha Martin, Eltern.



Leichhon Rorth 340. 695. R. Galfted Bir.

Radfte Aufführungen ber Meininger: Maria Stuart, ) von Friebrio Die Känber. | bon shiller. Tegtbücher für 10 Git. Borrathig bei

Kelling & Klappenbach, Der deutsche Farmer!

Landwirthichaftliches Journal, genobetthings Journal, erscheint seben 1. und 15. im Monat, bent Acerdau, Bichzucht, Semissebau, Forstubstur, Gefügels und Bienengucht 2e. gewidmet. Aux Sl. OO per zahr. 16 Seiten fark. Probenummern frei. Sendet Eure Abrest. GERMAN AGRICULTURAL PUBL. CO.,

Soeben im verbesferter Austage erschienen: Offene Bollssprache und gesunder Meutschenberftand bon E. B. Foote, W. D., New York, Anobes 820 Seiten, mit 200 Austrationen, sowie 6 in vrachvollem Farbenbruck ausgeführten gromo - lithograbbischen Farbendruct ausgerugten Geben andem verlangt anatomischen Karten. Breis 21.50, Agenten verlangt Abreifire G. Feinderg & Co., 214 S. halked St Alfebdiosalms

## Aufgeschaut! große Maffen - Verfammlung aller Bierbran-Arbeiter von Chicago.

Mm Countag, ben 13. Mary, Radmittags 2 Uhr, findet in Bepis, Salle, Gde Bate und Des-plaines Str., eine Berjammlung ber Bierbrau-Arbeier bon Chicago ftatt. Tages-Orbnung Rugen ber Organifation. Referent: Rich. Braun-

P. S. In biefer Berfammlung tonnen biefenigen, welche ell bis jest verfaumten, fich ber Union augu-foliegen, an ermößigtem Cintritingelb Mitglieber werben. Darum beraus aus Guren Boarbinghaufern und tommt gur Berfammlung am Conntag nad Bebis one. — Bom 16. Marg ab wird bas Gintrittsgelb vieber erhäht.

# Nur einen Dollar!

Groffe Agitations: Berfammlung

Thomas Baine Loge No. 2 O. d. H. S. Conntag, ben 13. Mary 1892, Radmittags 3 Uhr. in ber Lincoln Turnhalle,

Safe Diem, Alle diesenigen, welche Willens sind, bem altdewoldsten reorganisten Orden der Hermanns-Söhne ihr den Vermanns-Söhne ihr den Viett von nur einen Dollar des preisen sind alle Urider des Ordens sind an dieser Versammlung reundlicht eingeladen. Sins Mediner verben aur vossend sein der Westen und den den der Verben auf den der Verben den der Verben der der Verben auf den der Verben der

Aufgepaßt, Ihr deut. iden Manner! Ridtem 18. Mary, fonbern as Conntag, ben 20. Billitg, Radm. 3 Uhr, wird bie Große öffentliche Mgitations

.. Berfammlung ber Germania-Logo No. 12., O. d. R. S., in ber I i n coln e Turn hall i. Diverfeig Sit, abgehaften. Et bietet sich hier eine günstige und billige Gelegenheit für jeden gesanden deutschen Mann, im Mitre don Al—50 Jahren, sür nur einen Dollan Mitglied bes neuorganissten deutschen Ordens der Germann-Göhne zu werden. Reine überkülfige Cere-noniez feine Grade. Derlorden dietet in Arankhait eine pakkestliche Unterklichung den I. jame eine Reinen mode, teine Guterftigung von 25, sowie eine Nebens-wöchenkliche Unterftigung von 25, sowie eine Nebens-versicherung von 2500 ober 21000. Der Orben hatte in den 2500 Mitgliedern. Jeder bentiche Mann ist frennd-ligt eingeladen. Gute Bedner werben in der Berfamm-lung über den Zwest des Ordens sprechen. Das Consta.

Gessentliche Versammlung den Arminius Vol Sallinius der Arminius Boge Ro. 1 ch. Orsben der Hermanns-Göhne.
Obige Loge wird am Sountag. den 18. Marz. Radmitings Lubr. infrex Logendalle. Cat Bine Islandston. und Weft 18. Grt., eine biffentliche Berdamulung am Archeitung des Orbens abhalten. — Jeher bentich foredende Mann don 21.—60 Jahren fann für nur est Orbens werden. Batt Reduct berden Das Comitie. mis .

Orden Germania.

Sonntag, 18. Mary, Nachmittags 3 Afr. Maitations : Berfammlung in 428 W. Chicago Ave. Alle jene, welche biefem Orben beitreten wollen, fo lange ber Eintritt blos und 22 loffet, find eingelaben ober mögen ihre Aberffe emischten. Der Organifator. Jimmer 28, 171-178 Da Randolph Cie.

# große öffentliche Verfammlung

der Thomas Jefferson Boge, Mo. 1, deb maddingigen Ordens des Druiden. — Obige Boge wird am Countag, den 12. Märg, Rad-mitiags Lüdz, in Flynns Logenhalle, Sie Kober und M. Kord Abe., eine öffentliche Wesfamm-lang aur Kerbreiting des Ordens abhalien, wo jeden Manne dom 21. bis 46 Jahren die Gelgenbellt gegeben wird. Mitglied die Ordens an worden. Es ladet

# Deutsches Theater in McVicker's.

Sonntag, den 13. Mars 1892: 22. Abonnements-Borftellung:

# Der Kunst-Bacillus

Schwant in 4 Acten von Rub. Aneifel, (Größter Lacherfolg bes Smil Thomas-Theat Rerfin.) Sifte und Dugend-Billets an ber Saffe bor MRCBiders.

### **Crand Opera House** Deutiges Theater! Beben Albend Diefe Bode, Camftag Matines Die weltberühmte Schaufpieler-Gefellfdafi

DIE ,, MEININGER" in Beinr. b. Rleift's romantifdem Drama:

Die Hermannschlacht! Dit fammtlichen Original Scenerien, Coftimen, Waten st. bes Gorzogl. Endfeu-Meiningen'foet

Onftheaters. Countag, ben 13: Diğra: Schiffers mo-fell MARIA STUART



# Deutiche Boltstheater.

Aurora Euruhaffe. Dehdemann und Cohn, ober: Der Bra Mullers Salle.

Fendels Opera Soufe, 1496—1506 Bilmaufse Abe. Deutsches Theater. Direction: Del Bos Rachilen Sountag: "Er ift Baron", Gnutter bielb' bei Beinem Beiften." I mit Gesang in 4 Alten.

Ch, biefe Beiber! ober: Rrieg ben Bramen

Benefig für 29. Roth: Mildmädchen von Schöneberg

Boerbers Salle. Conntag, ben 13. Stårs 1408: Die Brobir = Mamfell.

Arofes Preis-Kegeln

CRWARIS ... BORNASSON in Philipp Raftlers Local,

253 Dine Seland Bre, Gde 12. Gte abgehalten vom 13. bis incl. 20. Man '88 --- arrangiri com --Turnverein Porwärte. Aidets (h 6 0 Cts. berechtigen zu fünf Könrien. Das Regein beginnt jeden Nachmittag il Ur und dauert bis 11 Upr übend. — Mittivoch, den AC. Räez, won 1 ühr Mittiags die 7 ühr übends:

Großes Pamen-Preis-Hegeln. Dan besede iich die gahtreichen und teerisdvollen Gewinne und Wedaillen, welche im Kocale bes Gerrin Kaftler ausgestellt find. Für das Damen-Angele find besondere Gewinne ausgesept.

Erstes Concert verbunben mit BALL abgehalten vom Freisinnigen Liederkranz, Sonning, ben 13. Dars 1892, ASHLAND HALLE,

# Aufang 3 Uhr Rachmittags. — Cinbritt 350 Großer Mastenball

Deutschen Reliner-Bereins bon Chicago. am Montag, ben 14. Marg 1893, IN BRANDS HALLE, Gets Clart unb Oris Cts.

Sidets 50 Cents @ Berjon, 5,18,14mg Drittes Stiftungsfest Schau-Turnen und Ball Turnberein "Ginigfeit"

# am Samftag, ben 19. Mary '92) i hiner galle, 710-714 Blue Jaland Andrews Gaelle, Gento bie Berjon. Auruse gagen Borgeigen ihrer Controllant feel.

Großes Militar . Congert, gegeben bum Den. Navellmeifter John Meinken. in Schönhofens neuer Salle, inte Mitmalbe und Affigand Ede., Counting, 18. März 1882 Edends & Udr. Unter Enderem fommt zur kuffichrum Silver Medding March gewöhnet an derne "Krade E. M. Mever. Componite von Vrof. Kadenderge. Gerößes Schlachtpotpouri" von Sara, mit Feinewert. "Erinnerung an die Artigsfahre 1870—71. Rach dem Concert Ball. Stutriti 256 Gerfunden.

# Behnjähriges Stiftungsfest

Lady Wallenstein Logo. No. 496, K. & L. of H., berbunben mit BALL, abgehalten Conntag, Den 18. Mary 1892, Balfhe Galle, Gde Emma und Roble Stn. Für Sogenmitglieber freier Gintritt. fefall

Central Grove Pic-Nic-Plan. Rur 18 Meilen bon Chicago an ber Rorthern darifto-Gifenbahn, ift noch für einige Countage in ber

CLYBOURN & LEHMANN. 876-873 25. 12. Gtv. Gadens Grove, Barlem

Allen Logen, Bereinen und Gefelligaften gar? richt, daß mein neueingerichteter Grobe johr met lägung ficht für Kinnts uhn. Die Elektrife, ist die Mill. Gentral Bahn fahren am Make in Hahrgelb fehr gerting. Bohn Gaden.

Bethesda Nurse Training Schot Jungfrauen und Witthen wied in abiger Anfall Berbindung mit dem Deutschen Gospiele eine fan Geschenten. Die Rachtrage nach gekoten Dingerinner eine felt große, ebenfalls find die Schie eine Engerinner eine beitr große, ebenfalls find die Schie eine Blager nach eine Schie eine Beises aber im Deutschaftenen So und Se Beise Blass aber im Deutschaftenen So und Se Beise Blass aber im Deutschaftenen Solpital.

große Wirthschafts-Eröffnun an Samftag, den 13. Mäng, in 1125 N. Maluted Str., wogs fremblich ledet Conrad Medfuh.

Institut für Kleibermachen. hashmen, Bufchneiben, Unbaffen, In en und Anfertigen von Vamen- und Au des aller Art, leichin Methode. 212 C. halfich Str., Chicago

Bergnügungs.Begweifer.

Sticago Opera Soufe-Sinbad. Soolens-Rofing Bofes. Grand Opera Soufe-Die Meininger. emnan Thompson Columbia—The Bower of the Breg. Bindior—Ry Jad.
Daymarket—All the Conforts of Some.
Ilbanibra—The Great Metropolis.
Calino—Havelys Minfirels.
Javins—The Bottom of the Sea. Blark St. Theater—The Orphans of New York. Stanbard—The Mitabo. Stanbard—The Mitado Beople's—Blad Thorn. Bart Theater-Bariety.

## Gin Franenftaat.

Ein Land, in bem bie Frauen nicht nur die ungeheuer überwiegende Mehrbeit ber Bevölkerung, sondern auch die higentlichen Träger bes Handels, ber Industrie, des Aderbaues bilben, ware an sich schon sehr intereffant, auch wenn dieser Frauenstaat nicht auch sonst noch ein so wunderliches Länd-

Diefes mertwürdige Reich, beffen Entwidlungsgang ein fo überaus eigenartiger mar, ift ber ehemalige Sefuitenftaat Paraguay. Seit 1808 hatte die Gesellschaft Jesu bas Land colonifirt, civilifirt und organifirt. Un 100,000 Indianer wurden gejahmt, das heißt in ständigen Rieder= laffungen vereinigt; man lehrte fie beten und arbeiten. Es bestand eine fire Tageseintheilung, jede Stunde mußte entsprechend ausgenußt werden: jur Arbeit, ju Spiel, Tang, Gebet. Spanijche Unfiehler tamen fpater in bas Jefuitenreich, heiratheten indianische Weiber, so bag fich allmählich eine Mischrace entwidelte, welche den ur= fprünglichen Indianernamen der Quaranis beibehielt und welche noch heute Die eingeseffene Bebolkerung der Republit Paraguan bilbet, die fich gu ihrer Umgangssprache noch immer des alten Indianer=Idioms bedient.

3m Jahre 1810 erklärte fich Paraguay gur felbftftandigen Republit, und ainter bem zweiten Brafibenten Don Carlos Antonio Lopez entstand jener furchtbare Krieg mit Argentinien, in ber Folge gegen die alliirten Rachbarftaaten, welcher die mannliche Bevolterung geradezu ausrottete. Bon einer Benolferung bon 1,300,000 Röpfen (1865) waren nach dem Friedensichluffe (1870) taum 300,000, zumeist Weiber und Kinder, übrig. Diese Mehrheit ber Frauen schuf eigenartige Berhaltniffe im Lande, welche der befannte Amerita=Reisende Oberftlieutenant 2B. Rreuth in einem Bortrage in der geographifchen Gefellichaft ju Bien und nun auch in einer eigenen Brofchure fesselnd schildert. Rachbem faft alle Manner bem ber-

beerenden Rriege jum Opfer gefallen, ungten fich die Frauen ohne diefe durch= belfen suchen und haben es in der Chat nach Ablauf ber letten zwanzig Jahre fo weit gebracht, bag fie ben Rleinhandel Letreiben, ihre Relber bebauen und im öffentlichen Leben die Sauptrolle fpielen. Roch heute fann man bie Republit Paraguan mit Recht bas Land ber Frauen" nennen. Wie fie geschäftig bahin eilen, bie gelben Chinas, mit ungeheuren Körben auf ben Röpfen ober mit großen Rübeln belaben, handelsbefliffen, rebegemanbt! Die meiften geben barfuß, fast alle tragen weiße, mallende Gewänder, welche bie Bufte und Arme frei laffen und die bon ihnen felbft aus ben Faben ber wilden Baumwollknolle gewebt werden. Gin breites Band. umgiebt bie Taille, boch nicht etwa aus Eitelkeit. Da fie ben Lugus bon Tafchen nicht fennen, to muß ber Bufen ben Behälter für bas idmusige Papiergelb und für den be-beutenden Borrath von Cigarren ober Tabatblättern bilden, ohne welchen feine Paraguaperin ihr Saus verläßt. Die Decenteren bon ihnen berhüllen fich auf ber Strage mit einer weißen Mantilla—es giebt aber sehr wenige Decente

Rur felten fieht man hubsche, junge Madchen mit braunem Teint, glangen= ben, ichwarzen haaren, iconen 3ahmen und gragiofen Figuren. Die Diehrahl ift unicon, viele find haglich, abfrauen der befferen Stände führen daffelbe Leben, dem sich die Frauenwelt in gang hifpano = Amerita hingiebt: Träumen im weichen Pfühl, Spielen nit bem Papagei oder mit der — Liebe. Huftern und Intriguiren hinter dem fächer, der so graziös gehandhabt wird. In Baraguan sind aber wenige Frauen n der Lage, ihre Tage mit Träumen ind Tändeln zu verbringen. Der weitms größte Theil von ihnen führt ein leben der harten Arbeit. Die unaus= gesette Thätigkeit hat aber auch der araguaherin jenen Stempel der Energie aufgedrückt, der sonst nur Männern Die Rinder treiben sich fast gang unbefleibet auf der Strafe herum, rend die Säuglinge von den Frauen auf bem Ruden mit in's Geschäft ge= mmen werben. Befremdend wirft er Anblid ber vielen Grabfreuze. Die neisten Leute beerdigen die Todten in ächster Rabe ihrer Wohnstätten.

Muf bem flachen Lande bestellen bie leiber die Felder und Garten, die länner machen gar nichts. Die Häu= t sind aus Palmstämmen hergestellt d mit Schilfrohr gedeckt. In der el find fie in zwei Stuben getheilt, rend nach vorn eine Art Beranda bracht ist, in der ein offenes Feuer 5 Rodftelle bient. Sausgerathichafwerben felbft verfertigt; außerbem peln bie Frauen hubiche Spigen weben aus bem Inhalt der halbwachsenben Baumwollfnolle nicht ne Beschid weiße Gewänder für sich b bie Ihrigen. Die Saufer ber bihabenben Städterinnen find fogar t Geschmad eingerichtet. Der Galon ein Pruntzimmer, welches nie betre-n wird; da stehen die Fauteuils oder ohrsessel in schön geordneten Reihen großer Anzahl an den Wänden, Renich benütt sie. Geschwätzig, ifc und arbeitfam, wie die Paran ift, tann man sich nur wun-, wie wenig directen Antheil sie an Regierungsgeschäften nimmt. Im-in, so erzählt Kreuth, hatte ich doch

ber Weiber in Uffuncion gegen ben Präsidenten zu beobachten.

Die Sache verhielt fich folgendermagen: 3mei junge Mörber waren gum Tode verurtheilt worden. Die Frauen fühlten Mitleid mit den armen hübschen Buriden, zumal beren Opfer Estrangoros (Fremde) waren; deshalb veranstalteten fie ein Meeting und beschlof= fen, en masse in das Regierungsgebaude gu giehen und um Gnade gu bitten. Tropbem hielt er Stand, benn der diplomatische Vertreter der Nation, welcher die Ermordeten angehörten, ftand auf Bollftredung des Urtheils dieses tonnte aber nur unter Aufgebot ber gangen Armee bon Paraguan boll-

# Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen

Berlangt: Danner und Rnaben. Berlangt: Gin guter Junge, einer ber etwas bor Barbiergeschäft versteht, wird borgezogen. 3547 S gallteb etr. famo halfteb Etr. Berlougt: Gin Mann für hausarbeit. 249 @ Verlangt: Sofort, 2 Painters. Chas. Sprenge 20 St. George Ct., nahe Fortschritt Turnhalle. Berlangt: Ein Mann, ber mit Kühen umzugeben bersteht und melken kann. 3040 40. Place, nahr Archer Abe. Berfangt: D junge Manner im Store gu belfen, aud 1 Manner um Weine und Liqueure gu berkaufen 3203 Cottage Grove Abe. Berlangt: Tüchtiger Gartner. Joseph F. Bang 1601 R. Roben Str., Groß Park. Berlangt: Agenten, Männer und Frauen. Kaffet Bedblers u. f. w., um einen kritiel zu vertaufen, de in jeder Framitie gedraucht wird, Rachzufragen 78 RB. 22. Ste. Berlangt: Farm- und Steinbruch Arbeiter fü Jainois. Ros Labor Agency, 2 C. Market Sir. oben. Berlangt: Sofort: 5 erfahrene Bücheragenten lair und Commiffion; gute Gelegenheit jelbirfrandig im Gifchaft zu bleiben. 314 S. Palfteb Str. Smalm Berlangt: Gin junger Mann, um Pferde zu beforgen und allgemeine Hausarbeit. 401 G. Clark Str. frias Berlangt: Gute Schreiner. Furniture Specialtiei Co., 1201—1209 W. Superior Str., nahe Chicago unt Washten 1w Abe. fo

Berlangt: Abbügler an feinen Shoproden. 548 R. bobeb Str., nabe Dibifion. bffat Berlangt: Gin junger flinter Dry Coobs Clert. 88 Rorth Galfteb Str. bffa langt: Männer, um am Blod Sohlenleder 31 den. 42 W. Division Str., Marshall & Co. ffat Berlangt: Erfahrene Rupferschmiede, um ar tupfernen Reffeln zu arbeiten. P. D. Bog, 172. fri Berlangt: Ein gnter Banbfager. 53 Danton Str. Berlangt: Ein Junge bon 14—15 Jahren, um ein Pferd zu besorgen und sich nühlich zu machen. 395 Barrabee Str., I Treppe. bofriad Berlangt: Ein Mann jum Borbügeln an Röden. 293 Dapton Str., nahe Center. Fred. Schmidt. bifa5 Berlangt: Ein Schuhmacher für Männer-Repuren. Hermola, III., Ecte Howard und Armit Abe., nehmt North Abe. Cars. Bertangt: Tüchtige Dreber und Schranbstodarbe ter für Dantpimaichnen. 605 Rorthern Offi Buitbing, Lake und La Salle Str.

Berlangt: Ein guter Jungc, um bas Juwelier-E schäft zu erlernen. 142—148 BB. Madison Str., Zu mer 308. dneiber, junger Mann als helfer an 866 Byron Str., 1 Blod füblich von Braceland Abe. Berlangt: Waiter, der sämmtliche Arbeiten in aloon versteht. 47 LaSalle Str., R. Zeunert.

Berlangt: Bebn gute Anaben gefibt am Finishe bon hartholy. Ro. 94 Franklin Str. Berlangt: Gin Junge in ber Cakebaderei. 175 Centre Gir. Berlangt: Erfahrene Chocolate Dippers unb Bon-Bon Dippers. 194 S. Desplaines Str. Berlangt: Gin Mann für Rüche; Feuermann. Den ricis Cafe. 175 E. Mabison Str. Berlangt: Gin guter Borbügler an feinen Chop-roden. 850 BB. Rorth Abe., hinterhaus.

Berlangt: Ein guter, ftarter Junge im Grocerb. Store. 298 M. Division Str. famobis Berlangt: Gin lediger Schuhmacher. 942 Clybourn Abe. n junger Mann im Saloon. 135 29 Randolph Str. Berlangt: Deutscher unberheiratheter Teamfter 171 25. Blace.

Berlangt: Gin Rüchenburiche. 189 Bate Str., Bafe Berlangt: Intelligenter Mann um ein Pferb gu treiben und im Store ju belfen ber Casper Dabn, 3' Clibourn Abe.

Berlangt: Ein erster Klasse Brobbader, under-heirathet. Rur einer mit den besten Entofehlungen bon seinem frilheren Arbeitgeber son fich melden. 188 Fullerton Ade. Nachzulragen bis 10 Uhr Sonn-tag Borm.

Werlangt: Ein guter und zuberlässiger Gärtner für einen Semüsegarten und Hart mit Blumen und Sträuchern von 35 Adern in Wisconsin. Weste Em hefblungen verlangt. \$35 und Board. Abresse E. 27 Abendhost.

Berlangt: Ein junger Mann gum Bordigeln an Shopvidden, muß fein Gefdatt berfteben und fint fein. Rodgufragen morgen Wormittag gwijden 10 und 11 Uhr im Shop. 258 W. Tibision Str., hinten. Berlangt: Ein guter Brotbader, britte Banb. 554 S. Western Abe. S. Western Ave.

Derfangt: Guter Schneiber, um Röde zu basten, und ein Presser zum Doröligeln im Schneibershop. 96
Wade Etr., nahe Robie und Milivautee Abe.
famodill

Berlangt: Belg-Operators für Luebeles Maschine, Rur gute brauchen borzusprechen. 289 Wabash Abee., Zimmer 4.

Berlangt: Wir haben noch einige Bakangen für erste Riasse Männer. Wir instrucen gute. Keitzige Nänner fostenfret. Sofort berhönlich borzusprechen bei "The Singer Manussachuring Co.", 31 G. Water Str. Ginzlung

Berlangt: Agenten ober and haufirer. Aug. Bufdner. 30 Clybourn Abe. Smalms Berlangt: Bertrauenswürdiger Mann, um Antheile in einem etablirten Bauberein zu verkaufen. Eine Stunde Arbeit jeden Abend verboppelt Euren Bobn. Andyulragen ober zu abreffren Butlbing Affociation Zimmer 17, 184 Dearborn Str. Bexlangt: Handwerter und Dienstleute, welche Löhne zum Einfassiren haben. Lohn gratis einfassir. 760 BB. Bate Str.

Berlangt: Männer und Frauen.

Berlangt: Mann und Frau Rachts zum Rochen im Restaurant. 402 S. Clark Str. 9m3lw4 Berlangt: Gine gute Röchtn ober Roch. Fein Rüche, leichte Arbeit, guter Blat. 82-36 BB. Randolb! Str.

# Stellungen fuchen: Frauen.

Berlangt: Guie beutiche Röchin und zweites Dad-den. 3420 Wabaih Abe. Eine gebildete Frau in mittleren Jahren. im kochen und Haushalt tichtig, lucht eine feinere Stelle; keine Mödiche. Gest. Offerien erbeten unter "Alleinstehende" Abendhost. Gefucht: Ein junges Mädchen, im Bügeln bewan-bert, fucht Beschäftigung in einer Launderd. Offerten unter U. S. X., 1061 Milwaufee Ave. bofrsas Befanntmachung. Geschäftsleute und Brivatsamilien bekommen gutes Dienspersonal (in uns angerhalb der Stadt) bet Kiteblind, ber Barrabee Str. Telephon, Ammer: North 631. Gejucht: Ein 19jähriges beutsches Mabchen such eine gute Stelle an der Nord- oder Westseite. 623 92. Aspland Abe. fra Gefucht: Swei Franen fuchen Arbeit gum Buben und Waichen. 190 Chybourn abe., Basement. frio Cefucht: Eine frisc eingewanderte beutsche Frau fucht Beschäftigung für Waschen und buben. 395 beitab Etr. Gefucht: Eine Fran fucht Mobe gum wafden und ichenern. Reichenbach. 160 R. Galfteb Str., 2 Rlat. Celuck: Amei ordentliche Frauen fuchen Stellen als Haushälterunden und Ltückige erlahrene Storentlichen indem Tekelen, fowie nuderre gut entfolkene Mädichen juden sofort Arbeit, 587 Karrabes Str. ungbild Cefucht: Junge Wittwe lucht Stelle all Danshalb rin mit Kind. CO Danton Str. Gefucht: Reftaurout-Röchin, erfter Rlaffe, fucht Stelle. 500 R. Franklin Str., hinterhaus. Gefucht: Gine erfahrene Amme jucht Stelle. 814 Shober Str., Weftjeite. 6

Berlangt: Frauen und Dadden.

Baben und Fabrifen. Berlangt: Mehrere gute Maschinenmadden an So-sengu naben. 31 Marion Plate, nabe 29. Morifon Str. erlangt: Kleine Mädchen jum naben in eine ntelfabrik. 90—98 Market Str., R. Munger Berlangt: Erster Alasse Maschinenmabchen Cloaks, auch nicht sehr getibte können nachtre höchter Lohn wird bezahlt. 673 R. Albiand Abe Berlangt: Mädchen un rünftlichen Blumen ju ar-beifen. Bezahlung während bes Lernens. 1488—1490 Ditlivaufee Abe. Berlangt: Geübte Maschinenmabden an Cloats. 423-425 20. Dibifion Str. ffat Berlangt: Sandmadchen an Rode. 696 14. Str. bofrfa! Berlangt: Dadden für erfte und zweite Rafdinen an Choproden. 2508 Sanover Str. bffat Berlangt: Gute Cande und Maidinen-Madden an Shoproden. 9 Evans Court gwijden 17. und 18

Berlangt: Mädchen, Aleidermachen zu erlernen. 751 Jane Str., zweites Flat, Onmboldt Park. Berlangt: Maschinen- und Sandmädchen an Da menmanteln, Arbeit wird ausgegeben. 1456 Mil waulee Abe. Berlangt: Erfahrene Sanbe am Cuftom-Westen. 145 West Division Str. smbis Berlangt: Majdinenmäbchen und Finishers an fei-ten Shoproden. 548 R. Robeh Str., nabe Division Berlangt: Damen, die Jufdneiden und Rleider-nachen eriernen wollen. 784 Clybourn Abe. smbig Berlangt: 2 Mafdinenmabden an Cuftom-Pofer 104 Cornell Str., Danjon. Verlangt: Sofort, Lehrmädchen und Prepairers in Willinery. 170 E. North Abe.

Berlangt: Eine tüchtige Verläuserin für Orn Goods Store. Solche, die bereits in einem Orn Goods Store der Rordseite thätig war und gute Em bleblungen bestigt. fann eine gute bauernde Steslung erhalten. E. heibhues, 836 R. halfteb Str. Berlaugt: Buymacherin. Rachaufragen 303 Rortl

Verlangt: Geilbte Finishers an Cloaks, immer Ar-beit, gute Bezahlung. 673 N. Ashland Abe. samo'

Berlangt: Damen und Mädchen um Juschneiben, Drahertren, Unpassen, Rüben bei Sand und Ma-schue, sowie Fertigmachen von Aleibern, Jackes 2c. gu lernen. Cgarras Institut, Lis S. Salste Sir. Istobius Sausarbeit.

Berlangt: Ein gutes Mähchen für allgemeine Saus arbeit in einer Familie wen brei Personen. 113 School Str., Bake View. bfrsa Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 89 Sebgwid Sir. bofrfai

Berlangt: Ein sauberes Mädchen, bas waschen und digeln kann. Aleine Familie. Bohn 82. 499 Sebg vick Str., 8. Floor. Berlangt: Gin beutsches Blädchen für allgemeine hausarbeit in fleiner beutscher Familie. Guter Lohn 387 State Str. frsaf

Berlangt: Sin tüchtiges Madchen für allgemeine hausarbeit, sofort zu melben. 1883 Frederick St. bisa Berlangt: Mäbchen für allgemeine Hausarbeit in Keiner Familie. Gutes Geim für ein williges adrettes Mädchen. Abressien unter Augade von Üeferngen. Lohnansprücken zc., an B. A. L., "Abendpost." friad Berlangt: Sofort, Röchinnen, Sankarbeit, zweit Arbeit und Kindermädchen. Die besten Plätze be Mrs. Ruhn, 64 25. Str. 11m31m: Berlangt: Mabchen für allgemeine hausarbeit in Neiner Familie. 193 S. Robey Str., unterer Flat. ffa Berlangt: Gin gutes Dabchen für Sausarbeit 567 Lill Abe.

Befanntmachung: Damen und Mädhen. die trgend welche Befchäfti-gung juden. follten folort nach 587 **Larrab**ee Six., Badies Intelligence Offices gehen. 11m3lm6 Verlangt; Eiu deutsches Mähchen für Hausarbeit. 5 Aberdeen Str. bosas Berlangt: Ein bentiches ehrliches Dienstmädchen ofort. 482 Larrabee Str., 1. Floor. Berlangt: Ein gutes Mädchen für gewöhnliche Saus-rbeit und eine Frau zum Waschen. 1999 Blue Island

Noe. Berlangt: Ein gutes beutsches Mädchen für leichte Hausärbeit bei einer Wöchnerin. 719 Milwaufee Abe., S. Floor. Berlangt: Gin Dienstmädchen für allgemeine Saus-arbeit. 470 2B. Division Str., 2. Floor. smo5 Berlangt: Gine Röchin im Boarbinghaus. 280 23. Reine Kinder. 426 W. Madison Str., Top Flat. Berlangt: Ein Madden für Rüchenarbeit. 105 S. Canal Str., feine Sonntagsarbeit, im Saloon. 6

Berlangt: Ein alleinstehender herr wünscht eine alleinstehende altere Dame als haushälterin, 11 Commercial Ave. Berlangt: Ein Mabden bon 15-16 Jahren für leichte hausarbeit in fleiner Familie. Braucht nicht au waschen. Rachzufragen 409 R. Clark Str., im Gtore.

Berlangt: Ein Mäbchen für allgemeine haußarbeit. Muß waschen und bügeln können. 97 Sigel Str., oben.

Berlangt: Ein gutes beutsches Rindermadden. 613 Sebgwid Str. 7 Berlangt: Ein gutes Mabchen für allgemeine Rü-chenarbeit im Restaurant. 446 S. halfteb Str. 5 Berlangt: Gutes beutsches Mabden für allgemeine hausarbeit. Guter Lohn. 292 Bart Abe. smo5 Berlangt: Gin gutes beutiches Rüchenmabden für amette Arbeit. G.-D.-Ede Belmont und Sheffield abe

Ein Mädden bei kinderlofen Leuten sofort ber-langt. Zu erfragen 923 Milwaufee Abe., im Saloon. Berlangt: Ein tüchtiges bentices Mabden für all-gemeine hausarbeit. 360 Centre Str. Berlangt: Måbden für Rüchenarbeit. 192 C. Ban Buren Str. 5

Berlangt: Ein Madchen für allgemeine Dausarbeit. 1271 Afhland Ave., Bate Biew. famos Berlangt: Ein beutides Dabben für gewöhnliche Bausarbeit. 961 Clybourn Abe. famos Berlangt: Ein junges Rindermadden, bas gu Daufe folafen fann. 454 2Bells Str. Berlangt: Ein jungen Dabden für leichte Sausar-beit. 198 Racine Abe. famo? Werlangt: Madden. Gewöhnliche Dausarbeit. Guter Bohn. Mrs. Apel, 518 Wells Str. 12m31w9 Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit 4451 halfteb Str., Stodhards.

Berlangt: Ein gutes Mädden für allgemeine Saus-brbeit. 41—43 Oft Chicago Abe. Berlangt: Ein gutes Madden von 15—17 Jahren. 285 Sebgwid Str. Eingang Beethoben Place. Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Gaus-arbeit. 590% II. Clarf Str. Berlangt: Gin bentiches Madden für allgemeine bausarbeit. 91 Wisconfin Str.

Berlangt: Ein Mäbchen für allgemeine hausgrbeit. Berlangt: Ein gutes bentiches Mäbchen für allge-meine hausarbeit. 2 in ber Familie. 667 R. Rober Str., 1. Flat. Berlangt: Gin Rinbermabden. Borgufprechen am Conntag. 127 25. Str.

Berlangt: Sofort, Abchinnen, Dankarbeit zweite Erbeit. Kindermadigen und eingewanderte Madigen für die besten Plätze in den feinften Familien der hobem Dohn, immer zu haben au der Etheleite dei Frau Gerton. 2837 Wadalb Aba.

Berlangt: Gnie Röchinnen. Dlüben für gweite Arbeit, Sausarbeit und Rinbermabchen. Derricheten beiteben vorzusprechen bei Frau Schleig. 157 MD. 18. Str. Berlangt: Ein Mabchen fur gewöhnliche Saus-arbeit. 164 Weftern Abe. mi-fab Berlangt: 1000 haushalterinnen, Röchinnen, erfle und zweite Madden, Kindermädigen, Dinningroom-kimmermädigen. Ebrachfandigen, für Bridationi-lien. Hotels. Berkaunants und Boardinghäufer in und augerhalb der Stadt. Schneibet diese Rimmer aus. Ses Carrades Stt. Berlangt: Madden für gewöhnliche handarbe Berlangt: Gin Arbeitsmäbchen. 697 G. Galfteb Str. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Danbarbeit.

Berlangt: Gin nettes Dabden ju größeren Rinbern, muß naben fonnen. 438 Ba Galle Abe. jamobis

Berlangt: Frauen und Madden.

Berlaugt. Rhoinnen. Mabden für allgemeine hausarbeit. Die bodfen Sohne beforgt Frau Wei-fer, 2725 Sottage Grobe Abe., mertt Sud bie Annunce und forent gleich ber. Berlangt: 100 Mabchen für Privatfamilien. Fran Roeller, 507 Sebgwid Str. mi-mos Berlangt: Eine berfecte Röchin, zwei Mabden für Rüchenarbeit und ein Zimmermabden. 10—12 Weft Ranbolph Str. Berlangt: Gin brbentliches Madden für allgemeine Dausarbeit, kleine Familie. 104 Loomis Str. 1fa5 Berlangt: Gin zweites Dabden mit guten Empfehlungen für fofort gefucht. 284 Oft Obio Str. ffa9 Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Dans-arbeit. Bu erfragen 754 B. Madifon Str. Berlangt: 100 Mabden für alle hansarbeit, bei Fran Scholl, 187 S. halfteb Str. 7mglm5

Gefucht: Junger Mann und Frau, erft turge Beit im Lanbe, fuchen Stelle auf einer Farm. Rachaufra-gen 1035—37 Milwantee Abe.

Stellungen fuchen: Cheleute.

Gefucht: Ein Blackmithhelfer sucht eine Stelle als Helfer; kann auch Pferbe beschlagen. Rachzufragen 756 Aubort Str. bffab Gelucht: Junger Mann, mit besten Referengen, fucht mabrend ben Morgenstunden Beschäftigung als Cole-lector ober bergleichen. Abr. A. 88, "Abendboth migbw6

Sefucht: Junger Mann mit Pferb und Wagen fucht mabrent der Morgen ftunden Beschäftigung als Col-lector ober bergleichen, beste Referenzen. Abr. M. 86 Abendhoft. Abendhoft. Omgebri Gefucht: Ein guter Mann, Maurer, Bridleger und Masterer sucht eine passen Steslung. Berstebt auch geichnungen und Pääne zu beurtheiten. Abr. D. 68, "Abendhoft."

Gefucht: Deutscher prattischer Conditor wünscht im hotel, Restaurant ober Geschäft bier ober auswärts Stelle. Briefe an Grische, 57 W. Quincy St. ffmod Gesucht: Ein Bartenber, der sein Geschäft dersteht, wänicht Stelle, wenn möglich Down Town. Beste Empfehlungen. Abresse B. 67, Abendpost. fria? Gefucht: Ein beutider Arbeiter fucht Befchäftigung irgend welcher Art. Gefl. Offerten Benton Bros., 369 Fifth Abe. friamo2 Gejucht: Ein junger beuticher Deftillateur, mit Buchführung bertraut, jucht Beschäftigung. Gest. Offerten Benton Bros., 369 Fifth Ave. friamo2

Gelucht: Ein junger Mann, fpricht beutich und eng-ich, luch Hauslielle, kann gut mit Pferben umgehen nd lich Journ nigtlich machen. Eldr. R. Kengle, 611 d. Franklin Str. Gesucht: Ein junger Mann sucht Stelle als Team-fter ober bei Pserben, am liebsten ohne Board. 875 5. Ave. Zu erfragen Sonntag Vormittag. 7 Gesucht: Ein Schuhmacher, welcher auch ben Store tenben tann, sucht bauernbe Beschäftigung. Bu er-fragen 123 BB. 13. Str. 7

Gefucht: Junger Deutscher wünscht während bes Abends Beschäftigung irgendwelcher Art. Rachzu-fragen Abends 6 Uhr in 265 Blue Jkland Ave. Restaurant. Gefucht: Ein Mann, ber felbst Pferd und Wagen hat, möchte mit irgend einem guten Geschäfte Ge-schäfte thun. Abr. F. 54, "Abendpost." 6 Gefucht: Ein guter Bader fucht Arbeit als erfte ober zweite Sand. Bu erfragen 137 Wells Str. 5 Gefucht: Gin guter Bader, frifch eingewandert, fucht Stelle. Abr. erbeten 162 23. Plate. 6

Gesucht: Ein ersahrener Maschinst, der schwieden kann, sucht sosort Stellung. 4957 Loomis Str., üde 50., Grocery-Store. Gefucht: Ein auftänbiger junger starker Mann, spricht veufich nud englisch und nicht bange vor der Arbeit ist, fucht Beschäftigung irgend welcher Urt. Gest. Offerten A. 41 Abendpost. Gesucht: Gin junger Mann sucht eine Stelle, am liebsten bet einem Butcher. Abreffe: D. 16, Abendpost.

### Bu miethen gefucht.

Gefucht: Gin junger alleinstebenber Mann wünfchi ein möblirtes Zimmer, Kordseite, zwischen River und Thicago Ave. Abr. A. 56, "Abendpost."

Gefucht: Zum 1. Mai 6 ober 7 Zimmer-Flat, füblich von Fullerion Ave., öfflich von Salfted Str., drei in Jamilfe: nicht über 1820 per Monat. Zahlung brombt. Abresse B. 12 "Albendpost".

Gelb zu berleiben auf Mobel, Pianos, Pferbe, Bagen 2c. Rieine Anleiben bon \$20 bis \$100 unfere Specialitet. Wir nehmen Ihnen nicht bie Mobel weg, wenn wir die Anleihe machen, sondern laffen veg, wenn wir die Anleihe machen, sondern laffen biefelben in Ihrem Beste. Wir haben das größte beutsche Geschäft in der Stadt. Alle guten, ehrlichen Deutschen fommt zu uns, wenn Ihr Gelb dorgen wollt. Ihr werbet es zu Surem Bortheit finden, bet mir vorzusprechen, ebe 3fr anderwarts hingebt. Die sicherste und zuverlässigfte Behandlung zuge-fichert. S. B. French, 129 La Salle Str., Zimmer 1.

Gelb gelieben
auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen, Lagerhausscheine
und andere Werthgegenstände zu den niedrigsten Jinfen und in geder Berigdviegendeit. Wein Wohlpruch ift: Lede und log leden I H vorrage mein
eigenes Geld und brauche des hald feine Extra-Commissen weanspruchen und Ihr andererseits erhaltet
jeden Dollar, welchen Ihr Ihr andererseits erhaltet
jeden Dollar, welchen Ihr den erparen gedenkt, verläume
nuch, der int borzusprechen. M. D. Miltams,

Immer 29, 69 Daardorn Str.

Chneibet dies aus.)

Mobel, Pianos, Pierbe, wanicht, auf Mobel, Pianos, Pierbe, Wagen, Rutichen ic.; is iprecht vor in ber Office der Fibelity Morigage Soan Co., 158 Monroe Str. 188 10,000, at den niedrigten Naten, brumbte Bedienung, ohne Ochenlichteit und mit dem Borrecht, daß Eurs Eigenthum in Eurem Belly verbleibt.
Fibelith Morigage Boan Co., Incorporitt.

Braucht Ihr Beld! Ich leihe Gelb gegen leichte Bebingungen auf Mödel. Planos, Lagenhausscheine, Kuhrwerte z. ohne felbe zu enifernen. Ferner auf Diamanten Ubren. Gold- und Silberwarren, 1. und 2. Grundeigenthums-dypothefen. Ich leibe mein eigenes Gelo der Inigen wegen und mit Ener Tigenthum nicht, Ihr braucht nicht zu befürchten, leibes zu berlieren. Auflächgelung monatlich oder nach Beilieben. Sprecht dei mir doc.

Ald de und M. Smith, Indelkment-Bankier, Finmer 71s, Chamber of Commerce. Ged Washington und La Calle Str. Schneidet dies aus.

MONEY! MONEY! MONEY!
Ehrlichen Leuten leihen wir Gelb dom 223 bis \$500 auf Möbel. Pianok. Pferde. Wagen, Vagerschiene und jede andere Sicherheit, ohne Orstentlickeit ohne Zeitberluft und die Sachen bleiben in einerm Beste. Prikstentere Bedingungen, bevor Ihr anderswohingeht. Sin me all & Miller, Bimmer 17, Major Wood, Cübolt-Ecke La Salle Str. und Madison Str. Afebbiosfasm?

Spart Euer Seld! Kauft Altien im International Bau-Berein. 75 Cents die Utite der Monat. (part 2100 in 72 Monaten. Wer borgt, bezahlt für 3100 pro Monats1.58 in 72 Monate, für Rapial und zinfen. Hört beponirtek Geld bezahlen wir 6 Prozent. Utiten find zu verlaufen in der Office. 445 W. Chicago Rote. Office-Stunden 3—8. Countags geschlossen. Genry C. Leo. Operatal-Agent.

Gelb zu verleihen gu ben niedrigften Raten auf verdeffertes Shicago Grundeigenthum. Geld zum Bauen vorgeftreit. Liberale Bedingungen. Heter Ban Bliffingen, 95 Wafhington Str.

Hirebrliche Benteift das der billigste und verläßlichte Mad in Thicago. steine Beträge von Avo bis 2100 zu dorgen. Meine Darleben auf Nobel. Die-nes. Wagen und Pferde zu unfere Svecialität. Kommt mit Euren Frauen pur Office. Kommt gewiß, wana Jur Seld braucht, und gebt uirgend anderswo hit. E. French. 128 La Sase Str. & 1.

Sonei bet bas ans. — Chrlide Bente Bonen Geld auf Widde leiben und fie im haufe be-halten. Berleihe mein eigenes Geld. Ich mach bis meisten Darlehen deim geringsten Anzeigen. Das zeigt wie in Kunden behandle. Wer ehrlich Birhandlung will, foreche bor dei S. Kichardson, 128 2a Salle Str., Jimmer 4.

Geld geliehen auf Mödel, Bianok, haushaltungsbaaren, Waarenlager- Quittungen. Tommercielles gapier, Mortgages, Diamanten oder gegen gute bisperbeit; beliedige Summen; lange oder furze Jeit. h. fl. S. Homlon, beutiger Abbotat. 1003 Chamber of Kommerce, LaGalle n. Washington Str. 28h36mso \$1000 in berborgen auf Grundeigenthum gegen monotliche Lablung von \$16.94 für Kabitat und Im-jen für 72 Monate. Office 445 M. Chicago Coc. herry C. Beo. Bu leigen gefucht: 1000 Dollars auf eine Edlot mit aus und Store. Nardfeite. Abreffe M. B. 12, ibendpoft.

In berleiben: 200,000 in Beträgen bon 2500 auf wärts ans Chicago Grundeigenthum. 3u & Process Zinsen. Angust Torbe. 227 C. Rorth Abe. 2016 int 250,000 Doffart in verleiben auf Grundeigenthum ju 5 und 51/4 Brocent Junfen. & Smith & Co., 639 ft. Robeh Sta., gegenüber Mider Park. 10/98wl

langt: Sin Boarber in einer Pribatfar urn Abe., nahe Rorth Ave. Bu bermiethen: Gin freundliches möblirtes und Mittelgimmer für zwei herren ober Damen Bucas Str., 1. Flat. Bu bermiethen: Gin Bimmer an einen ober gwei anftanbige Manner. 342 5. Mbe., zwei Trebpen. Bu bermieteen: Ein fleiner Store, baffenb für But-herihob in 105 hictorh Str. Zu erfragen 105 B. Bolf Str. Bu bermiethen: Billig, ein fleines Wohnhaus, St lung und Rebengebäube, Obfigarten mit einigen Ad Kand in Elmburft. Bid, 55 C. 20. Str. Bu bermiethen: Wohnung. 5 Zimmer und Bab, sowie 2 kleine Wohnungen und Edkeller. 837 W. Division Str. 11m3samodiunidosas Bu bermiethen: Möblirtes helles Front-Bettgimmer. 424 20. Chicago Ave., oben. 5

Berlangt: Anftanbige Manner für Board und Lo gis. 344 Rorth Ave. famobie Bu bermiethen: Ein freunbliche Zimmer mit gutem Belt an 1 ober 2 junge Männer ober Mäbchen bet Pribatsamilie. billig. 85% Clinton Str., oben. Berlangt: Zwei Männer in Roft, 54 bie Woche mit Wäsche. 2332 La Salle Str. 0 Berlangt: Cinige Boarders in einer Pribatfamilte. 245 Emmerfon Abe.

Amei anftanbige Madden finden Zimmer bei eine Frau ohne Kinder. 237 W. Division Str., hinten oben. Ein fein möblirtes Frontzimmer, feparater Ein gang, 1. Flat, für ein ober gwei herren ober Damen 124 G. Judiana, zwifchen Wells und Franklin Str. ? Gute beutide Ruche, freundlicher Schlafraum. 34% bei beutider Frau. 175 Wells Str. famobit

Ein anständiger junger Mann findet gute Roft und Logis in einer Privatfamilie. 142 Billom Gir., erfte Etage. Ju bermiethen: Zwei möblirte und zwei unmöblirte Zimmer mit Board, Gas, Bad und allen modernen Beauemligheiten. Wäsche wird auch bejorgt. 188 Löillow Str., zweites Flat. Berlangt: Ein guter Boarber in einer Reinen Fa milte. 191 Rarrabee Str.

Berlangt: Anständige Boarbers, gute Roft und reine Betten, billig. 204 Bine Str., unten, nabe Morth Ave. fmoo Bu vermiethen: Gin schon moblirtes Frontzume billig. 321 Larrabee Str. Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer für einen Berrn ober Dame. 823 Lincoln Str., unten. fmol Bu bermiethen: Warmes Bimmer fur gwei herren nit Board \$4.25. 130 D. Ohio Str., nabe Belli

Sin schönes Front Jummer für 2 oder 3 herren, mit ober ohne Roft, sowie Schlafstellen, für 75c, Board \$3. Privat. 56 Blue Island Ave. Bu vermiethen: Ein schones mödlirtes Frontzim mer für einen ober zwei herren, billig. 618 R. Usb land Are., nahe Milwaukee Abe. Su vermiethen: Gin gutes mödlirtes Frontzimmet 395 W. Randolph Str. 12m37t

Bu bermiethen: Schöne neue 4 Zimmer Brid Flats, \$7. Bu erfragen \$301 Cohne Mbe., Archer Abe. Gari bis Cohne Abe. Bu bermiethen: 2 freundlich moblirte Bimmer, billig 96 Barrabee Str. In bermieihen: Freundliches möblirtes Schlafzim mer. 18 Wenbel Str., nabe Sebgwick. Bu vermiethen: Ein Schlafzimmer für einen Mann, mit ober ohne Beföstigung. Rur ein anständiger braucht sich zu melben. IS Mohaws Str., oben.

Berlangt: Anständige beutsche Boarbers bei beutschen Beuten. 154 Wilmot Abe. ffas Bu bermiet**hen: 2 möblirte Frontzimmer an** einen Herrn. 336 M. Huron Str., Ede Paulina, Gingang an Paulina. F. Lang. 9m2.1v4 Bu bermiethen: Ein hinterzimmer gu mäßigem Preife. 135 Diilmautee Abe. 10mglm5 Berlangt: Zwei bis brei Boarbers. 566 B. Str., 3. Floor. llmalto Bu vermiethen: Moblirtes Limmer für einen ober zwei herren. Angenehmes heim. 658 Wells Str., nabe Lincoln Bart.

Bu bermiethen: Möblirtes Frontzimmer, bei ein-gelnen Leuten. 470 R. Franklin Str. fras Bu bermiethen: Ein Daus und großer Stall für \$12. 4560 School Sta. Gefucht: Boarbers. B5 Garbner Str., borne, ober

Berlangt: Boarbers. Gute beutsche Roft, freund-liche Zimmer. 879 S. Galfteb Str., nabe WSix. 29felms Berlangt: Gin anftandiger Boarder. 373 Weft 14. Bu bermiethen: Reuer Schftore, gute Bage für eine Abothefe, feine Abothefe in ber gangen Umgegend. 1238 R. Weftern Abe. mibofrsat

Bu bermiethen: Möblirte Simmer mit Board. 2mglme Bu bermiethen; Bom 1. Mat ab ein guter geräumiger Schore, wo mehrere Jahre ein Grocerbgeschift und Saloon betrieben wurde. Ein febr guter Plat, auch taffenb für ein anberes Geschäft, 3700 Wissen Ctr., hinten, oben.

# Beirathegefuce.

Heirathsgeluch. Ein anständiges junges Mädchen jucht die Bekanntschaft eines selbständobigen soliden jungen Mannes. Behufs schierer Berheirathung, ernstigemeinte Offerten unter F. 69, "Abendhost." frias Heirathsgesuch: Ein Mann in den zwanziger Jahren, mit gutem Benehmen, Butcher, der sein eigenes, gutes Geschäft hat, wünsch int einem aufähnligen beutschen oder beutschauterikanischen Mäbden, mit eines Armögen, bekannt zu werden zweck heirathen. Abresse B. 62, Abendpoft.

Deirathsgesuch: Ein junger Dentscher, 24 Jahre alt. Sieslung all Siragenbahn-Conductor, von ehrendigten Charatter, ed.-luth, wünfcht be Befanntichaft einer treugelinnten, hubichen Dame behufs Werehelichung, nicht über 24 Jahre, Photographie erbeten unter B. 57, Abendopoft.

heirathsgefuch: Eine Wittme, 32 Jahre, tinberlos, tichtige hausfrau, Baierin, jucht fich balbigft mit einem alteren Buitmer, ber fein eigenes heim bat, ju berebelichen. Abreffe U. 300 Abenbpoft. Deirathsgesuch: Ein Wittwer in ben 40er Jahren. ohne Kinder, sein eigenes Geschäft, wünscht sich mit einem tatholischen baustich gefinnten alteren Möden ober Wittwe mit gutem Character befannt zu machen behust Verheirathung. Abresse F. 40 Abendpost.

# Merzilides.

Hitters Antischtische Bomabe, bas beste beilmittel für Hautausschläge, wie 3. B. Grind-Ropf, Flechten, Eiter-Bildschen an Stirn und Kinn, alte Schwirte is. w. Mitter, deren Kinde hie Soule deinahen, dalten deren Köpfe reiu und frei, durch den zeitweiligen Gebraach diefer Bomade. In deben dei 1. M. Drush, Anderbeter, Ede Harrison und Halked Str.; King's Apothete, 471 N. Kjaland Wes., and M. hutter, Abotheter, G2O Narrabee Str., Chicago.
Gegen Einsendung den Westerlandt. 1881m2

Erfolgreiche Behandlung ber France- und Kinderfrantheiten. Sijdhrige Erfahrung. Dr. W b f a Binmer 20, 113 Mannis Cir., Erte Clast. Wen 1 bis 4; Countags von 1 bis 2.

Dr. hut din fon in feiner Pribats Difpenfarg. 128 S. Clart Str., gibt brieflich ober mandlich freies Rath in allen freiellen Blut- ober Rerbentrantheiten. Dr. hutdinfons Mittle beilen fonel, bauernd und mit geringen Roften. Sprechfunden: 9 Borm. bis 8 Uhr Rachm. Gonntags 10 bis 2. Jimmer 48 & 44. 24mplj

\$50 Belohnung für jeden Hall den Sandtranscheit, granuirten Angenibern, Ausschlag ober Smorrhobben, den Golivers Sermil-Salde nicht beitt. 50c die Schackel. 144 la Salle Stx., Zimmer L Dr. Sumb hellwig, Frausnarzt behandelt alle Frauentrantheiten mit floerem Erfolge ohne Oberi-onen. Bertrauliche Confultationen fret. 188 Ain-olin Abe., Ede Garfield. Sprechftunden: 9—11 und 184 March 1850 Ma

Frau Dr. Bout fa Dagenow, M. D., 221 Weft Division Str. Erfter Alasse heinarbeim. Aredd. Co-schwartz, Unregelmäßigkeiten nach der neuen Methode abre Oberative gehellt, eine Spezialität. Distrige Erschwarg. Frau Dr. Zara nimmt Namen vor und wäh-rend der Entdindung, gibt Rath und hille in allen Frauenangelegenheiten. Abopiter Babied. Verichwis-genheit zugefichert. 47 W. Menrow Etc. Rehmt M. Radtjon Str.-Cadelcar bis Laomis Str.

Privat-heim für Damen, die thre Niederkunft er-varien. Wehandlung aller Frauentransheiten. Frau Labine, 218 W. Indiana Str. 6mglwb

Math und Dilfe in allen Frauenfrantheiten und Un-egelmähigkeiten ertheilt Dr. 3da bon Schulg. 60 Uhbourn Abe.; fteengfte Berfcwiegenheit. 7mglmis

Gefdäftsgelegenheiten. In berlaufen: Gin Cigarren., Canby- und Bacer, aben, billig. 4303 Mentworth Abe. ffinbil Bu berkaufen: Beffighlende Grocert an ber Rord eite, dier Jahre etablirt, großes Sojdaft. Bucher verbin gezeigt. im R. State Str. John Afein, Orssentlicher Notax. 148 La Galle Six. Bajement. Kaust und verkauft Geschäfte irgend welcher Art. Sowie Geschäfte in Aaust ihr kroderir, alle gerichtliche Nobere angefertigt, stels Sald Käuler für Galoons. Krins Syxta-Austagen, die das Geschäft abgeschösen ist. John Kiein a Go. Bu bertaufen: Gin guter Deat Martet. 314 Rorth Bu verkaufen: Grocery, 602 Milwantee Abe.; befte gage für einen Polnischen ober Platideutschen. fas Bu bertaufen ober bermiethen: Gartnerei mit ame Brunbaufern. Galon, 812 N. Roben Str. fa-big Bu berkaufen: Umftanbehalber gutes Deittateffen Beichaft. Adr. F. 64, "Abendpoft." Ju verkaufen: Eine 7 Raunen Mildroute, vollstän-dig, Rorbleite. G. St., 298 Mohawt Str. ffal Bu bertaufen: Cine 6 Rannen Mildronte. 234 R. bofrias Ju verlaufen: Eine Baderroute, Umfat \$30—35 ver Tag. Rachzufragen 68 25. Place. bofrias

Bu bertaufen: Gin guled Barbiergeschaft. Abreffe bffa5 bffa5 Bu verkaufen: Morgen- und Abendzeitungs-Route. mit ober obne Pferd und Wagen; macht über 825 wo-hentlich netto. Ed. Schwidt, 499 R. Afhland Ave. fo Eine gute Gelegenheit für einen tüchtigen Bader mit eiwas Geld, fich ein eigenes Geschäft zu sichern, wenn Billens, das Sigenthum zu kaufen zu einem mößigen Breis. Aberes dei M. Müller, Güdwesteck La balle und 39. Str. Bu berkaufen: Baderei, Confectionary und Delikat-effen-Store, beste Gelegenheit welche je offerirt wurde. 858 Sehmour Str. Suzsabibo2w5 Bu berfaufen: Gine rentable Laundry, 8 3abre etab

rt, auf der Nordseite. Nachweislich mit Ersolg. Phil. tosenthal, 522 A. Franklin Str. midosas Bu verkaufen: Gin in bester Lage gelegenes Tyvreh-Geschäft (Furniture Moving eine Spezialität) verdum-den mit Holze und Kodienhandlung ist didig und unter ginftigen Bedingungen zu verkaufen. Im Richeres abressster 22. "Abendpost." Krine Agenten. Bu betkaufen: Alter Ed-Saloon und gut möblirte Bogenhalte. Eigenthum jur Einsicht offen. Abr A 61, "Abendhoft." famos

\$200 faufen ein Grocery-, Delifatessen, Cigarren und Candostore. Rente mit Wohnung \$10. Gu: Jage. 636 Jane Str. Bu vertaufen: Gin gut gehender Ment Murtet gu vertaufen, auf der Sabfette. Ubr. G. 55, "Ubend-poft." Bu berkaufen: Gin Bool-Table, gut erhalten, billig. 586 California Ave., nahe 12. Str. famol Bu berkaufen: Eck-Grocery-Store in Lake Diew, gegenüber einer Rirche, billig, ober zu vertauschen für Sudurd-Eigenthum, ober Saloon, am ber Nordstelle, Daus und Sor mit 10 Jümmern kann mitgekauft werden. Abr. B. 52, "Abendpoft."

Bu verkaufen: Cigarren-, Candh- und Stationerh-Btore mit Wohnzimmern. 523 Larrabee Str., billig. Bu faufen gesucht: Ein Saloon und fleines Boardinghaus ober ein paffendes Bocal jum Betrieb bes-felben. Abreffe unter D. 53 in ber Office d. Bi. Bu berfaufen: Gin Delitateffengefcaft; alter Plat. 83 Cipbourn Mbe.

Bu berkanfen: Ginen Flat mit 8 Rooms, foon moblirt und befett mit Roomers. Fenfter in jedem Bimmer. 124 Wells Str., 2 Treppen. Bu bertaufen: Baderei fehr billig, mit bollftun biger Ginrichtung. Bu erfragen 382 Milmaufee Abe Su verkaufen: Gutgehendes Restaurant, Division Str., Umstände halber für nur \$400. Auskunft 339 Sebgwick Str. Bu bertaufen: Gin Barbiergeschäft mit bret Bar-terftuhlen. 20 Jahre im Gange. 2421 Wentworth Ju verfausen: Alter Meat Market an Rorth Abe., nachweislich gutes Geschäft. \$1400. Alles Baar nicht nöthig. Auskunst 339 Gedgwid Str. Bu verkaufen: Guter Saloon, Divifion Str., bil-lig; Saloon, W. Chicago Abe., guter Stod, febr preiswerth. Auskunft 339 Sedgwid Str. 12

Ru taufen gesucht: Ein nachweisbar guter Galoon. Abressiver mit Preisaugabe und näheren Ginzelheiten unter D 23. "Abendpost". Ju bem spottbilligen Breis von \$175.00 muß unbe-bingt sofort ein Jehr gut gelegener Cigarren. Canbu-Ladat- und Notionstore verfaust werden. Werth das Dobpette, blige Mirthe. S große Jimmer. Kommi sofort. 378 Lincoln Ave.

Au berkaufen: Gin Meat-Market in guter Lage. Rachzufragen 1018 Seminary Abe., Nake View. fmo9 Bu vertaufen: Flaschenbier-Departement mit gu-tem Seichaft. Erofer Stod von Flaschen, 2 neue Todwagen, 4 Pferde und großes auswärtiges Se-schäft. Befreht iber 5 Jahre. Auses in erfter Rlasse Buftand, viele fich vodhrend ber Weltausstellung verboppeln. Dies ift ein großer Bargain für frgend einen, ber in ein gutgablendes Gefchälf eintreten will. Erfahrung. Befte Berkausgründe. \$1500 baar. Ubr. D. 63, "Abendhoft".

# Gefdäftstheilhaber.

Ein Deutscher, der englischen Sprache mächtig, kann für 8000 alle Partner in einem gutzahlenden Real kfate und Beschäftsangelegenbetten Dsites josort ein-treten. "Abresse U. 96, "Abendpost." Derlangt: Gin Theilhaber in ein Medicin-Geschäft, mit \$200. Auch Agenten verlangt. Vorzusprechen Sonntag 4129 Sherman Str., Sübseite. Berlangt: Ein intelligenter Mann mit 50 bis 100 Dollars Rapital, um sid an einem bvositablen und concurrenzisteien Anternehmen zu betheiligen. Borzu-iprechen Sonntags 352 Clinton Str. & Floor.

# Berfdiedenes.

Berloren: Setter, weißer Jagdhund mit braunem Kopf und Ohren. weißer Inse und braunem Fied an Schulter. Gute Belohung wird bew Zurüchbringer begahlt. 124 Mohawl Str. Pugs und St. Bernhard-Hunde zum Belegen. Be-handlung tranker Hunde Specialität. 189 A. Sa Salle Abe., F. Alringer. 7

# Berloren: Ein fcmarger Reufundlander Sund. Ab-gugeben gegen Belognung 2509 S. Salfteb Str., im Store. ffab Unterricht.

Gründlichen englischen Unterricht, nach neuer, leicht sasicher Meihobe ertheilt ein ersahrener Behrer Geren und Damen. Pribatslunden 50 Cents. Riassen unterricht 25 Cents. Moeller, 614 Barrades Str., 3. Stock.

# Perfonliches.

Mr. und Mrs. Samuel jeigen die Berlobung ihrer Tochter Ernestine mit herrn Louis Ancter an. Freunde und Berwandte werben in der Wohnung, 697 S. Salsted Str., am 20. und 27. Marz und am 3. April emblangen. Wagen- und haus-Painting, Paperhanging fertigt im billigften Krüger. 224 hubson Abe., Postfarte

Chte beutsche Filgschuhe und Pantosseln jeder Größe sabricitt und hält vorrättig A. Zimmermann. 148 Elybourn Abs. Otto Timm, fet fo gut und tomme nachhaufe. Deine Mutter will Dich feben. 22 Chatam Str. fmoo Jum Aboptireu: Zwei Babies, Mabden. 497 2B. Monroe Sir. Fran Strobbach. Wittwe bon August Eirobbach aus Mageburg, gulest wohnhaft an Choonen Ave., wird freundlicht gebeten ihre Abresse No. 123 Korth Anion Six., adjugeben. Sin guter Freund aus Mag-bedurg.

Alexanders dentige Geheimdoldet, Gelegiste, Agentung auf virlagen. Ihr Madifon Str., Ede halebe, Linmer 21. dringt irgend eines in Erlahrung auf dribatem Abege, B. haht Berfchoundene aber Berloxene. Alle Ebeftandsfälle unterlucht and Bedweife gelamelt, Sohrwideleim en Berlangen aufgehört. Die einzige richtige beutsche Holizeinigen in der Schangen auf ber die Sohr. Joher. Der in irgend welche Unannehme dichteten berwiedelt ist, möge vorsprechen. Gesentige Kath frut. Offen Conntags die Littiag. 18mahl 17

Bohne, Roten, Bourds, Scloons, Geverrb. Rent, bill und ichterte Schulben aller Art sosoet collectier. Conftabler inmere an Sant, die Arbeit zu thun. 78-78. Abe., Linners 8. Offen Sonntags bis 11: Uhr Rorgens. Schneibet bies aus. Daarichneiben. Loden und Friften uach ber neueilen Mobe. Bangs 10r. Aufolden ber haure und Ropfbautkunfteinen brief unter Carantie. Haar Arten und alle Arten haurarbeiten tunftvoll geferigt. Prof. Uhl. 380 C. Rorth Abe.

Alle Arten Saararbeiten ferfigt R. Cramer, Damen-frieur und Petradenmacher. 384 Rorth Abe. Buiglins

Grundeigenthum und Saufer.

An verfausen: Arreitödiges hans mit Lot. 20 18 Room Cottage und Lat. nur 21800. jaides Rebis de Win. Obiendori, 200 W. Hurok St.

Bu verlaufen: Gin faft meurs Framebans mit Storefront, enthaltend 10 Zimmez, Abreffe D. IA. foendpoft.

Seht diesel. Aftöciges o Zimmer dans auf 27% Fuß Edt in Kadenswood für 22750, 2300 Baar, Reft 125 monatich mit Zinfen. Radzufragen Ede Wilson Noe. und Clart Str., ober Graceland und LincoluMbe. Bu vertaufen: Gutes Cefadits-Property, in weldem ein Saloon mit Erfolg betrieben wird. Bringt 860 Kente, mur 850m erforberlich. Dabe in Nedraska einen Möbel-Store zu übernehmen, 559 MB. 13 Str. 1 Treppe, Front. Bu verfaufen: Botten im Nabenswood für 5600, Eld baar, Best 310 per Momat, mit Wasser, Sewer und concreten Seitenwegen. Diese Suddorffion ist gerade eröffnet, sommt jast und sidert End Sure Sche. Nach-gultagen Erfe Graceland Ade, und Sincolm Abe, oder Wilson Abe, und Starf Str.

Bu bertaufen ober ju bermiethen fofort: Eine bollskändig ausgestatzete Farm. 174 Acer. 30 Acer unter Mug. 40 Acer Wirte. Beit Holz und Werbetand. Aber Schied Biel. 2 tragende Sine, genigend Jutter dis zur adoften Ernte, bing, febr billig. Urdache ber Eigenthumer ift gestorben. 3de R. Franklin Str. 2 Flat.

An bertauschen: Ein Frams-Haus mit 6 Jimmern und Rot. Werth 21700. Mortgage bon 2700, in 210 monaftichen Jahlungen an Bau-Berein, für eine Kleine Farm. Lagergreen, 310 Parmelee Str. 4 Bu verfaufen: Krankheitsbalder sehr billig. Ein Lödiges Daus. 10 Zimmer, losibe gebaut, mit Harb holg Jiur und Aredven. Kreis mur \$2300, \$460 baar, Reft haldidbelid, Lage nur 11/2 Block dam North The. Cars, an gepfalfeter Eiraße. Dies ift ein Bargain, Rachynfragen 343 MB. North Abe.

Bu berkaufen: Eine feine Restbenz-Bot. 271/2x125. an Berry Str.. Bane Park. 170 Fuß von Abbison Coe. Giden-Bäume auf der Kot. sowie alle modernen Derschleftrungen. Dambis- und Bierbeddnimagen sind in 2—7 Minuten erreuchdar, Umstände halber zu verkaufen. Räheres h. Kraufe, Abendpost. 181 Waskington Str. Mahres h. Kraufe, Abendpost. 181 Waskington Str.

Au berkausen: Wenn Ihr eins ober brei Sauser zu pottbilligen Preisen kausen wollt, beieht Euch 650, 652, 654 Montiecht vie. S Blod siblich von W. North Are.-Caris. Millsen berkausen. In ertrager beim Eigenthümer P. H. Rouadne, 652 Montiecho Abe. framos

Zu berkaufen: Geschäftis-Eigenthum an Weft Chi-eago Abe., \$12,800, bezahlt 12 Krozent bom Anlage-Capital. Hauß und Vot an Temple Str., bezahlt 12 Brozent. Suite Gelegendeit. Annumt sofort. G. O. Barjon, Jummer 1, 183 Kandodph Str. frås Au bertaufen: Billig, \$625, fcome Sot, nache Sin-coln Abe., mit allen Berbefferungen, \$125 Baar, Reft \$40 per Monat. Radzufragen 910 Roble Abe., nach Uhr Radzuf, 1. Flur. ffad

Zu verkaufen: Srundstüd, Brid- und Frame-Daus darauf. 891 Elfgrobe Abe. bifas Ju perkaufen: -2ftödiges Bridhaus mit Basement. 3638 Wentworth Abe. \$25 für eine Baulet in Chicago, Spring Binff-Abdi-tion. Artne weitsrem Ausgaben. Webr als 1200 flot-ten berfauft. J. A. Webd, 151 Clarf Str. bm5

Bu bertanfen: Billig, ichbne 4 Linmer Cottages gegen fleine Angahlung und leichte Bebingungen, fo-wie ein gebeifboliges Bridhaus mit Hojement. A. 20. Boste, Eigenthitmer, 2005 Emerald Abs. Sagbust Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Bu berfaufen: Gin Rinbermagen, billig. 3938 Went porth Abe., oben. Bu berkaufen: Gin guter Pooltisch, billig. 47 Weft Fullerton Ave. 12mg1m5 Bu bertaufen: Eine Butcher-Eisbog. 33 Clebeland

\$275 werth doddelt taufen heute frischen Borrath Kaffee, Thee. Juder, Wehl, Kannen- und Flaschen-waaren 22, 22., Selvings, Counters, Scales, Show Cafes, Lampen. Dittant 22. Bente nur \$1.5. Keine Coucurrens. Sute Rachbarschaft. Seltene Gelegen-beit. Rommt fosort. Sabe andere Geschäfte die Ur-sache des schleunigen Bertauss. Offen Sonntag. 5333 State Str.

Größter Bargain je zubot offerirt: \$225, bollstänbi-ger Borrath Groceries und Einrichtung, gute Gegend, Rente S15, billig für \$500, Lommt jofoxt. Minf verkaufen. Offen Gonntag. 270 Clybourn Abe. 7 Butder Figiures unter bem Breife bes Cintanfs. uch fann ber Store gezentet werden. D. b. Alben ben, 9 So. Canni Str., ubstairs.

In bertaufen: Show Cafes, alte und neue, auch werden alte gekauft. 110 Sigel Str., Rordfeite. biflig. Rente \$16. 288 Clybourn Mbe.

Große Bargains: Counter, \$2.50; Show Cafe, 14.50; Grocerh Shelving; große Eisbog. Muß. ver-fausen. 108 M. Abams Str. 820 faufen gute neus Sigh Arm Rahmafdine mit fünf Schubladen, fünf Jahre Sarantis. Domefite 225, Rew Dome 826, Singer 319, Wheeler & Millon 316, Ebredge 315, White 315, Domefite Office, 216 S. Sal-fied Str. Abends offen.

Ale Corten Rahmaschinen garantirt für fünf Jahra Preis von \$10 bis \$95. 246 C. Dalped Str., Contro-nier & Sperbel.

Pferde, Bagen, Quube, Bogel se. 26 Bu bertaufen: 2 fcmere Bferbe, Sumber flon Str. 245 8D. Dint. Bu berfaufen: Gine 5 Jahre alte ichtvarze
Mahre (Stute) billig ju haben. 213% Bafitm

Bu bertaufen ober bertaufden: Gine feine Dtabre trachtig). ill Sehmour Str. fras Bu berfaufen: 2 gute Pferbe, billig. 979 Mil-traufee Abe. frfas Bu bertaufen: 2 billige Pferbe, Trautwagen und Geschier. 814 R. hohne Ave., nabe Mil-wantee Ave. friamot Bu vertaufen: 3met gute Pferbe, billig. 970 momifrias

Au bertaufen: Wegen Maummangel. Ein gutes Buggypferd, billig. Auch gut für einen Teprestwagen, 108 Oubson Abe. Bu bertaufen: Doppel-Team und Aruck-wagen, billig. 418 R. Lincoln Str. Bu bertaufen: Ein Pferb, gut für einiges Ge-fchaft, billig. 115 Cornelia Str. Buggy und Geschire. 970 BB. 20. Str.,

Bu vertaufen: Ein gutes ftartes Bferd und ein guter Renner, sowie zwei gute feische Mich-tifte. Radzulragen 425 Melrose Str., nach 6 Abr. ober Sonntag. 26 Bu bertaufen: Ein ftarfes Arbeitspferb, fechs Jahre alt. 47 Grube Court, Gde Ordarb

8u verlaufen: Zwet Gel, Wagen und Geldtre \$275, bidig und mehrere Pferbe. 278 Dahtor 3u vertaufen: 2 gute gefunde Pferbe, 8 und 10 Jahre alt, 2 gute Epring Bogen und Ge-foier. 25 W. Division Str.

Sofori zu verkaufen fehr billig: 1 ffolies Pferd.

1 Arbeitspierd, I leichtes Pferd 283, 2 Konies.

1 Buggh 218. 1 Arbeitswagen 220, gut erhaltenei Buggh und Arbeitsdarnes, billig. And Country den ganzen Aag. 925 Milwaufer Abe. Da Ju verkaufen: Ein Pferd, billig. VI Clybourn famos

Bu bertaufen ober für ein leichteres zu vertaufcen: Ein 1900pfündigen braunes Pferd, 7
Jahre alt. 198 Rumfeh Six. gu verlaufen: Ein feines Team, harnes und Wagen, auch auf Grundeigenthum zu bestanfchen. 747 6. halfteb Str., Ecke 19. Str.

Su vertaufen: Auf monatliche Abzahlungen, alle Gorten Buggies, Erpreh und Aopwagen zu feit blit-gen Preifen. Sonniag vorzusprechen. 747 C. Salkeb Six, Ede 19. Six. In bertanfen: Schoner Rufig mit gabmem Affen (Meertapden). 252 Orgarb Str., oben.

Au berfaufen: Importiris Garger, fowis Andread berger Canarien-Bögel, fo auch Weibchen. 216 M Chicago Ave., hinten, 3. Floor. Bu vertaufen: 2 gute Biegen, billig. Bu erfragen 90 Jefferfon Str.

Saifon-Eröffnung! Große Answahl invoctiebt Gingvögel, hanger und Andrealbezer Etamm in Ruchineriden, Abdageien und feinfre Landen, billig Treife. Mit Bim Island Ade. Gennings offen. 1851.

Mordfeite

Henrichs, 56 Clybourn Av. John Diedet, 124 Clybourn Ave. G. C. Putman, 550 Clybourn Ave. Mun. Ohlendorf Eanders Newsstore, 757 Clybourn Ave. G. A. M. McComb, 635 N. Clark Str. H. Heine, 500% N. Clark Str. Es. Trestensen, 278 E. Division 5tm S. E. Nelson, 224 E. Division Str. Paul Valy, 467 E. Division Str. A. Zimmer, 256 F. Division Str. H. Koil, 116 Eugenie Str., Ecke Franklis Viernow, 790 N. Halsted Str. Fred Beisswanger, 140 Illinois Sta. E. Hoyer, 308 Larrabee Str. O. Weber, 195 Larrabee Str. Karnst, 593 Larrabes Str. L. Berger, 377 Larrabee Str. Fran Kaller, 816 N. Market Str., Etke Wendel K. Schuster, 1864 E. North Ave. H. Schimpfky, 276 E. North Ave. Frau Petry, 366 E. North Ava. Peterson, 415 E. North Ava. Frau R. Glasser, 282 Sedgwick 5ts. Frau Walting, 204 Sedgwick Sta. W. J. Meisler, 507 Sedgwick Str. Miller, 29 Willow Str. J. Verhaag, Ecke Willow und Larrabee Sta John Beck, 141 Wells Str. L. Stapleton, 190 Wells Str. J. Buckly, 211 Wells Str. J. F. Holsapfel, 280 Wells Sta Frau Walker, 453 Wells Str. Fran A. Becker, 650 Wells Sta. C. Taubert, 607 Wells Str.

# Morbweftfeita.

Henry Brasch, 891 N. Ashland Ava. C. Peterson, 400 N. Ashland Ava. Fred. Decker 419 N. Ashland Ava. John Asmussen, 376 W. Chicago Ave Chas. Stein, 418 W. Chicago Ave. C. F. Dittherner, 518 W. Division Str. Fran Kyay, 200 W. Indiana Str. E. N. P. Nelson, 335 W. Indiana Str. F. C. Browers, 455 W. Indiana Str. Suphus Jensen, 943 Milwankee Ave. Martin Ackermann, 864 Milwaukee Av C. J. Hilgers, 549 Milwaukes Ave. Jakob Kurtz, 891 Milwaukee Ave H. Kemper, 1019 Milwaukee Ava. Newsstore, 1030 Milwaukee Ava. Peter Cair, 399 Noble Str.

### Südmeftfeite.

Brenner, 1½ Blue Island Ave. Math. Krollens, 137 Blue Island Ave. Todtmemm, 198 Blue Island Ave. Ch. Stark, 306 Blue Island Ave. J. F. Peters, 583 Blue Island Ava. A. Brunner, 38 Canalport Ave. Newsstore, 16 Canalport Ave. J. Buechsenschmidt, 99 Canalport Av Rottburg, 104 Canalport Ave. Frau J. Eberta, 162 Canalport Ave. Enghange, 45 S. Halsted Str. S. Kosenbach. 212 S. Halsted Str. Rosenburg, B40 S. Halsted Str. Aug. Schulz, 987 S. Halsted Str. lewmen. 354 S. Halsted Str. J. Mueller, 550 S. Halsted Str. A. Nickols. 554 S. Halsted Str. A. Nickols. 554 S. Halsted Str. Newsstore, 776 S. Halsted Str. Frau Bruhn, 551 S. Halsted Str. Frau M. C. Louphim, 144 W. Harrison Str. W. L. Covell, 166 W. Harrison Str. L. P. Ballin, 38 W. Lake Str. I. P. Ballin, 88 W. Lake Str.
Aldworth, 54 W. Lake Str.
Perry, 165 W. Lake Str.
O'Comor, 251 W. Lake Str.
Schmelzer, 262 W. Lake Str.
J. L. Kosure, 613 W. Lake Str.
Jenson, 676 W. Lake Str.
Peterson, 755 W. Lake Str.
Leo. Schuck, 118 W. Lake Str.
Newsstore, 1152 W. Lake Str.
Newsstore, 1152 W. Lake Str.
Chamberlsin, 256 W. Madison Str.
Chamberlsin, 256 W. Madison Str. Chamberlain, 256 W. Madison Sta Georg Holt, 25714 W. Madison Sts Fash, 516 W. Madison Str. ith, 10 S. Paulina Str Smith, 10 S. Paulina Str.
Salomon, 275 W. Polk Str.
C. Enghauge. 213 W. Van Buren Sta.
Joe Linden, 295 W. 12. Str.
Theo. Schulzen, 301 W. 19. Str.
Neutel, 630 W. 12. Str.
H. Reinhold, 194 W. 18. Str.
C. Hillender Str.
H. Str.
C. Hillender Str.
H. Str. Ch. Hilgendorf, 154 W. 18. Sts. J. Lassahn, 151 W. 18. Str.

# Sübfeite.

Jaeger, 9143 Archer Ave. Fred Bomer, 419 S. Clark Str. Hoer. 2916 Cottage Grove Ave. Simms, 3916 Cottage Grove Ave.
Edeletain, 4030 Cottage Grove Ave.
Edeletain, 4030 Cottage Grove Ave.
L. Kallen, 3517 S. Halsted Str.
W. M. Meistner, 3113 S. Halsted Str. Jos. Pietschmann, 3150 S. Halsted Min A. C. Fleischer, 3519 S. Halsted Str. Veinstock, 3645 S. Halsted Str. . Schmidt, 3637 S. Halsted Str. A. Enders, 2525 Hanover Str. C. A. Enders, 2529 Manover Str. Schacher, 3131 S. State Str. Frau Franksen, 1714 S. State Str. Thomas G. Virchler, 2734 S. State Sta. G. Kass, 2506 Southpark Ave. J. Sneyder, 3908 S. State Str. Mark 2508 State Str. Metz, 3550 S. State Str. Frank Wienold, 2254 Wentworth Frank Stroh, 2116 Wentworth Ave. John Doyle, 2550 Wentworth Ave. Johann Zeeb, 2717 Wentworth Ave. Henry Rings, 116 E. 18 Str. Simms, 193 E. 22. Str. Bulton, 253 H. 32. Str. Bernbard Horn, 150 25. Place.

# Late Diem.

J. Valentin, 1813 Ashland Ave. J. Valentin, 1815 Ashland Ave.
C. W. Coohrane, 883 Ciybonra Ave.
P. C. Bolade, 485 Lincoln Ave.
D. A. Parkhuret, 546 Lincoln Ave.
J. B. Wehmhoff, 734 Lincoln Ave.
A. Klinker, 785 Lincoln Ave.
G. Hemmer, 1099 Lincoln Ave.
A. C. Stephan. 1150 Lincoln Ave.
A. C. Stephan. 1150 Lincoln Ave. A. C. Stephan, 1150 Lincoln Ava. A. S. Egloff, 454 Southport Ave.

# Comn of Late.

II. Rhein, 8334 Justine Str.]
Kilroy, 601 Root Str.
Ch. Birk, 6410 S. State Str.
Geo Humeshagen, 4704 V. min will Ame.
E. Gross, 4085 Wright Str.

# Dorftabte.

ARLINOTON RESORTS, John Behling. AUBURS PARK, Sam. Chudleigh. AURORA, WM., Wolff, 10 H. Broadway. AUSTIN, Emil Franc. AVONDALE, Gao. Hodel, Warsaw Ava., nabe Belmont Ave. Bruz Island, Wm. Vandersh.

Colenous, F. R. Miller, Avenue E, swinch DAVERPORT, IA., Herm. Haak, 1985 W. S. Sta. DESPLADIES, Louis Fritz. ELOIR, Louis Mengeler, 104 Dundee Ava. ELERUBET, Wm. Meles, CENTRAL PARK, B. J. Horden. GHAND CROSSING, Peter Preiss. HAMMOND, J. A. Hartman. INVING PARK, H. W. Bussey. JEFFERSON PARE, W. Bernhard, Behn Milway

kee und Lawrence Ave. Kansmeron, Chae. Wohlfahrt. LOMBARD, John P. Weihler. MORRIS, R. H. Hank. PARATINE, Bentler Bros. PARE RIDGE, David Muclier. PULLMAN, T. P. Strubszeker RATHER WIS., Wm. Gross)
RATHEWOOD, C. W. Clark. RIVERDALE, P. Ebirt. ROBERTLE, Theo. Weber; W. H. Terwilliges. RODEN CHICAGO, F. Milbs SOUR CHICAGO, F. Militata.

SUMMERDALS, Lebkuschner.

TOLESTOR, Ch. A. Bettanna.

TURNER, C. Helinar

WASHINGTOR HELENIS, A. B. Wienel

WHEATOR, M. E. Fonce.

WHEFILE, Folyman and Sobs.

# Verkausssellen der Abendpoll. Gin tapferes Herz.

Roman von Sacques Dincent.

ASOS Pilentmarth Mile. (8. Fortfehung.)

Rachbem man fich von Tifch erhoben, wurde Frau von Sorgues von Bittens ben umringt. Alle wollten gerne Tios mane fingen boren, von beren Stimme bie intimen Befannte Bunberbinge ergahlt hatten. Der Gouverneur felbft bat bringend um Gemahrung, benn er und fein Reffe maren leibenschaftliche Mufitfreunde.

Tiomane murbe berbeigeholt und mar pon liebensmurbiger Bereitwilligfeit. Um auch ihre Tochter gur Geltung gu bringen, bie übrigens nur mittelmäßig fpielte, befahl Frau pon Gorgues, bag Mariba ben Gefang begleiten folle. Tiomane batte eine verftanbnigvollere Mitwirtung vorgezogen, ertlarte fich aber mit Darigas Bahl einverstanden, welche ein Stud ausgesucht hatte, von bem fie für fich Erfolg hoffte. Es mar bie Gerenade von Braga. Die Unla: gen bes jungen Mabdens hatten gehal: ten, mas fie perfprochen. Ihre Stimme hatte fich noch mehr entfaltet und pereinigte Beichheit, Biegfamteit, Mus: behnung und Rlangfülle in fich. Ge mar eine jener feltenen, augerorbent= lichen, flangvollen und abfolut fconen Stimmen, Die Jebem unvergeflich finb. Bei ben erften Tonen maren bie Bus borer entgudt. Die Gangerin jog die Geelen auf ben Glügeln biefer ibealen Melobie mit fich fort. 2118 fie geenbet hatte, murbe fie mit Beifall überichuttet. Bring Saffan war ber erfte, ber fie begludwünfchte.

Ein wenig verwirrt von ihrem Triumph, blieb Tiomane errothend am Rlavier fteben und wehrte befdeiben bie Lobfpruche ab, mabrend um Mariba, bie noch auf ihrem Tabouret fag, fich Diemand fummerte. Da naberte fich bas Fraulein ben beiben jungen Dab: den und erinnerte ben Bringen an bie reigenbe Gefährtin, beren Mitmirfung fich burch eine Menge falicher Roten ber-

porgethan hatte. "Dein Compliment, Bergblatt, fagte fie, inbem fie ihrem Liebling bie Banbe ichuttelte, "ein Theil Diefer Bra= vos tommt Ihnen gu, meinen Gie nicht

auch fo, Bring?" "Gewiß, naturlich, " ermiberte biefer lebhaft, ohne jedoch bavon überzeugt gu fein, "Fraulein von Gorgues hat febr

piel Talent -- " Dann aber, fich Tiomanen wieber gu= wendend, bat er bringenb um noch ein Lied, mas es auch fei, und holte Frau von Gorgues, ben Conful, ja felbft feis nen Ontel gur Bilfe berbei, und bie gange Befellicaft unterftutte feine Bit-

Tiomane feste fich an bas Rlavier. "Dh, biesmal wollen mir alles für uns allein, " fagte boshaft bas Fraulein

binter ihrem Ruden. Unter Bugrunbelegung ber bigarren Boltsmelobien hatte Tiomane einige eigenartige Cantilenen tomponirt, bie fie mit erflaunlichem Musbrud fang. Der Golugattord murbe von frenetis fchem Beifall, welcher minutenlang anbielt, übertont. Der Bring Saffan, von bem Befang bingeriffen, erfchopfte fich in Lobfprüchen, bie er auch Dariga gegenüber ausfprach, ba er natürlich annahm, baß fie bie allgemeine Bemun= berung theilen murbe.

"Belde Runftlerin! 36 bin niemals fo ergriffen, fo bingeriffen gemefen. Gereigt und eiferfüchtig auf ein 3n=

tereffe, bas nicht fie jum Gegenftanb hatte, bemegte Mariba nervos ihren Fächer bin und ber, ohne gu antworten. "Fraulein Tiomane ift eine Bermanbte

von Ihnen?" fuhr ber Bring fort, ber feine Mufmertfamteit nicht von ber Gan= gerin lenten fonnte.

"Das fehlte noch!" ermiberte Mariba mit einer fast gehäffigen Berachtung. "Tiomane eine Bermanbte! Gie ift als Rind von meiner Mutter aus Barmber= gigteit aufgenommen worben, fie ift ein

Rinb aus bem Bofpig!" Bei ben letten Worten batte fie bie Stimme erhoben in ber Abficht, von Tiomanen gehört ju merben, Die nicht weit von ihr ftanb. Das mar ihr geluns gen; ploblid, als hatte fie einen Schlag erhalten, brebte Tiomane fich berum, unb bie Blide ber jungen Dlabchen trafen fich berausforbernb. Dann fentte Tio: mane bie Mugen, um ibre Thranen gu verbergen. Aber ber Bring hatte fie bes mertt und murbe bon Mitleib er:

"Dun wohl, bas ichabet nichts, fagte er laut und ftol3, "ich behaupte bennoch, baß Schönbeit und Benie

Sie ju Schwestern machen. " Mariba gitterte unter biefer Lettion, bie ihr eine tobtliche Beleidigung fcien. Mis bie Gafte fich verabichiebeten, ants mortete fie faum auf bie liebensmurs bigften Bulbigungen bes Bringen, uns fähig, ihm ihren Merger ju verbergen.

# XI.

Mis bie Gafte fich entfernt hatten, fucte ber Conful mube und abgefpannt fein Bimmer auf. Frau von Gorgues bagegen fpurte feine Mubigfeit und begleitete bie jungen Dabchen unb bas

Fraulein in ihr Bimmer. Ge mar faft bell braugen, bie bicht perhangten Wenfter jeboch ließen teinen Strahl bes Tages in ben Galon ber Rinber fallen, ber Dom Lampenlicht er-bellt und burch ein fladernbes Raminfeuer angenehm burchwärmt wer. Die fone Unnig hatte Luft etwas zu plaus bern, fie feste fich in einen Fauteuil und lieg Cigaretten bolen. Gie mar boch befriebigt. Das Geft mar berrlich gemefen. Alles mar munberbar gut gegangen, und man ichien fich prachtvoll amufirt ju - haben. Gie wiederholte

logar bie bes Frauleins. "Ja, benten Sie sich nur, Pascale," suhr Frau von Sorgues fort, "Sie haben eine Eroberung gemacht. Herr Darify fand Sie sehr bistinguirt, und

fie wurde ihnen fo gerne bie Erziehung ihrer Uspafia anvertrauen. "

"Und was haben Gie geantwortet, gnabige Frau?" fragte bie Erzieherin augenicheinlich geschmeichelt, indem fie blenftegfrig ein Riffen unter bie Fuge ihrer Berrin icob.

"Je tiens, je garde, mas ich habe, bas halte ich, " antwortete liebenswürdig Frau von Gorques.

3m Gegenfat gu biefem Geplauber, aus bem bie gange faft tinbliche Befries bigung ber Berrin bes Saufes fprach, blieben bie jungen Mabchen, in beren Bergen noch ber Unwille tochte, ftumm und fcmeigfam, indem fie nur auf ben Tumult ihrer Gedanten borchten; bas erzwungene Bachbleiben machte fie ungeduldig und erhöhte ihre Berftim= mung. Mariba tonnte es nicht langer ertragen und begann por einem Spiegel ihr haar ju lofen, mahrend Tiomane die fich das nicht herausnehmen durfte, um ihre Mudigfeit gu verbergen, anfing bie Roten zu ordnen, bie gerftreut auf bem Bianino umberlagen, ben Mugenblid eripabend, wo fie ihrer Pathe "Gute Racht" fagen und fich in ihr Bimmer gurudgieben fonnte.

Die Cigaretten murben gebracht unb Frau von Sorques begann in beiterer Laune zu rauchen. "Hun, und bu Mariga?" fragte fie

plöplich. "Soone Schweigfame - haft bu dich auch amufirt - gut amufirt?" Mariba fdien nicht zu boren, fie fuhr fort, bie Rabeln aus ihrem Saar gu

"Weißt bu mohl, daß bu allen ben Kopf verdreht haft?" fuhr bie Mutter fort, indem fie unmuthig bas Soupt neigte und fie verftoblen beobachtete, ja, mein Fraulein, ben Ropf haft bu ibnen verbreht - allen -- "

Scherzend Betonte fie bas lette Bort. Das junge Mabchen gudte ungebul= big bie Achfein, ohne eine Untwort gu

geben. "Wahrhaftig, bu bift flumm!" fuhr Frau von Gorgues fort. "Komm, Rleine, febe bich hier auf ben Geffel mir gegenüber. Begreifft bu benn nicht, bag bu mir ergablen follft, barum bin ich ja nur bier - ja gewiß, bu Rleine, bu follft mir beichten, barum lag ich bich noch nicht ichlafen! Liebchen, bu fiehft, ich brenne por Ungebulb, beine Gebans fen zu tennen, gu erfahren, ob etwas auf bich Ginbrud gemacht bat. "

Beargert aber über bie fonberbare Uebellaunigfeit und bies eigenfinnige Schweigen ihrer Tochter warf Die fcone Frau ihre Cigarette meg, erhob fich und ergriff bie beiben Banbe ihres Rindes, um die Aufmertfamteit beffelben gu er= amingen. Dit einer rafchen Bewegung machte Marita fich wieber frei.

"Dein, lag mich -" Mein Gott, mas haft bu benn?" "Dichts, ich bin mube, mibe, mübe ....

Und ihre Stimme verfiel in Schluch: "Mariba!" rief bie erfdredte Mutter. "Theure Rleine!" fiel bie Ergieberin

ein, bie berbeeilte, um ihrem Liebling gu Bilfe gu tommen. Gie nahm fie in ihre Urme und legte fanft ihr Ropfchen an ihre Schulter.

Beruhigen Gie fich, meine fleine Schonbeit, wiffen Gie nicht, wie lieb man Gie hat, weinen fie nicht mehr. -Meinen Gie nicht!"

"Mariba, mober tommt biefer plots lide Rummer?" fragte Frau von Gors ques, indem fie fich über bas reigenbe, ranenüberftromte Geficht beugte

Bei bem Musbruch biefer Bergweif= lung, beren Grund fie fannte, batte Tiomane ihre Beichäftigung eingeftellt, ohne jedoch fich gu nahern, bon bem Borgefühl einer nahen Gefahr ergriffen

und bereit, berfelben gu begegnen. "Run," fuhr Frau von Gorques fort, indem fie mit ihrem bunnen. fpibenbefesten Tafchentuch bie Mugen ihrer Tochter trodnete, "beruhige bich, mein Schat, und fprich - ich will es - ich bitte bich barum - mas gibt es,

was ift geschehen?" Mariba richtete fich auf, und mit ber gangen Beftigteit eines verzogenen Rinbes, bas niemals Gelbftbeberrichung

genbt hat, fließ fie hervor: "Was es gibt? Ster in meinem Saufe - bei mir - angefichts aller perachtet man mich, beleibigt mich -" "Bie bas?" unterbrach fie Frau von Gorgues erstaunt.

"Ja, fogar Pring Saffan -" Bring Baffan? Bift bu toll! Er ift nur beinetwegen hierhergetommen, er batte bich gefeben - er ift entgudt von bir, er hat es mir immer wieber gefagt. Gewiß, " fagte fie, nahm fanft bas Ropfchen ihrer Tochter in beibe Banbe und fußte ihre iconen Saare, es tommt nur auf bich an, um Bringegen gu merben, eine mirtliche Brins

geffin. " Abermals fuhr Mariba auf und mit mahrhaft muthenbem Musbrud rief fie: "Rein, niemals, niemals! Bring hat mich beleibigt, Mutter, borft bu, megen ber Fremben - biefer Intris gantin, biefer Falfden -"

Ueber biefen frantenben Ungriff ems port, fturgte Tiomane vormarts unb bleich und gebietend por ihrer Untlages rin ftebenb, rief fie: "Did, mich meinft bu, Mariga, pon

mir magft bu in folden Musbruden gu fprechen ?" Ja - meine Schwefter," gab Das rita fonell mit beigenber Gronie gurud. Belch ausgesuchter Ghre hat man mich gemurbigt burch biefen fcmeichelhaften Bergleich. Und offen geftanben bumm bift bu nicht, bas muß man

anertennen. - Bahrhaftig, biefer Ball ift gur rechten Beit gegeben, um beinem Triumph zu bienen, ben bu fehr geschickt vorbereitet haft -" "Borbereitet!" wiederholte Tiomane

entruftet. "Ah, bu glaubft mohl beine Danover alle Lobspruce und Complimente, Die fo geheim betrieben gu haben, daß man man ihr gemacht hatte. Auch ihre nichts bavon gemerkt hatte! — Es war Toiletten waren sebr hubich gewesen, nicht ichwer, Die Absichten bes Prinzen gu errathen, und in beiner Giferfucht, in beinem Chrgeig, um mich ju verbran: gen, haft bu bir ein foldes unqualifigirbares Benehmen erlaubt. - Mutter, weißt bu, wie fle mich beleibigt bat, bu Darify fand Sie fehr bistinguirt, und weißt bu, wie sie mich beleibigt hat, bu feine Frau fragte mich, ob ich Ihven, wirst es nicht glauben! Der Pring jeht, ba Mariha erwachjen ift, nicht hatte mich jum Balger ausgeforbert, balb ihre Freiheit wiedergeben würde, por ihren Ohren — und sie gieht

ibn fort - jum Buffet - halt ibn bort feft, bamit er nicht mehr an ben Cong benten foll - und mich bie Schanbe trifft, vergeffen ju merben por aller Mugen!"

"Das ift nicht mabr, but tagft!" fchrie Tiomane, außer fich über bieje falfche Unichuldigung.

"Ich rufe Fraulein gum Beugen fuhr Mariba fort. Tiomane fah bie Erzieherin an, als

ob fie von ber ihre Rechtfertigung erhoffe. "Dun, Pascale?" fragte Frau von

Sorgues. "Leiber," antwortete bas Fraulein in einem betrübten Ton, ber ihre por Freube funtelnben Mugen Lugen ftrafte, "muß ich zugestehen, baß bei biefer Gelegenheit Tiomanes Berhalten nicht bas richtige mar."

(Fortfetung folgt.)

Celbftbefenniffe eines Trinfers.

Geit Jean Jacques' "Confessions" find die Rejultate ber Gelftbeobachtung, niedergelegt von bedeutenden Manuern in ihren Aufzeichnungen, wieber in Mode gefommen. Und warum auch nicht? Ift es bod eigentlich ehrlicher im Grunde genommen, wenn ein Schriftfteller fein Buch mit bem offenen Befenntnig der Lefewelt übergibt: "Alles bas bin ich felbft. Das habe ich gebacht. geduldet, gelitten. Das find meine Lebenserfahrungen, das ift meine Philosophie. Rehmt mich, wie ich bin. tann nicht anders!" Ober ift ce ctma iconer, wird bas Buch darum inhaltreicher, wenn er fein Denfen und Emfinden erfundenen Phantaflegestalten in ben Mund legt, und ben miderftreis tenden Gefühlen feiner Beuft verfchiebene Berfonlichteit beilegt? Mit Recht fagt icon Macaulan, das bas Bublifum den Geibitbetenntniffen bas bochfte Intereffe entgegenbringt, mabrend folche im gewöhnlichen Leben langweilig und abidredend find, höchstens intereffant für ben Argt im Consultationszimmer ober ben Geiftlichen im Beichtftuhl. Der Grund ift, weil Jeber bei berartiger Lecture wie in einen Spiegel gu bliden glaubt, weil ihn bas allgemein Menichliche, Der fonfligen der Berfonlichkeit vielleicht anhafienden unangenehmen Beigaben entfleidet, unmiderfiehlich anzieht.

gu ben intereffanteften Charafteri= firungen berartiger, fogufagen, Geelenphotographien gehört eine Schilberung bon Arne Gabory in feinem neuen Roman "Mibe Geelen", worin er feinen Buftand nach einer durchzechten Racht in folgender Weise schildert:

"Gin eigener Buftand bas, wenn man aufwacht -: biefe Borftellung bon einer fehr langen, fehr gefchmeidigen Klinge, die sich gang langfam in meine Bruft fentt, lothrecht und ficher, mitten burch's Berg. Ich febe fie; ich fühle fie gewissermaßen, und das thut so wohl, lindert, labt. Gine große, weiße, elegante Sand mit Briffantringen, welche funteln, fist oben am Griff und führt bie Rlinge, ficher und feft, langfam und behaglich; boch ein Urm ift faum daran. Diefe Borftellung wechfelt mit einer anderen ab -: es ift eine Urt bon Guillotine, geformt wie ein großes Brotmeffer; und unter biefem Deffer, einem febr breiten Deffer, blant, bunn, gifchend falt und fo fcarf, bag es fait bon felbst in's Fleifch fintt, - darunter liegt alfo mein bals, und ein Weib, eine ältere, gemutbliche, hausmütterliche Frau, fieht und fcneidet diefen Sals ab, langfam, mit Bedacht, wie man eine Scheibe Rornbrot ichneibet.

3ch liege in einer bequemen Stellung - auf der linten Seite - uud genieße bie Situation. Ah! - herrlich. --Seute Abend habe ich hauptfächlich mit Bangephantafien ju thun. Unwillfürlich, jeben Augenblid, ftreiche ich mir mit ber Sand über ben Reblfobt, bort. wo ber Strid liegen follte, führte bann bie Sand aufwarts, in ber Richtung gum Blafond, an bem ber Strid befestigt fein follte, und habe dann eine Celunde die Borftellung, als baumelte ich, nach Athem ringend, die Bunge aus bem Mund. Das beruhigt, labt. Es mußte berrlich fein, fo ilber bem Gangen gu fcweben, über allen Schlangen und Bierfüßlern; nun erreichen fie mich nicht mehr; nun bin ich endlich fertig

mit bem Gewürm und allem Schmug Es ginge ja alles an, wenn nur biefes Bittern nicht mare, Dies munberliche, verbedte Bittern, bas ich nicht begreifen fann; - es muß inwendig fteden; eine Urt Bibrieren ber inneren Mustulatur .... fonderbar, unbehaglich.

3h werde fo unficher, fo hintaumeind, jo ohne Schwere und Schwerpunit ... ein fleines, unmerfliches, gudenbes, Flimmern burch bas gange Individuum. Sinnberwirrend. weiß ja, was es ift ... ber Altohol, gum Teufel binein! - aber bas bifft nichts. - Gin mattes Uebelfeitsgefühl oben unter ber Bruft. Rein eigentlider Ropfidmers, nur fo eine besondere, nebelhafte Empfindung bon Leere rund um den Ropf ... es ift eine Art bon 3wifdenraum zwifden mir und ber Belt, eine faufenbe Gernheit; und Die Dinge um mich herum find nicht wirtlice Dinge; es find Couliffen, es finb-Eigentlich find es lauter Gulenfpiegeleien, welche baffeben, und fich bafür ausgeben, bies ober bas ju fein: Gopha, Schrant, Stuble u. f. m.; aber fie wissen felbst gang gut, bag fie bas nicht find. Dies plagt mich ein wenig. 3ch mag die Romöbie nicht mehr an-

Aber brunter, ju unterft, tief unten, ritdwärts, im hintergrund, im Unterirdischen meines Wefens fist die bleischwere, gefährliche Angst, eine Art heimlichen, eingesperrten Bahnfinns, welcher aufichwillt, aufichwillt nnb Luft bat, an brullen. Das ift bas boje Gewiffen, ober eine Art von Gored, eine Art von Gefühl entjeslicher Berabwür-bigung, und eine Art sonberbaren, ibiotischen Grauens bor bem Einen ober bem Anderen, Gott weiß, vor was. Eine unermestiche, sieche Sehnsucht, sich bem oder jenem zu Füßen zu werfen, einem Weib, einem Priester, einem Gott, und zu heulen, zu welnen, zu befennen gebeiticht au werben. berflucht.

berdammt, und bann ichlieflich in liebevolle, ftarte Urme geichloffen gu werden wie ein tranfes Rind.

3ch muß ein bischen borfichtig fein; ich fönne Delirium tremens befommen. Aber es hilft gegen die Liebe. Es vertheilt. Die Liebesforgen ertrinten in biefem Meer bon anderer Qual. Die Leidenschaft wird fern, fentimental, wunschlos; man wird fo unwürdig. Und man geht und phantafirt mit feiner Gelbitmordmanie, und beichäftigt fich mit feinen Rerben und Sinnestauichungen und murmelt laut por fich "Ich altes Thier! o nein; einem Colden barf fie, mit Bottes Silfe, nicht in die Bande fallen!" - Und fühlt fich ebel und brab und friegt Thranen in die Augen." -

### Matrofenaberglande.

Gang merfwürdige Betrachtungen ftellt ber "R. D. Berald" jest nach dem Unfall der "Giber" allen Ernftes fiber bie Schiffsmufiffapellen an, bie auf ben Umeritafahrten des "Norddeutschen Bloyd" üblich find. Das genannte Blait bemertt, daß diefe Dampfer gwar ausgezeichnet gebaut find und von durchaus tuchtigen Mannern bejehligt merben, aber, fo fligt es hingu, man icheint in ber Leitung bes "Rorbb. Llond" bie Gefahren, Die - eine Mufittapelle mit fich bringt, nicht ju fennen, wie ber Unfall ber "Giber" beweift. Wahrend namlich bas Schiff festfuhr, concertirte Die Schiffstapelle im Galon bes Rajutenraumes. Mun "weiß aber jeder englifche Geemann, bag eine Dufitfapelle an Bord bringen - außer, wenn bas Schiff im Safen ift - ebenfo viel bebeutet, wie bas Unglud au Gafte laben. Inftrumentalmufit", fahrt ber "Berald" fort, "ift vielleicht nicht fo bedentlich wie Gejang, aber fie ift ebenfalls geeignet, bas Goiff in Gefahr ju bringen. gieht fast immer Rebel und ftarten Wind nach fich, mabrend auf Chor gejang, befonders auf bas Lied "Gin Leben auf den Wellen des Dleeres" unausbleiblich ein Zusammenftog ober eine Feuersbrunft folgt. Bor einigen Jahren fangen einige Fahrgafte an Bord ber "Arizona", welche bemeisen wollten, daß fie fich über diefen Aberglauben erhaben fühlten, jenes gefähriche Lied, und mahrend fie noch in ihrim Gefange begriffen maren, icheiterte bas Schiff an einem Gisberg. Man fann wohl nicht verlangen, daß die Baffagiere Die Gefahren ber Schiffs. mufit tennen, fie follten baber auch nicht verantwortlich bafür gemacht merden, aber die Officiere, beifpielsmeife jena ber "Giber", hatten babin mirten follen. bag die verberbenbringende Thatiafeit ber Schiffstapellen auf den Dampfern bes "Rordd. Llond" eingeschränkt werde, bamit abuliche Unfalle fich nicht wiederholen, benn bas Meer bulbet nun einmal nicht die geringfte Störung in feiner eigenen majeftatifden Dlufit.

Das große Bublitum lößt fic über bie Berbreitung eines Blattes nicht taufden. gen, welche thatfänlich einen großen Lefew treis haben. Baraus erlärt es fic, baft die "Mbenbopft" mehr Lleine Muzeigen hat, als alle anderen deutschen Zeitungen Chicagos



Ein fraftiger Mag en muß es fein, ber bie gewöhnlichen Billen und bas burch fie verurfachte Rueifen und Berren ertragen fann. Das für eine Mrt non Menich berjenige ober biejenige fein, welcher folche

Jebenfalls einer, ber nichts von Dr. Bierce's Pleasant Pollots weiß — foviel ift ficher. Diefelben find beffer, find bie besten bei jeber Storung ber Leber, bes Magens und bes Darmfanals. Gie ftiften mehr Gutes auf angenehme und natürliche Beife, und gwar auf bie Dauer; fie reinigen und regu-firen bas ganze Spftem. Gaftrisches und biliöses Kopiwed, Berstopfung, Berdonungs-beschwerben, biliöse Anfalle und Schwindel werben burch bieselben sicher verhätet, ober, wenn fdjon ba, fdnell gelinbert und auf bie

Dauer befetigt.
Dauer befetigt.
Dauer befetigt.
Dauer befetigt.
Daufen fannft, benn es wird dafür garantirt, baft fie in jeder hinficht gufriedenstellend

Rheumatismus etc. heitbar! Ter "Cote Baunigetbl'iche lebensmeder und Cel", envirt die ichmerfieit Aranteiten, nachem ale Bitiele fehlen. Ebreffire: E. Schweinfurth, 147 Cene-ter Sit., Flat 7. Ethunibabija5

STOTTERN heilt die C. Zarra'lde Spracheilanstalt, 129 S. Peoria Str., Ede Adams, Chicago, In

Dr. A. ROSENBERG fügt fic auf Siedbeige Vragis in der Behardlung gebeimer Ar utbeiten. Junge Leute, die durch Lugende fünden auch Agsichvorfungen gelowächt find. Dauten, der Antiktionsfehrungen und anderen Frauerfrankbeiten leiden, werden durch nicht angreitende Mittal gradbling gebeite. 125 S. Class St. Office Standen 9 die 11 Boxm., 1 die 3 and 6 die 7 Abende.

Dr. C. B. WACHER,

Specialist for Chirurgie and France front Scientes

Electric City. 1—3 Radjuillags, 5—4

Rheads. 150 North Abe., Ade Cipbourn: 10-11 Borm., 3-4 Radm., 7-9 Abenda bojabilijamili Dr. C. WELCKER

Mugen: und Ohrenargt.

OPTICAL INSTITUTE OPERIOR GIRLET,

Borm : 70 State Gir., Simmer 500.



# Ropfweh,

Arantheiten, ift - falls nicht bie Folge eines Schlages ober britigen Gehirnleibens - ftets in Berbinbung mit Lebertragheit, Berftopfung ober Berbauungi ftorung gu finden; befoubers gilt bas von ber Mrt. welche unter bem Hamen "sick headache" befannt ift. Dan fennt eine gange Angahl bon Beruhigungsmitteln, welche ben Schmery befanftigen, boch bie einzig einfache, bom gefunden Menichenverftand gegeben Wetfe, fowohl gu beilen, als auch einen Rudfall ju ber hüten, befteht barin, bie Urfache gu befeitigen, und bas haben bie erfahrenen alten Dionche mit St. Bernarl Rraufervillen ftets gethan. Jene alten Merate bei Mittelalters wußten ebenfo gut, wie unfere bentigen Doltoren, bag Bebertrag beit und Berbauungs. ftorung gleichbebeutenb finb mit einer allgemeinen Berwirrung und unregelmäßigen Berrichtung aller forperlichen Annttionen, mobon bas empfindliche Ge birn und bie ebenfo gearteten Rerben guerft bas Marmfignal brobenber Gefahr geben warben. Unb ihre genaue Befaunticaft mit ben meb einifchen Rraus tern ber Alpen feste fie in Stand, bie Sache in Orbnung ju bringen, indent fie bie Urfache befeitigten. Rein Mittel ift feitbem bon fo ichneller, ficherer und großer Wirtfamfeit befunden worben, wie "St. Bernard Rrauterpillen. Bu haben in allen Apotheten für 25 Cente ber Schachtel.

Mur für Männer. Bellevus Medical Institute, 197-199 S. Clark St., Chicago, III. MEDICAL Studichtich der Geband-lung von allem abuten, dros-nichen, merdicen und ge-beimen Krentzleisen dei Dr. W. Keithen, Suberin-tenbert, har eine Beichbeuge Erlabenng in Europa und Amerika übem er in Kristelighe er den beit der genfen Keiteligke und Edund-Alerke beich Jahr-bunderts in, abmitch die Bra-bunderts in, abmitch die Bra-

Rabifale Rur gar ften Seit. Batier B. NEWTON, M.D., 187-189 S. Clark St., Chicago, III



wenn ein Suften geheilt merben tann burch ben Gebrauch von Sieben Rrauter Buften Balfam. Gin huften, welcher querft nur unbebeutenb

ift, wird oft vernachläfligt, ba viele benten, bag ein huften auch ohne Mebigin beffer wird, obgleich er leiber nur ju oft in Schwinds fucht ausartet. Sieben Kräuter guften-Balfam

tft ber Ratur eigenftes Mittel nur aus Rrantern verfertigt, und ohne Smeifel bas befte ber tannte Mittel gegen Sufien, Ertaltungen, Sals- und Lungenleiben, beilenb, mo anbere Mittel nicht geholfen. Berfaumt es nicht, fonbern holt eine Flafche von Gieben Brauter Suften-Balfam von eueren

> Preis 25 Cents. Snobofabi6mt13

Die internationalen Merate. 27jabrige Braris in Europa und America.



Freie Behandlung bis 1. Juli 1802. tive., Ade 20. Sir., Chicago, Offices für ärzlitie und vund wurderziche Bedandlung eröffuet. Alle, weichde de Doctoren vor dem 1. Juli 1886 besuden, erdatten oftenfreie Behandlung, und es direit Euch freimütdig mitigeftseit, od hiere Hall eilbar ist oder undt. And undeitbaren Halle wird bezeite Aufmertlamete gewied wie und alle Evrachen gehrochen. Sprechfunden 19 bis 12.Utz Vorm. nud 2 die 7 Und Nachung Gourtags von 10 Uhr Norm. bis 4 Uhr Nachu.

# Frei-Alinifs

im Deutschen Medicin Colleg, 512 Noble Str., au Milwautre Ave, welche alle von 11 bis 12 Uhr adgehalten werden: Montag: Allgeneine wediginische Klinif. Dienstag: Kinderfraufbeiten. Dounerslag: Wundarznei und Geschiechisktantheiten. Preitag: Franenfrantheiten. Wödnerinnen werden inensgellich aufgenommen und Sindirende für Medizin oder nur sin Gedurchslisse ibnuen sich melden. Dasselht werden ziehen Pachmittag alle Kransseiten, wo eine Heifung bentbar, gegen möspacissisch, wagnerisch er Schenken, des möspacissisch, wagnerisch er gebeilt. besonden Kerbeutrantheiten. Schneibe diese aus!

# Dr. Clarte

(Ctablitt 1851.) Teles alle und berühmte, seit 40 Jahren vratteirende üszu und Jahren vratteirende üszu und Jahren vratteirende üszu und Phundazat, behandelt noch fies mit größere Gerickflichtet und garentiertem Ertalge alle gebeime, nerwöse, private und dromische Trantschien beider Geschliechter. Auch Ertalge üszuch und der Geschliechter Erantschien, wie auch die Froigen ingendichter Anstenderien, wie auch die Froigen ingendichter Anstenderiungen. Annuerischwähmen. Annuerischwähmen forzuchen erteben unter absoluter Vaurmeine der Kurte Matheumendernablung nub Watenderungen gebraucht daden, und doch under freit unreden, sollten ich jefort an ven alten Datrow werden,

nerden. Sonten parten in eine der brieftlich, frest und gegenen Mehrichen werden überall hin, gut berhaft, berfandt. Beispielbet dem aften Lofter Eure Kranfbeit, nud er wird Euglisseitet dem aften Lofter Eure Kranfbeit, nud er wird Euglisseitet neblt einen Fragebogen frest zulenden. Sprechfunden von 9-6. Antitwochs wur Gomnabend von 9-8. Somfage von 10-12. Es wird Domado nd von 9-8. Somfage von 10-12. Es wird Domado plant parten und geschrieden. F. D. Clarte, M. D.

186 S. Clarf Strafe, . Chicago, III. OR. DANIS 166 W. Madison St., Chicago, III., ber große Burgel- und

Rrauter=Spezialift,

turirt olle Arantetten best Butes, ber hant, best Chires, ber Augen umb Obren, ber Aufret und bas Bunge. Katarch, herz- und Leberwselchwerben, swisse alle Krantbeiten bes Kerven-Spitems, Gerbachnistenden, and Energelessigteit, Kuntdageagenbeit und alle embfindichen, eruten und hartnädigen Beiben werder ichnell und benernd geheilt.

Conlutiation auf brieftidem Wege ober in ben Chine frei. Saicht 10 Ein, in Briefmarten sin für ben Geinnbeiter-Gazwiere. Friechunden um auf Der Bermttags bis 3 Ubr Abepbs.

Ler Deutig gelprochen und acierieben.

Fallsucht, heilbart

# Augenfrantheiten.



DR. DEAL, Spezialist

Entziindungen ber Angen. Grannlirte Liber, Giterungen ber Augenwinfel zc. geheilt.

28jahrige erfolgreiche Pragis in Chicage.

Referengen: R. Saroeder, Zimmer 13, City dall. Frank Schreeber, 71. Ci. und Center Ave. Fri. Earlie Brid, 404 S. Morgan Str. Fri. Warh Sivisheimer, 51 Barber Sin. Frau Ald. Schütter, 751 Julion Sir. Fri. Marh Cinice, 674 N. Paulina Cha. Heier Enders, Winfield, II. Fred Brafel, Barrington, II. Charles Schleich, 618 Schgwid Sm. Crephen Emreh, 246 Dearborn Sis. Hidrich Hett, 1827 S. Dalfied Str. Albert Hett, 1827 S. Dalfied Str. Albert Hett, 1827 S. Dalfied Str. Albert Hett, 1827 S. Daniel Str. Clara Pibler, Ro. 2 Stephens Bls. Sug. Gteffel, 695 9B. 15. Gir. Frl. Dorn Werner, 654 Orgard Sin Bin. Woltge, Ra. 8 Liste Str.

# DOCTOR DEAL.

Office ReBider: Theater Gebäube, NO. 84 O. MADISON STR., ZIMMER 44 Rehmt haupteingang-Glebator. Bebandlung aller Grantheiten bes Rebb tapfes, ber Rafe und bes balfes. Anpaffen bun Mrillen eine Spegia



# Dr. Ernst Pfennig, praftischer Zahnarzt,

18 Clybouen Mbe.

Empfiehlt fich gur Unfertigung ber feinften Gebiffe in Gold, Blating, Silber, Mimmie nium, Celluloid unb Rantidut. Golb-, Porzellan-Aronen und gabne ohne Platten nach meiner verbefferten Methobe.

Feine Füllungen gu maßigen Breifen. Bahne merben bollftanbig ohne Comergen und Gefahr ausgezogen, mittelft Anwendung ichlafbewirfenber Luft ; bas neuefte und ficherfte Schlafmittel im Gebrauch.

Die vollstänbigfte Bahnargt-Office in Inbjeb2 fasmt Dr. C. SCHROEDER, 3ahnarst,
413 Milwaukes 4 Volars.
Babne famerlog gezogn, eine Höllung von Sociars.
aufwärts. Beste Aubeit garantirt. Sountags offen.

BR, CODMAN

Bahnatzt. Barlors I, L. Sund 4.

182 B. Madison Ctr., Cat Hole
feb. Adhie Chineszlos aufgezogen.
Beite Cediffe die bis 210. Heine Hüllung 50 c. u. aufwarts. Die größten vonskambige apanazzinge Office
Chicagos. Keine Schüler, nur gebrüfte Anhaörzie. Ums

Manner und Junglinge! Den einzigen Beg, verlorens fcinend unheilbare Balle son Gefchlechtetrantheiten ficher und bauernb gu heilen; ferner, genaue Mufffarung über Mannbarteit! Beiblichteit! Whe! Sinberniffe berfelben unb Deilung, zeigt bas gebiegene Bud: "Der Rettungs-Anter", 36. Auf-Lage, 250 Seiten, mit vielem febreichen Bilbern. Wird in beutscher Sprache gegen Einsenbung von 25 Cents in Follmarten, in einem unbebrucken Umfdlag wohl verpackt, frei verfandt. Abreffire : DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

11 Olinton Place, New York, N. Y. (-) Der "Rettungs-Anter" ift aus ju haben in Shirago, Jil. bei derm. Chimpfty, 270 florif

# -- Gin-Dankbarer Patient

(Rein Mrgt tonnie ihm belfen) 

Privat Klinik und Dispensary, 23 West 11 Str., New York, N. T. 

"Per Jugendfreusd" ift and in der Suchand hing bon Heitz Schmist. Ro. 202 Milimaults tion. Chrago, Ju., ju baden.

hämorrhoiden. ANAXESIS" ift ein un-Mittel jur heilung bon da-morrholden. Die Angkenis-ist in Apothelen zu baben:

Corpulent kurirt.

"Als ich mit Orreckur anstag, were
ich fort diesen, mag 180 Ph. Aufenmire Ottischer ichmerzur in. bos ich Battenten beleftich behandel ... and Benantife abr. mar wit Einfalus pen 6: in Polimerina Dr. O. W. F. SNYDER, McVicker's Theatre, Chicago

Trunkenheit und Bewohnheits. Erinten In ber gangen 20 Dr. Haines' Golden Specific. Es faun auch in siner Laffe Auffer over Des, ober to einem anderen Rahrungsmittel gegeben merten, den bei der Steiner der Steine Ste



# Dr. Berry, Spezialift.

Dine fudende Sauttrantheit und wie dies felbe geheilt wurde. Dere B. Aulieh ergahlt feine Erfahrungen.

Interbiem mit Batienten, Die von Catarrh, hauttrantheiten und Rervem Berratitung Aurirt wurden. - Sauernbe Beilungen.



Fri. Bei beder.

Frl. Bei beder.

Frl. Bei beder.

Fri. Geinem Monat war mein Gestaft des einzigen wie des meinem Monaten bat den des met des

Gine judenbe Sauttrantheit.

Geheilt burd Dr. Berry.

Scheilt durch Dr. Berrh.

Aber das war, ebe ich Dr. Berrh konsustirte. Ich datte so ziemlich alles versucht. Anticura, Katent-Niedigin, verschiedenen Kerste und doch verschismerte sich mein Zuschalber der Anzen der Verschaft und der Anzen des Br. Berrh zu meiner Keinstniss und ihr kattete ihn einen Bestach ab. wenn auch mit geringen Possinung sentren. Ich dasste der Verreich gestellt der der Verreichen. In die Vossinung verleren. Doss nicht einer Bestach ab. wenn auch mit geringen Possinung ernen konstellt der Verreichen. In die Vossinung verleren. Und er hielt vollssändig Bort. In zwei Woden bestere sich mein Unstand u. in einem Wonat war ich deinah wiederhre gefellt. Am Ende des zweiten Vonats war ich ganz gefund, aber aus Hurch vor einer Weiederker der Krankheit blieb ich einen weiteren Monat unter Wesundlung. Seit der Zeit habe ich seine Souren meines alten Seidens bewerft und ich weiß, daß ich gedeilt din. Ich der das der der Verleich der Krankheit der Verleich der Weisen der Verleich wir der Verleiche der Verleich von ihm behandelt und wird das den of den elne ihre nater kontiken wieder als wie ich es wurde nund das sein erfolg dadommenal ist in Gautkrankhiten, habe ich den beiten aller Beweise in meinem eigenen Fall – nämlich meine dollfändige Deilung.

Ginige andere bauernde Seilungen. Derr George Miller, ber populäre junge Ges höftsmann bei Manbel Bros., 121 State Str., ber

häftsmann bei Manbel Bros,, 121 State Str., ber köftim Str. wohnt, fagt:
"Dr. Beren heite mich vor drei Jahren von Nerven-imade. Seit jener Zeit den ich gelund gedietben lund abe nie wieder ein Anzeichen von der Rückfehr meines alten Uebels verholtet.
Sergt. A. H. Weid den n. dom 2. Infanterie-Negt-ment in der Armorh an Michigan Abe. fagt: "In die Anzeichen der Anzeichen der Geschlichen mit theilweifer Tandbeit, als irgend ein Lendinden in die fleien der Anzeich der ferten für der kendlicher is durch gegennach der. Dr. Berry fursire nich der die Anzeich and ich die feit fortwochsend gesein gefand gewein und ich die feit der Zeit fortwochsend gewein gefand gewein.

send gefund geiweien. "
Der Ja cob Da du, ber Steinbanbler, allgemein befannt als einer unferer sorischritichien Geschäfts-eute. Office 90 State Ste., und wohnhaft 443 Larra-ber Str., sagt:
"De. Berry beilte mich vor zwei Jahren von einem Aussschag um Gestat, mit dem ich Jahren von einem Kussschag um Gestat, mit dem ich Jahren kon einem püerstand. Seit der Dottor nuch für gesund erklärte, vode ich seinen Rückfall gehabt. "

# Dr. BERRY,

103 STATE STR. Chicago, 311. Benutt ben Glebator

Benutt den Cebator.

Stecialitäten — Catarrh, Haut- und Nerven-Krantbeiten, einschließlich der Behandlung und heilung von sinnen. Sommerhrossen, Bockenarden, Fichten, krzema, überflüssiges Daar. Geschwulst-Scroseln und nier Hautschreiten: Krantbeiten der Ohren, Cakarrh, Bronchitts, Althma, Auszehung und alle Krantbeiten der Agle, des Haltes und Aungen; Schwinden der Vebenskraft. Rückenschwerzen, Kopwed, Schwödige der verschiedenen Organe, Neuralgia, Krantbeiten des Nieren und Blase, Franzentrantheiten und sile Veiden des Nervenspsens.

Dr. Berrh furirt Gatarrh.
Dr. Berrh furirt Haufraufheiten.
Dr. Berrh furirt Newtraufheiten.
Dr. Berrh furirt Neventrautheiten.
Confultation in der Office oder voft 81.
Sprechfunden.—9 Uhr Borin. dis I Uhr Nachm.;
—4 Uhr Rachm. übends 6.—8 Uhr. Conntags find eine Sprechfunden. deine Sprechftunden.
Dr. Berrd ient die Aufmerkfamkeit aller an Nerventrankeiten, Nervengerriktung ze Keibenden auf die wunderdar beilfamen Wirtungen der Electricität, wenn ke im wissenden der Gegenandt. die dan die die Aufmerkankeiten der Arbeit der Nervenkrankeiten zu einer besonderen Ebectalität bei Nervenkrankeiten zu einer besonderen Evecialität seiner Arazis macht.
Buschricität feiner Arazis macht.





Scheuner & Sohn, Rafe:Sandlung, Speziell Schweizer, Limburger u. Brid-Rafe. 194 28. Mandolph Gtv. (Deumartt). bbofabm

THE WM. SCHMIDT BAKING CO., 75-81 Clybourn Ave., lefert bas beite Brob, Craders, Suden und feine Biscutts.

Wan berlange fie beim Grocer. 16fbombifas

CHAS. C. BILLETERS California-, Miffouri- und Ohlo - Weine, **B5** Cts. die Gallone und aufwärts, frei in's Sans geliefert. 180—182 O. Randalph Str., 20jubiboji, gwiiden & The und Sa Galle Str.

Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Meine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Brüßbent. Adam Ortseifen, Bice-Brüßbent. H. I. Bellamy, Gefreits und Son

WACKER & BIRK
BREWING & MALTING CO.
Offic: 474 M. Desplaines Str. Ed: Judians Str.
Brusert: Re 171—181 R. Desplaines Str.
Blajhans: Ro. 186—192 P. Jefferjon Str.
Unacter: Ro. 16—32 E. Jabrana Str.
Stracter: Ro. 16—32 E. Jabrana Str.

Da ber "Abendpoft" ihr jehiges Quartier ichon wieder ju tlein geworden ift, fo wird fie demnachft bas gange fünf. ftodige Gebäude

für fich in Anfpruch nehmen. Der Umgug erfolgt ungefähr am 1. April.

### Die Confeffionsfoule in Preugen.

Die Schulgefescommiffion des preuhifden Landtags hat den § 14 des Ent-wurfs für ein Boltsfculgefet in folgenber Faffung angenommen: Bei ber Ginrichtung ber Bolfsichu-

len find die confestionellen Berhaltniffe möglichft zu berüchsichtigen.

Der Regel nach foll ein Rind, melhes einer anerkannten Religionsgefellchaft angehört, den Unterricht durch tinen Lehrer feines Betenntniffes embfangen.

Coweit nicht an einem Orte eine anderweitige Schulverfassung besteht, offen neue Boltsichulen nur auf confejioneller Grundlage eingerichtet werden. Die borhandenen Bolfsichulen bleiben borbehaltlich anderweitiger Anordnung lm einzelnen Falle (§ 6) in ihrer ge-genwärtigen Berfaffung bestehen.

Gine folche Unordnung bedarf ber Zustimmung ber Gemeinde= (Gutsbe= irts=) Schulvorstände. Die versagte Buftimmung tann bei Landgemeindedulbezirten durch den Kreisausschuß, bei städtischen Schulbezirten durch den Begirtsausichuß ergangt werben.

Sind in einer confessionell eingerichleten Schule Rinder, welche einer anberen Confession angehören, borhanden, fo tann ein Lehrer Diefer Confeffion angestellt werden, und es barf bemfelben außer bem Religiousunterricht mit Buftimmung des Schulvorstandes bie Ertheilung anderer Lehrftunden übertragen werben."

Die legten beiden Abfage find ber Regierungsvorlage bingugefügt worden bon Geiten ber confervativfleritalen

Dehrheit in ber Commiffion. Die Beschräntung, daß nur Rinder einer anertannten Religionsgesellichaft burch einen Lehrer ihres Betenntniffes ben Unterricht empfangen follen, ift berborgegangen aus einem Untrag ber entrumspartei. Damit ift die beraffungswidrige Unterscheidung zwischen anerkannten und nicht anerkannten Reigionegejellicaften in das Gefet aufgenommen. Allerdings wurde auch im Regierungsentwurf Diefe Untericheibung bei bem Religionsunterricht ber Diffibententinber (§ 17) eingeführt. Die preußische Berfaffung ertlärt im Begenfas hierzu die burgerlichen und taatsbürgerlichen Rechte unabhangig von jebem religiöfen Befenntnig.

In bem Rommiffionsbeschluß wird thenfo wie in ber Regierungsvorlage die Bildung von Simultanschulen an Orten, mo folde noch nicht bestehen, abfolut ausgeschloffen. Gelbft mo biefelben bestehen, tonnen fie im einzelnen Falle nach § 6, b. h. burch den Regiecungspräsidenten, in Confessionsidulen umgewandelt werben. Allerdings foll nach bem angenommenen Bufat hierzu bie Buftimmung ber Gemeinde erfor= berlich fein. Aber wenn die Gemeinde ihre Buftimmung berfagt, fann ber Preisausichuß bezw. für die Städte ber Bezirksausichuß folde ergangen. Den Rreisausichus und ben Bezirtsausichuß beherrichen aber faft überall Landrath und Regierungsprafident in Berbinbung mit tonfervativen Großgrundbefigern. Mittelft derfelben wird the fünftig möglich fein, wenn anders der Rultusminifter es will, auch borhandene Simultanichulen trop bes Biberfpruchs ber Gemeinden gu befei-

Der lette Abfat in bem angenommenen Baragraph regelt fcon eine Daterie, welche im letten Abfat bes Baragraphen 17 ber Regierungsborlage wie folgt enthalten ift:

"Un confessionell eingerichteten Schu= fen durfen nur Lehrer ber betreffenden Confession beschäftigt merben. Diefe Boridrift findet auf den für die Rinder einer anderen Confession anzustellenden Religionssehrer feine Antvendung. Letterem fann, wenn bie Beichaffung ber Lehrträfte mit erheblichen Schwierigfeiten und Roften verbunden ift, ausnahmsweise nach Anhörung bes Soulvorstandes die Ertheilung anderer, religiöfen Fragen fernftebenber, Lebrfunben übertragen werben." Die Faffung, in welcher die conferba-

tiv-fleritale Debrheit Diefen in . § 17 bes Regierungsentwurfs enthaltenen Sat in ben § 14 übernommen bat, enthalf eine Bericharfung bes confessio-nellen Princips. Denn mahrend nach bem Regierungsentwurf bem Lehrer einer anderen Confession die Grtheilung von Lehrstunden außerhalb des Religionsunterrichts nach Unhörung bes Schulvorftandes übertragen werben lannte, soll jest die Zustimmung des Schulvorstandes zu solcherlichgeritation verfarberlich sein. Dieser Schulvorstand wird tünftig für jede einzelne Schule gebildet dem erhält damit unter dem Borfit bes Orisiculinfpettors einen confessionellen Charatter. Derselbe wird jur Minderung bes Ginflusses eines Lehrers ber anderen Confession geneigt fein, bie Lehrthätigfeit besfelben aufs außerste zu beidranten. Daburch vermindert fich aber ber Schup für die Kinder ber confessionellen Minderheit in ber Soule. Auch wachfen baburch bie Roften fur bie Lehrerbefolbungen, wenn ber Lehrer que ber confessionellen Minberheit nur gur Ertheilung bes Religionsunterrichts verwandt werden barf. Die Bermehrung ber Roften aber fällt theils auf die Gemeinbe, theils

auf ben Staat alle Diejenigen Lofer, welche ibre Wohnung berändert haben, wets den erfucht, uns ihre neue Adresse mitzutheilen, damit die regelmä-fige Ablieferung des Blattes nicht unterbrochen wird. "Das beilige Samen".

Der deutsche Kaiser Wilhelm II. halt sich bekanntlich auch einen Hofdichter, den sabelrasselnden Herrn v. Wilden-bruch, welcher die Aufgabe bat, den gu-ten Deutschen die richtige Essinnungs-tücktigkeit auch von der Bühne aus ein-vertickeren Wilden bei Bühne aus einautrichtern. Wilbenbruch ift gar tein ichlechter Dichter; unter feinen auf Beftellung gefdriebenen Berten befinden fich fogar Dichtungen bon bleibenbem Werth, fo z. B. bas Drama "Die Quitgotos". Aber in ben letten Jahren ift er thatfächlich jum "literarischen Bei bienten" Gr. Majestät herabgesunten. Das Drama "Der neue Berr", gu melchem ber Raifer felbft ben Stoff geliefert haben foll, mar foon eine Die Berliner geradezu verbluffende Berherrli. dung bes Gottesgnabenthums. Jest hat fich aber Berr b. Wilbenbruch, wie ber auf Bestellung, eine Feerie geleistel ("Das heilige Lachen"), worin er, mit bem Rorporalitod in ber Sand, die Buhörer lehrt, auf Commando gludlich und gufrieden gu fein. Rur in ber Unterthänigkeit wohnt die mahre Luft. Salte ftramm auf Disciplin, bann wird es dir mohlergeben; benn bie Oberen, die über bir malten, fie mollen bein Beftes und miffen es ju erfüllen. Um jum Colug Diefer trivialen Beisheit ju gelangen, bewegt herr v. Wilbenbrud Conne, Mond und Sterne und ben großen Brincipal ber Beltapothete, und mpftifch verzüdt fintt die Menge in Die Rniee bor Optimus, bem Berrn ber Erbe. Beffimus aber, ober Die Beffi= moff, ber Cobn ber Emporung, wird in eine große Flaiche verfchloffen, Die wird ficher verfpundet, und fo hat die iconfte aller Belten Friede, Ordnung

und Disciplin. Der Rrititer ber "Freifinnigen Bei-tung" foreibt fiber bas Stud:

"Frisch auf mit der frohlichen Rudmartferei! In Diefe allgemeine Melobie, bie jest bon allen Seiten in unfere Ohren gellt, mußte auch Wilbenbruch mit einstimmen; und er ftieg in's Jagbhorn und blies ein Lied roh und miß= tonia. Und wen wollte ber grimme Wilbenbruch erjagen? Ginen Beift, ben fein subalternes Gemuth, fein fub-alterner Sinn nie begriffen haben: ben Beift der Auflehnung, ber bas Ertennen und Empfinden erweitert. Gin Philofoph möchte Wilbenbruch uns erfcheinen und fommt mit einer Gebankendichtung daher, die das fritische Forschen als die nichtswürdigfte affer Beichäftigungen am liebsten mit Befen und Scheuer-Lappen bertreiben möchte. Gehorche Du fein bem oberften Bringipal und mude nicht auf. Folge bem Reglement, und Du wirst reglementsmäßig gludlich fein! Bor Allem aber halte Dir fern bie raifonnirenden Zeitungsfchreiber, diese Reidhammel, diese fläffenden Wachhunde begehrlicher Civilifation! Berrn von Wilbenbruch hat fritisches Forfden niemals Ropfbeschwerden verurfacht; ber Blüdliche! Er fieht Berrlichfeit, nur Berrlichceit ringsum im Lande verftreut, und ach! fo leicht ift er trunten bon Begeifterung! Er begei= ftert fich fogar auf Kommando, wenn es gewünscht wird, und füßt die Band berer, die alles vortrefflich geordnet, bemüthig verzückt."

Ueber den Inhalt bes Studes fagt dasfelbe Blaft:

Urfprünglich hatte bie Feerie acht Bilber. In ihrer berfürzten Geftalt währte fie auch noch vier Stunden. Auf thren Inhalt naher einzugehen, lohnt sich nicht. Der große Prinzipal der Magna Apotheca wird in andere Belten gerufen und lakt feinen Brobifor Optimus als Berwalter über bas Men= ichenreich gurud. Beffimus aber übertölpelt ben Optimus. Mus Krofobils= thranen und ahnlichen Ingredienzien,lette Beihe gibt Die Feber eines Regenfenten - braut Beffimus einen Trant, ber ben Optimus in Ohnmacht verfest. Beffimus fliehlt dem Optimus den Schlüffel zur Magna Apotheca, und Die Bewohner ber Stadt Terra beglüdt er mit feinem neumobifchen Trant, bem Beffimismus. herr Beffimus - auf Terra führt er fich, um zu imponiren, im ruffifch-ffandinavifchen Bewand, als Die Peffimoff ein: Reid, Bag und Liige find feine Trabanten - berricht bald allein auf Terra, er verjagt die Schönheit, die Gattin bes Burgermeifters Unimus, und ftellt ihr felber in brunftiger Begier nach. Das beilige Lachen aber, ber Rnabe Lachegott, ber Cohn bon Animus und Terra, ben Stord Abebar auf bes großen Bringi. pals Gebeiß brachte, legt fich in's Mit-Solieglich wird die Berrichaft Beffimoffs gebrochen, Beffimus wird in eine Riefenflafche gefperrt und bertapfelt, Die Bewohner von Terra find nun alle wieder gludlich und gufrieben, und wenn fie nicht gestorben find, so leben fie noch heute als brave, glüdliche Leute.

Das Stild war mit ungeheurem Roftenaufwand in Scene gefest worden und die fcenischen Effecte maren mirtlich überraschend. Der Raifer foll 40,000 Mart auf die Ausstattung verwendet haben. Ueber Zwischenfalle bei ber Aufführung weiß die bemofratische "Bollszeitung" Folgendes zu melben: Rach bem britten Bilbe hatte fich bas Gerücht verbreitet, in der faiferlichen Loge - ber Raifer, Die Raiferin, ber fleine Rronpring, Pring Beinrich und andere Bringen und Pringeffinnen wohnten der Borftellung bei - fei es fehr mißfällig bemertt worden, bag gegifcht murbe. Als nun nach bem bier. ten Bilde wieder Bijchlaute bom Par-terre aus ertonten, tamen einige bausbeamte hereingefturgt und riefen gornig: "Wer hat benn ba gegischt?" Gin Journalift manbte fich ben Frageftellern zu und erwiderte in treuherzigem Tone: "Sollten das am Ende Zuschauer gewesen sein, benen das Stüd nicht gefällt?" Als ein bekannter Journalist gezischt, habe ein Thursteher diesem gezischt, habe ein Thursteher diesem gezischt, gezilst, habe ein Thürsteher diesem gebroht, er werbe ihn im Wiederholungsfalle zwingen, das haus zu verlassen. In Folge dieser Drohung sei eine geräuschvolle Auseinandersehung im Wandelgange ersotzt. Nach der Liebes-Apotheose riesen die Zuschauer im Parterre stürmisch den Maschinisten Brandt. Auch darin sah einer der Hausbeamten eine undassende Demonstration und



Ein natürliches Beilmittel füle Fallfucht, Spfterie, Beitstang Mervösität, Spochondrie, Melancholie, Echlaflofig. feit, Cowindel, Trunt. fucht, Rackenmart. and Gebirm Comachen.

Diese Medizin hat eine birette Wirfung auf die Net-ben-Centren, beseitigt allen Ueberreiz und befördert ben Justus bes Nervon-Fründbums. Es ist eine Jusam-mentezung, welche nie schadet ober unangenehm wirft.

ein weriholles Buch für Nerventeibender wird Jedeun der es verlaugt, augefandet. Diese Medigin und dei Medigin umfonft. Diese Medigin wurde seit dem Jahre 1876 dom dem dochen Kastor König, Hort Wahne, Ind. aubereitzt und jest unter seiner Anweitung von der KOENIG MEDICINE CO., 338 Randolph St., OHICAGO, ILL, Bei Elpatheftern zu haben für \$1.00 die Häufen. Gelassen für \$5.003 große \$1.75. 6 für \$9.00.

forderte die Rufer auf, ju fcmeigen.
— Der Besucher des tgl. Schaufpielhaufes barf fomit gablen und Beifall flatiden, aber bei Leibe nicht fein Dig. fallen äußern.

## Socialiftifche Bufunftstraume.

Ueber ben Beitpuntt ber Entstehung bes focialdemotratifchen Zufunftsftaats ftellt in ber "Neuen Beit" Friedrich Engels folgende rechnerifde Betrachtungen

beutiche Socialbemofratie auf minbeftens 21 Millionen Stimmen rechnen, und um 1900 haben fich biefe Ctimmen auf 31 bis 4 Millionen gefteigert. "Gin angenehmer "Jahrhundertichluß" für unjere Bourgeois!" Gegen 1900 ist auch Die Urmee, "früher tas preußischite Gle= ment im Lande", in ihrer Mehrheit socialistisch. Dann muß die burger= liche Gesellschaft capituliren, bas Broletariat tritt an ihre Stelle und ber Bufunftsstaat ist fertig. Diese Pro-phezeiung gilt nur unter bem Borbehalte, "daß es Deutschland vergonnt mirb, feine ötonomifche und politische Entwidelung in Frieden zu verfolgen. Ein Krieg, wo Ruffen und Frangofen in Deutschland einbrachen, wirde gang ficher Die deutschen Socialdemotraten "im Intereffe ter europäifchen Revolution" zwingen, Rugland und alle feine Bundesgenoffen auf's Meußerfte ju befämpfen. Diefer Krieg mare für Deutschland "ein Rampf auf Tod und Beben, worin es feine nationale Grifteng nur fichern tonnte burch Unmendung ber revolutionärften Mittel." Freilich murbe die jetige Regierung Diese Mittel nicht anwenden, aber bie focialdemofratische Partei mirbe fie bagu zwingen ober im Rothfall, fie erfegen. Der Krieg muß alfo "entweber ben fofortigen Gieg Des Socialismus bringen, ober aber Die alte Ordnung ber Dinge berart bon Ropf gu Gug umfturgen, und einen folden Trummerhaufen binterlaffen, bag bie alte tapi= taliftifche Gefellfchaft unmöglicher mir be. als je, und daß die fociale Revolution zwar um gehn oder fünfzehn Jahre hinausgeichoben murbe, bann aber auch fiegen mußte nach um fo rafcherem und rundlicherem Berlauf. gut: ber Friede fichert ben Gieg ber beutichen focialbemofratifden Bartei in ungefahr gehn Jahren. Der Rrieg bringt ihr entweder ben Gieg in amei bis drei Jahren, ober bollitanbigen Ruin, wenigftens auf fünfgehn bis zwanzig Jahre."

Rerns Reftaurant und Bier. Bault, 108 LaGalle Str. Bente an Bapf: Unbeufer-Bufd Pilfener, Budweifer, Blage Private Gtod, importirtes Bilfener, Mündener, Burgburger, Gulmbacher. 20151ji

Rinderarbeit in Deutschland und England.

Die Bahl ber im Deutschen Reiche in Fabrifen beschäftigten Rinder von 12 bis 14 Jahren belief fich nach ben neueften Berichten der Fabrifinfpettoren bom Jahre 1890 auf 27,485. Bon diefen waren 4531 Anaben und 4863 Madchen, . gufammen alfo.9404 Rinder, in Anlagen ber Tertilinduftrie beschäftigt. Bon diefen 27,485 Rindern wird nun ber größte Theil, nämlich alle diejenigen, welche bas 13. Lebensjahr noch nicht bollendet haben, oder noch jum Befuche ber Bolisichule verpflichtet find, auf Grund des § 135 der Gewerbeordnung mit dem 1. April d. 3. aus den Fabriten berschwinden.

Bie liegen nun bie einschlägigen Berhaltniffe in England? Für ben einen Zweig ber Textilinduftrie allein weist der "Statistical Abstract of the United Kingdom" nach, daß im Jahre 1890 40,558 Anaben, 45,941 Madden, überhaupt 86,499 Rinder unter 19 Jahren beschäftigt murben.





# The Manufacturers' Outlet,

Ecke State und Monroe Str. Im Gangen haben wir

# 75 Plusch-Mäntel,

und zwar nur die allerfeinften, die einen mirflichen Werth von 50-75 Dollars reprafentiren,

# für \$25, 20 und 15

# Montag, den 14. März verichlendert werden.

Wer zuerst fommt, mahlt zuerft. - Eilen Sie fich, meine Damen, folch eine Gelegenheit fommt felten, vielleicht nie wieder.

THE MANUFACTURERS' OUTLET. Ecke Monroe und State Str.

# FRED. J. MAGERSTADT,

Deutsches Möbelgeschäft, 237 & 239 C. Salfted Str., zwiften Barrifon und Congreg.



Unfere maffiv eichenen Schlafzimmer-Ginrichtungen, vier Stude, gefchliffenes \$24.97 Plate Glas, werth \$34.50, jest .....

Mlle anberen Baaren im Berhaltniß. Bargains in Bimmer-Ginrichtungen und Carpets.

# Castoria

für Unerwachsene und Kinder.

"Cofforia eignet fic für Ainter fo gut, bab to Caftoria heilt Rollt, Sinbigangellagen

es empfehle als vorzüglicher wie alle mir befannten Aufflofen, Diarrhde und fauren Magen, Beeepte." G. A. Archer, M. D., M. Dacht Warmer todt, giebt Chlaf, hilft num Berbanen, 111 Go. Deford Ct., Broothn. R. g. / Don' jeben Chaben tannft bu ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MULTRY Street, N. Y.

LOTTEN in ALMIRA. Bleine LOTTEN weiter entfernt ju \$300 bis \$400,

find nicht fo vorzüglich als die großen Lotten von 25x177 Fuß in \$500.

Diese sind unbedingt die besten, größten und distigsten Bauplätze in Chicago, liegen hoch und trocken in
der unmitselbaren Rähe von humboldt Bark und haben 1300 Cuadratisk mehr Fiddennihaft, als andere Lotten. Dieser Stadtsheil hat gute Berbindungen mit dem Centrum der Stodt. Die Rachborichaft ist angenehm, geluud, meistentheils deutsch und viert dem Aufer eine bestere Gelegenheit, ein Deim zu gründen. als irgend eine andere, in weigher Lotten zum selben Kreife zu haben sind; auch sind die Jahlungs-Bedingungen sehr gunste. Abberes deine Eigenthümer, F. 21. Binfelmann,

Ro. 166 Randolph Str., 3immer 1. Countag bon 2-5 Uhr in ber 3meig-Office. Gde Cimons Ctr. und Bloomington Abe.

MEYER BALLIN, 8 166 Randolph Str., nahe La Salle Str.

# \$175 bis \$250.

Bedingungen: \$10 Angahlung, Reft \$1 per Woche Reine Zinsen. Abftract mit jeder Lot. Diefe Borftabt liegt am ber Galena Divifion ber Chicago & Rorthweftern-Gifenbahn. Greie tagliche Excuefion 10:15 Bormittags. Freie Conntagd-Greurston 2 Uhr Rachn.
Rur 25 Minsten Jahrt von der Stadt.
Sute Schulen, Atrican 22. Seht Euch diese Eigensthum an und 3he werdet eine Sot fausen. Wegen Aichels furscht in unserer Office vor. Delany & Salzman, alleinige Gigenthumer. 115 Dearborn Str., Bimmer 34 unb M.

Beichte Abzahlungs-Emborium.
Bargains gegen Eredit "und leichte Abzahlungen" zu Baarpreiten. Ein feines Lager vom Mäntelin, Jackets, Bradpers mit Kleiberfiossen, in den neueken Moden und Schaftrungen. Dervernanzüge und Winserröße in grober Auswahl denerhaft und billig. Abren, Jewetra, Wogers Silberwaaren, Keines Lager vom Borhängen. Eerb villig "Jeder Artiflet gatentirt. Waaren bet 1. Zahlung abgeliefet. Kommt u. amterlach untere Waaren, deber dip anderson fauft. THE MANUFACTURERS' DEPOT, Itmmer 43, 175 La Salle Str. — Rehmt den Eievaton.

Großer Bargain - Verkauf von Drn-Goods. Calico-Refter jeden Montag und Donn Geo. E. Cave,

Rohlen find jest billig. Much 1238A. Harthols in SI bie Babung: Mange-und Cheffrut-Größen in SC bie Toune und unfere be-rühmten Jann-Andlien in SI. II Orberd werben brompt geliefert. Indiana Wood & Coal Co. Main Office: 915-917 Blue Island Ava.

83.00 Milminaton Coal. 84.00 Brazil Blod Coal. M. ROLD & CO., attriborne Ave. 39 Cipbourn Site. lieu gu ben niebrigften Breifen. 12jmifamatu



355 Milwaukee Ave. Gtablirt 1867. Agentur für bie Ginger-Rahmafchine, fotoie erftes Alaffe Dafdinen anberer Firmen fets an Sanb.

Befte Schneiderscheeren au niebrigften Breifen. Alle Arten Mafchinen reparirt.

# Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR. Gde Naction Str.

Beim Einkauf von Federn außerhalb unseres Daw-jes ditten wir auf die Marke C. B. & Co. zu achten, welche die von uns kommenden Säckden tragen.

Tapeten.

bie neueften Muster und Entwürfe. 318 den tiedrigsten Preifen. Sprecht bei und vor ober feubet für Muster bebor der fauft. GROTH & KLAPPERICH, Sholejale:Taketenhändler, 14-16 W. Randolph Str.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Wir verleiben Geld zu inzend einem Betrage von Wobeln zu inzend einem Betrage von Wobeln zu inzend einem Betrage von in bie die Josepha der Angeld zu in der Angeld der Angeld zu in der Angeld zu in der Angeld zu in der Angeld der Angeld der Angeld zu in Berd der Angeld der Angeld zu in Berd der Angeld zu in Berd der Betrag des Angeld zu Mohren Inkonaus abgegogen zu Wödeld. Die einem Keftbetrag auf Wödeln, Wianaus der angeld zu der Mohren Inkonaus abgegogen zu Mohren Inkonaus der Angeld zu Mohren Inkonaus der Angeld zu Mohren Inkonaus der Angeld zu der Mohren Inkonaus der Angeld zu der Mohren Inkonaus der Mohren Refebetrag auf Mohren Inkonaus der Angeld zu der Mohren Inkonaus der Angeld zu der Mohren Inkonaus der Mohren Refebetrag auf Mohren Inkonaus der Angeld zu der Mohren Inkonaus der Angeld zu der Mohren Inkonaus der Mohren Refebetrag auf Mohren Inkonaus der Angeld zu der der Angel

ben vollen Betrag bes Darlebens.

Im Falle Ihr einen Reftbetrag auf Möbeln, Bianos ober auberes berfönliges Eigendum irgend welcher für jedilben solltet, werben wir benielben abbezahlen und Euch fo lange Frift geben, als ihr wünicht.

Mir lasen das Eigenthum in Eurem Belth, so dah Ihr den Gebrauch des Gefbes sowohl als auch bes Sigenthums habt. Bedenket, das Ihr au ieber Zeit Ubzahlungen machen und dadurch die Kollen der Ansleite dermindern kont.

Menn Ihr Geld gebrauchen solltet, so wird es zu Guren Borfbeit sein, nuert det uns borzusprecku, bevor Ihr eine Anseite macht.

Ehren ab Merke macht.

Chienge Morigage Boan Co.,

\$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3br Gelb? 3hr tonnt es betom men. Um billigften. Um foneliften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet, mit agne auf jat voet vere ginnen vonnigt veret, Mit leihen irgend einen Betrag auf Aldbel. Biamon. Majdinen, ohne Entfernung berfelben. Genfo auf Angerideine, Belawert. Schmafiaden. Diamanten, ober trende ein gued Riam, zu den billiffen Atatu und Interefen. Jabli 68 jund ch. mie Ihren und Interefen. Jabli 68 jund ch. mie Ihren Eduar tund fiellt die Zinjengaltung ein.

3. P. Walter & Co. 12mglitt ingten Stz. Simme & und 02.

Capital : : \$500,000. Unter Direfter Hufficht bez Ctnate

Depositen-Contos. Die Bant gemantt liberale Accomodationer ihren Depofitoren und ift gur Annahme neud Rundidaft hets bereit.

# Sparbank-Departement.

Binfen auf alle Einlagen bon einem Monat und barüber werben am 1. Januar und am U Juli berechnet. Wechsel, Creditbriefe.

Poftaflungen, Auleifen auf Grundeigentflum. Berman Felfenthal, Brüfibent. Jacob Groß, Bice-Brüfibent. Fred. Miller, Caffirer.

Finangielles.

# GELD

Part, wer bei mir Passageldeine, Caritie der Jwischead, nach oder von Bentschland faust, is deflotere Hassagere nach und von Samburg. Bremen, Mutwecken, Roitenden, Anterdam, Anterdam, Statimose. Bassagere nach und Gurvan liefere mit Beltimose. Bassagere nach Gurvan liefere mit Seder Verwandte von Europa sommen lasten will, fann es mur in einem International fann en Inte

# ANTON BOENERT 92 La Salle Str. Es Bollmadis und Erbichaitsfachen is Europa, Colletionen, Boltandjahlungen ic. brompt bejorgt. Countags offen bis 12 Ubr.

Geld zu verleihen

an ehrliche Leute, ju niebrigften Binfen, ohne Ford

daffung ober Beröffentlichung, auf Diobein, Bianos. Pferde, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen, Bagerhausicheine und erfter Klaffe Werthpapiere. tar Das einzige Deutfche Gefcaft in diefer Met.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2. Swijden Mabijon und Bafbington Gte.

Household Loan Association, 85 Dearborn Gir., Simmer 302.

-Geld auf Möbel. -Reine Wegnahme, keine Dessentlicheit ober Berzhos-rung. Da wir unter allen Gesellschaften in den Ber. Staaten das größte Kapital beilhen, so Konnen wir Euch niedrigere Naten und längere Zeit gewähren, als irgend Jemand in der Stadt. Unsere Gesellschaft in organistre und macht Seschet nach dem Baugestlich schafts-Blane. Darishen gegen leichte wöhnenkliche ober monatliche Küchsellung nach Becuennlichetzt. Oprecht nus, bedoor Ihr eine Anselbe macht. Wrings Eure Rödelskereipts mit Euch.

EF Gs mirb bentio gefproden. Household Loan Association, 25 Dearborn Str., Bimmer SOL - Gegranbet 1954.

# J. H. KRÆMER,

93 5. Ave., Staats-3tg.- Gebande. Gelb gu verleihen auf Chicago Grunds eigenthum unter gunftigen Bedingungen. Supotheten mit 6 und 7 Brocent Bins fen nets an Sanb. Bollmachten mit confularifder Beglaus

gung ausgestellt. Grbidaften collektirt 2c. Paffage. Scheine von und nach Europa ehr billig. 100tlj.momife Sonntags offen von 10—12 Uhr Bormittags.

Erste Mortgages auf Chitago Stunbeigenthum gu bertaufen. - 4 Brogent Zinfen. - bierteliabrlich berechtet - werben auf Spar-Ciulagen bezahlt. Wechfei auf Deutschland. Milwaukee Ave. State Bank,

Ede Rilmaufer Abe, u. Carpenter Str. Montag und Connabend Abendftunden von 7-9 libr. Geld zu verleihen ant Mobel, Bianos, Bierbe und Wagen, fowie auf anbere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegens fanbe. Riedrige Raten. Strenge Ceheimhaltung. Brompte Bebienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW.,

# Simmer 1, 503 Bincoln Abe., Coots Dalle. Abends offen Bis 9 Mfr. bm0 Schukverein der Sausbefiker

gegen folecht gablenbe Miether, 371 Barrabes Gir.

Branch Branch (Biebert, 3204Wentworth Ab. Offices: Differ Beber, 525 Willbauter Abe. Offices: Wat. F. Et al., 614 Macine Mac. Mut. F. Ctolte. 35546. Saffted Str. Sichere Geldanlagen.

Erfie Shbotheten gum Bertauf an Sanb. Gelber gu berleiben auf Chicago Grunbei Bollmaditen! Potingiebung bon Paffage:Scheine Don und nad Dentichlant Billige Preife, gute Bebienung garantirt burch

Wasmansdorff & Heinemann, 145-146 G. Randolph Str. Sonntags offen von 10—12 Uhr.

Geld gu berleihen weite zur Bertrettigen und feinen unt fixend welche gute Siderheit, wie Aggerdaussicheine, erfer Classe schäftsbaptere und bewegliches Eigenthum. Erunserigenthum. Oppotiefen. Daubereinsbullien. Bieren. Wagen, Kianos. Model te. In verfethe nur meine eigenes Geld. Betrag und Bedingungen nach Besteben, nabtdar reienweise, auf monatliche Abgehüng wenn gewänlicht und zinsen bemgends verrügert. Alle Geschäfte auter Berfawiegenheit abgewiedet. Bier bestweitelt. Dies beiden Sie mich ober ichreiben Gie wegen näherer Auselanft ober werben Jemand zu Ihren schieden. So 94 Basalleste. Limmer 35. Lelephon 1273.

Division St. Bank 319 G. Division Gir.

Pinson auf Hparsinlagen, 4 Proc.

Mauft und verhauft 1. Dupotheken.

Wechfel auf Guropa. 7jasmbid Paffage von und nach Europa. El W. G. Stoughton, Banfier. Der Cook County Bau- und Leih-Verein berborgt Gelb auf Grunbeigenthum gu 5 unb 6 Pros.

Taglich offen bon 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abenbs. JULIUS DE HORVATH, Bauplane ausgearbeitet. Bauten geleitet. Office: Jones Block, 119 Dearborn Sit. Telephon 594.

Binfen. Difice: 227 G. Rorth Mbe., Chicago.

Bedtsanwälte.

Adolph L. Benner, Deutscher Aldvofat,

Simmer 508, Chamber of Commerce Builbing 140 Washington Str. JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS.

Coldzier & Rodgers, Anchtsanwülte, Zimmer 30 & 4 i Mejrapolitan Blod, Chicago R.B. Gde Manbalph und Sa Salle Str.

MAX BERRHARDT, Brichen bri der. 142-148 M. Redelfon Str. gegentier Ritori Bodung: 400 hiffand Stob.